



LETO XXIV. — Številka 20

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka in Trzin — Izdaja CP Gorenjski tisk Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

KRANJ, sobota, 13. 3. 1971

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, Od 1. januarja 1958 kot poltednik, Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Delegacija tržaške pokrajine med obiskom v kranjski Savi. — Foto: F. Perdan

## Gorenjska je za solidarnost

Konec februarja je bil v Ljubljani razgovor o programu nadaljnje izgradnje kliničnega centra. Na razgovoru so predstavniki kliničnih bolnišnic seznanili predsednike gorenjskih skupščin in predstavnike komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Kranj, da bo treba zaradi podražev gradnje, povečanih osebnih dohodkov, novega tečaja dinarja in uvoza opreme zagotoviti za izgradnjo kliničnega centra nekaj nad 23 milijard starih dinarjev več kot je predvideval zakon, ki je bil sprejet 1966. leta. V novem predlogu izgradnje je predvideno, da bi ta sredstva zagotovile klinične bolnišnice same, republika in 26 občin nekdanje Ljubljanskega okraja. Nadalje je predvideno, da bi skupščini ljubljanske in kranjske skupnosti zdravstvenega zavarovanja vpletale dodatno prispevno stopnjo za izgradnjo kliničnega centra. Dolenjska skupnost zdravstvenega zavarovanja pa v predlogu ni upoštevana, ker s povlašeno stopnjo dograjuje in modernizira splošno bol-

nišnico v Novem mestu. Povečanje prispevne stopnje bi trajalo 4 do 5 let ali leto in pol dlje kot bi trajala gradnja.

Po tem razgovoru konec minulega meseca v Ljubljani se je na Gorenjskem izoblikovalo naslednje stališče: Gorenjska se za zdaj nikdar ni odrekala solidarnosti pri izgradnji kliničnega centra in tudi sedaj meni, da je izgradnja letnega potrebna. Ne zdi pa se ji prav, da pri izgradnji ne sodelujejo vsi enako (konkretno tudi Dolenjska). Naprave oziroma zmogljivosti centra in kliničnih bolnišnic bodo po dograditvi tolikšne, da ni razloga, da bi v Sloveniji v vsaki regiji gradili še nove bolnišnice. Če bo tako, potem zmogljivosti centra po dograditvi ne bodo polno zasedene, kar pa zaradi najmodernejših in dragih naprav ne bi bilo prav. Zato na Gorenjskem menijo, da je klinični center stvar celotne naše republike in naj bo temu primer- no urejeno tudi financiranje nadaljnje izgradnje.

A. Z.

## Tržaška delegacija v Savi

V torek je prispela na uradni obisk v Slovenijo delegacija tržaške pokrajine, ki jo vodi predsednik izvršilnega odbora pokrajinskega sveta dr. Michele Zanetti. Delegacija je gost republiškega izvršnega sveta, v njej pa sta tudi podpredsednik tržaške pokrajine in generalni tajnik pokrajine. Na uradnih pogovorih s predstavnikom in člani republiškega izvršnega sveta so poudarili, da ta prvi obisk iz tržaške pokrajine potrjuje uspešno dosedanje in tudi prihodnje prijateljsko sodelovanje med obmejnimi pokrajinami Jugoslavije in Italije. Razpravljali so tudi o prometnih povezavah, razvoju turizma, Krasa, onesnaženju notranjih in morskih voda, preskrbi vode na področju Sežane in drugem.

V sredo dopoldne pa si je delegacija ogledala industrijo gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov Sava v Kranju. Po ogledu nekaterih obratov so se s predstavniki Save nekaj časa pogovarjali o nadaljnjem sodelovanju med obmejnimi pokrajinami v Sloveniji in onkraj meje.

A. Z.



## Razstava Pohištvo 71

v Delavskem domu v Kranju 13. — 22. marca 1971 — Vabimo vas na ogled prvovrstnih izdelkov tovarn pohištva

Izkoristite

3-5 %

popust

- MEBLO — Nova Gorica
- MARLES — Maribor
- BREST — Cerknica
- STANDARD — Sarajevo
- SAVINJA — Celje
- GARANT — Polzela
- ALPLES — Železniki
- MIZARSTVO IN TAPET-NISTVO — Dravograd
- RADNIK — Bos. Gradiska
- TVORNICA STOLICA
- B. FLORIJAN — Varaždin
- JAVOR — Pivka in drugi

Bogata izbira spalnic, dnevnih sob, kuhinjskih elementov, kavčev, foteljev, stolov, kotnih klopi, kuhinjskih miz in raznovrstnih drugih delov pohištva. Na razstavi lahko kupite poleg pohištva tudi drugo posteljno konfekcijo, preproge, pregrinjala, prešite odeje, volnene odeje ter vseh vrst zavese po konkurenčnih cenah.

Potrošniki: Poleg možnosti nakupa na kredit do 10.000 din vam pohištvo tudi strokovno in brezplačno montiramo ter dostavimo na dom.

Za nakup in obisk se priporoča Krokra — Dekor, Kranj, Koroška 35

## Kmečki turizem na Starem vrhu

V četrtek so se na Starem vrhu zbrali predstavniki škofjeloške občine, Ljubljanske banke, Transturista in kmetijske zadruge. S kmeti na Starem vrhu so se pogovarjali o razvoju kmečkega turizma ob smučarskih terenih na Starem vrhu. Predstavniki Ljubljanske banke so obljubili za obnovo 11 kmetij 450

tisoč dinarjev, občina pa bo regresirala obrestno mero. Predvidevajo, da bodo s tem denarjem v preurejenih kmetijskih zagotovili 120 postelj. Tako smučarji in turisti lahko pričakujejo, da bodo prihodnjo zimsko sezono razmere na Starem vrhu veliko boljše kot letos, ko pogrešajo gostinskih in drugih storitev.

## Danes slovesnost v Gorjah

Po današnji svečani otvoritvi državnega in republiškega prvenstva v tekih v Gorjah pri Bledu (otvoritev bo ob 8.30) bo TVD Partizan Gorje proslavil še en pomemben jubilej. Ob 14. uri bodo namreč v avli osnovne šole ob 50-letnici telesne vzgoje in špor-

ta v Gorjah odprli razstavo priznanj in dosežkov športnikov. Zvečer ob 19.30 pa bo v dvorani TVD Partizan svečana akademija v počastitev obletnice. V akademiji bodo sodelovali športniki, folklorna skupina Gorj, učenci osnovne šole, gorjanska godba in drugi.

A. Z.

X. SPOMLADANSKI SEJEM OD 10. DO 19. APRILA





**JESENICE**

Na Javorniku so sklenili, da bodo na prihodnji občni zbor DPM Javornik — Koroška Bela povabili starše učencev osnovne šole na Koroški Beli. Med ostalimi vprašanji bodo obravnavali tudi vzgojno problematiko.

S.

**KRANJ**

V sredo popoldne se je v Kranju sestel koordinacijski odbor za vprašanja odnosov med samoupravno družbo in cerkvijo. Razpravljali so o vlogi koordinacijskega odbora in o nekaterih konkretnih vprašanih medsebojnih odnosov v občini.

Občinski sindikalni svet je včeraj pripravil razgovor v Exotermu. Govorili so o gospodarjenju in samoupravljanju v podjetju. A. Z.

**RADOVLJICA**

Po krajevnih organizacijah socialistične zveze v radovljiški občini so ta teden nadaljevali s političnimi aktivni, na katerih razpravljajo o pripravah na konferenco krajevnih organizacij SZDL, o kadroviskih vprašanih v organizaciji in tudi o delu organizacij na terenu. V torek je bil politični aktiv na Bledu, v sredo pa na Srednji Dobravi.

V četrtek je občinska konferenca socialistične zveze pripravila pogovor s turističnimi, gostinskimi in prometnimi delavci v občini. Razpravljali so o odpravljanju večjezičnih napisov v turističnih krajih. A. Z.

**ŠKOFJA LOKA**

Pred kratkim se je v Škofji Loki sestel odbor za pripravo praznovanja 30. obletnice vstaje slovenskega naroda. Na seji so se dogovorili, da bodo izdelali program praznovanja na podlagi programov, ki jih bodo pripravile organizacije, klubi in šole loške občine. Pri OK SZDL so že pripravili 140.000 din za pomoč pri organiziranju proslav in praznovanj. Naslednja seja pripravljalnega odbora bo konec meseca. -Ib

V ponedeljek se bodo sestali predsedniki aktivov ZMS škofjeloške občine. Razpravljali bodo o pripravah na zbor mladih samoupravljavcev in v zvezi s tem o dolgoročnem razvoju Gorenjske in še posebej loške občine. Pogovorili se bodo tudi o drugih akcijah, ki jih pripravljajo. -Ib

Posebna žirija pri OK SZDL v Škofji Loki je že predlagala kandidate za priznanja OF. En kandidat naj bi dobil republiško nagrado OF, šest kandidatov pa občinske nagrade. Priznanja bodo podelili ob dnevu OF in 1. maja. -Ib

Na področju vzgoje in izobraževanja predvidevajo v Škofji Loki za letošnji nekaj pomembnih akcij. Tako bo letos končana gradnja osnovne šole v Gorenji vasi, za šolo v Škofji Loki pa bodo opravljene vse priprave. V Zireh zbirajo denarna sredstva za sofinanciranje izgradnje šolskih poslopij.

Delovni kolektivi v šolah bodo vso pozornost posvetili odpravljanju prevelikega osipa in tudi svojemu dopolnilnemu izobraževanju. Družbena skupnost jim pri tem obljublja vso podporo.

Šolski center za kovinarsko in avtomehansko stroko gradi delavnice za praktični pouk, podobne načrte pa imajo letos tudi na Poklicni lesni šoli. Čevljarški izobraževalni center v Zireh se pripravlja na napeljavo centralne kurjave. Gimnazija skuša usmerjati svoje dijake v študij deficitarnih strok.

Vprašanja otroškega varstva rešujejo v skladu s sprejetim programom. Spomladi bodo začeli graditi vrtec v Frankovem naselju, adaptiran pa je tudi že vrtec v Zireh. Obenem potekajo priprave za odkup stavbe, kjer je do preselitve delalo podjetje Kroj iz Škofje Loke. Poslej naj bi se uporabljala za potrebe otroškega varstva. A. I.

**TRZİČ**

Prihodnjo sredo, 17. marca, se bodo sestali prosvetni delavci iz tržiške občine, da pretresejo problematiko s področja šolstva in izobraževanja. Pobudo za razpravo je sprožila komisija za družbene in idejne probleme pri občinskem komiteju zveze komunistov. Ta razprava se vključuje v sklop podobnih razprav na območju celotne republike, ker so živo prisotne težnje, da bi se na področju vzgoje in izobraževanja premiki odvijali hitreje, globlje in obsežneje, in jo bo na svoji 19. seji sklenil sekretariat CK ZKS. Zato se bo posveta v Trziču udeležil tudi predstavnik tega sekretariata, ki je sodeloval pri sestavi tez o tem vprašanju. -ok

**Osrednja proslava bo aprila v Ljubljani**

Na skupni seji predsedstva in izvršnega odbora republiške konference SZDL, ki je bila 26. februarja, so obravnavali tudi priprave na pro-

slavitev 30. obletnice ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda. Imenovali so odbor za proslavo, ki ga vodi predsednik republiške

konference SZDL Janez Vi-  
potnik, v njem pa so znani slovenski družbenopolitični delavci. Na seji so se prav tako dogovorili, da bo osrednja proslava ob tem pomembnem jubileju 27. aprila v dvorani Tivoli. Razen udeležencev iz Ljubljane se bodo proslave udeležili tudi delegati vseh slovenskih občin. -jk

**Konferenca ZK o stabilizaciji**

V četrtek dopoldne bo v Kranju tretja seja občinske konference zveze komunistov. Razpravljali bodo o nalogah in stališčih komunistov pri uresničevanju stabilizacijske politike v kranjski občini. Uvodni referat pred razpravo bo imel predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar. V nadaljevanju pa bodo ocenili sklepe druge seje občinske konference ZK o obnovi zveze

komunistov v občini. Sklep o zasedanju tretje seje občinske konference zveze komunistov o stabilizacijski politiki je sprejel komite občinske konference v začetku februarja. Glede na predloženo gradivo bodo na seji temeljito preučili problematiko in naloge komunistov pri uresničevanju stabilizacijskega programa v občini v prihodnje. A. Z.

**ALMIRA**

alpska modna industrija  
Radovljica

razpisuje prosta delovna mesta

1. skladiščnika surovin
2. skladiščnika pomožnega materiala

Poleg splošnih pogojev se zahteva za ta delovna mesta še: da je tekstilni tehnik pletilske smeri, ekonomski tehnik ali visoko kvalificiran trgovski delavec. Praksa v skladiščni stroki zaželena. Osebni dohodek po pravilniku.

Ponudbe z dokazili o strokovnosti je treba poslati v splošno kadroviski sektor podjetja. Rok prijave 15 dni po objavi.

**Nov odbor krajevne organizacije ZZB**

Na Blejski Dobravi so že izvolili nov odbor krajevne organizacije ZZB NOV. Za predsednika so izvolili Krničarja Franca s Kočne, imenovali pa so tudi člane komisije za socialno-varstvene zadeve, člane komisije za interniranje in člane komisije za zgodovinsko spomeniško dejavnost. -srš

**Aprila konferenca ZM**

V začetku aprila bo v Radovljici volilna konferenca občinske organizacije zveze mladine. V vseh mladinskih aktivih v občini so namreč takšne konference že imeli. Na njih so med drugim izvolili tudi člane občinske konference. Na občinski volilni konferenci bodo pregledali in ocenili delo organizacij zveze mladine v minulih dveh letih, sprejeli delovni program za naprej in izvolili novo vodstvo občinske organizacije. A. Z.



V počastitev dneva žena in ob 30. obletnici ustanovitve OF so v ponedeljek v Gorenjskem muzeju v Kranju odprli razstavo Odmevi ženskega gibanja v slovenskem tisku. Razstavo sta pripravila Gorenjski muzej in republiška konferenca za družbeno aktivnost žensk. -



Zrcalce, zrcalce,  
po svetu poglej!  
Kje najdem obresti  
najvišje povej?

PRI  
GORENJSKI  
KREDITNI  
BANKI



Hranilne vloge in devizne  
račune obrestujemo 6-7,5%

## Stabilnost na vseh področjih

V smernicah gospodarskega in družbenega razvoja občine, ki so jih sprejeli na sredini seji obeh zborov radovljiske občinske skupščine, je predvideno, da se bo letos v primerjavi z drugimi panogami gospodarstva precej razvila terciarna dejavnost. Predvideva se namreč precejšnja vlaganja v turizem in trgovino.

Tako naj bi se promet v trgovskih podjetjih povečal v primerjavi z lanskim za 20 odstotkov, v turizmu pa napovedujejo 880 tisoč prenočitev, od tega kar 560 tisoč tujih.

Med panogami, ki naj bi precej povečale dejavnost je tudi gradbeništvo. Predvidevajo, da bo ta večja v pri-

merjavi z letom 1970 za okrog 30 odstotkov. Tako je med drugim predvideno, da bo letos v občini zgrajenih 62 novih stanovanj. Posebej pa so na skupščini poudarili, da je treba stanovanjski gradnji posvetiti še večjo skrb kot do sedaj.

Kaže, da so v občini stabilizacijski ukrepi in devalvacija dinarja še najbolj prizadeli tri tekstilna podjetja. Na srečo pa so se ta podjetja v minulih letih dokaj uspešno vključila v zahteve domačega in tujega trga in zato ne bodo imela večjih težav pri obnovitvi svojih zmogljivosti oziroma obratov. Razširitev oziroma gradnja bo letos končana tudi v Elanu v Begunjah, s pomočjo Verige in Plamena pa naj bi po predvidevanjih rešili tudi težave tovarne TIO v Lescah. Znano je, da ima to podjetje že nekaj let težave z neustreznimi prostori.

Ko so govorili o razvoju komunalne dejavnosti v občini, so poudarili, da je treba izdelati 5-letni program komunalnih del in letos doseči večjo povezanost med posameznimi komunalnimi podjetji v občini. Na področju družbenih služb pa so letos namenili največjo skrb izgradnji šol in obnovi vzgojno varstvenih ustanov v občini.

Pri sprejetju proračuna občine za letos pa so opozorili, da se bo glede na sprejete ukrepe, predvidevanja o porastu osebnih dohodkov in drugih virov, ta lahko povečal le za 6 odstotkov v primerjavi z lanskim. Če ne bi bilo raznih omejitev bi bil lahko večji za 260 starih milijonov. Tako so morali letos rešitev mnogih problemov opustiti; največ na komunalnem področju.

A. Zalar

Seja skupščine občine Kamnik

## Občinski proračun je stabilizacijski program

V občinskem proračunu primanjkuje 725 milijonov S din — Precej upanja na uspešen izid referendumu za samoprисpevek občanov — Marsikateri načrt ali željo bo potrebno odložiti za leto dni

V torek je bila seja občinske skupščine Kamnik, na kateri so obravnavali poročilo o gibanju gospodarske in negospodarske dejavnosti v lanskem letu, razpravljali so o resoluciji o gospodarskem in družbenem razvoju občine, sklepali so o predlogu odloka o prispevkih in davkih občanov občine Kam-

nik in o predlogu odloka o prispevkih in davkih občanov občine Kamnik in o predlogu odloka o proračunu občine za letos. Nadalje so sklepali o predlogu odloka o financiranju vzgoje in izobraževanja, o predlogu odloka o ustanovitvi sklada skupnih rezerv občine, o ustanovitvi občinskega štaba za civilno zaščito ter še o nekaterih drugih zadevah tekoče občinske politike.

Iz informacije o gibanju gospodarske in negospodarske dejavnosti na območju občine je razvidno, da je bil letni plan za 1970. za celotno dejavnost industrije izpolnjen s 105,8 odstotka, v primerjavi z 1969. letom pa celo s 125,5 odstotka. Tudi plan izvoza je bil izpolnjen s 114,7 odstotka. Poprečni osebni dohodek na zaposlenega je znašal decembra lani 139.000 S dinarjev.

O predlogu resolucije o gibanju gospodarstva in družbenega razvoja občine ter predlogu o občinskem proračunu so razpravljali na vseh zborih volivcev in samoupravni organi v delovnih in drugih organizacijah. Občani in delovne organizacije so pokazale razumevanje za težave v zvezi z razdelitvijo denarja v občinskem proračunu. Če bi občina hotela zadovoljiti vsem zahtevam za potrošnjo v letošnjem letu, bi potrebovala 1.598 milijonov S din. Toda v občinski blagajni se bo prek leta nabralo samo 873 milijonov S din, torej 725 milijonov S din manj kot je zahtev. Zato ni čudno, da

je v nedavnem intervjuju za Glas predsednik občinske skupščine tovariš Vinko Gobec izjavil, da je letos od uvedbe komunalnega sistema najtežja situacija glede občinskega proračuna.

Oglejmo si, s koliko denarja bodo razpolagale posamezne dejavnosti. Za kulturno prosvetno dejavnost je namenjeno 36 milijonov, za socialno skrbstvo 104, za zdravstveno varstvo 19, za komunalno dejavnost 96, za delo državnih organov 473, za delo krajevnih skupnosti 28, za dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev 47 milijonov S din. Na seji je bilo rečeno, da je občinski proračun stabilizacijski program občine. Slišali smo tudi to pripombo: »Govorimo o določenih razbremenitvah gospodarstva, obenem pa smo priča o zahtevah po dodatni obremenitvi gospodarstva.« »V resoluciji o gospodarskem in družbenem razvoju občine je preveč idealiziranja... V bodoče iz občinskega proračuna izločiti vse, kar ni splošnega občinskega pomena, sredstva pa naj se dodelijo krajevnim skupnostim.«

Tekoča občinska proračunska rezerva znaša samo 3 milijone S din, kar je pre malo za kakršnokoli intervencijo ali pomoč.

Ob koncu seje so odborniki soglasno sprejeli sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprисpevka, ki bo v nedeljo, 28. marca letos od 7. do 19. ure.

J. Vidic

## Zdravstveni dom Kranj

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

1. ekonomskega tehnika
2. fakturista
3. strojepisko
4. tehničnega vodjo reševalne postaje
5. vodjo tehničnih delavnic
6. elektro ali finomehanika
7. šoferja v reševalni postaji enota Škofja Loka

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod točko 1.: ekonomska srednja šola;  
pod 2.: administrativna šola;  
pod 3.: administrativna šola;  
pod 4.: visoko kvalificiran avtomehaničar in voznikiški izpit ali kvalificiran avtomehaničar in voznikiški izpit ter najmanj 5 let prakse;  
pod 5.: visoko kvalificiran delavec kovinske ali elektrostroke ali kvalificiran delavec z najmanj 5 let prakse;  
pod 6.: poklicna šola elektromehanske stroke;  
pod 7.: voznik C kategorije in 5 let prakse.

Delavka, ki bo sprejeta na delovno mesto pod točko 3., bo sprejeta za določen čas od 1. 5. do 31. 12. 1971.

Za vsa delovna mesta je en mesec poskusnega dela. Prijave z dokazili o izobrazbi, opisom dosedanjih zaposlitev in življenjepisom pošljite na naslov Zdravstveni dom Kranj. Razpis velja 10 dni po objavi.

Na Gorenjskem je fletno,  
k' so vsoke obresti.....



BLAD  
JESENICE  
KRANJ

RADOVLJICA  
ŠK. LOKA  
TRŽIČ

GORENJSKA KREDITNA BANKA  
obrestuje hranilne vloge in  
devizne račune od 6 do 7,5 %



# Sprejet proračun za TIS

Kranj, 12. marca — Po finančnem načrtu, ki so ga sprejeli na današnji seji skupščine temeljne izobraževalne skupnosti, bo TIS v Kranju letos imela na razpolago blizu 27 milijonov dinarjev. Dve tretjini tega denarja bodo porabili za redno dejavnost osnovnih šol, ostanek pa za druge namene.

Pri financiranju vzgoje in izobraževanja v letošnjem letu so upoštevali tako merila republiške izobraževalne skupnosti kot tudi svoje kriterije ter potrebe in možnosti. Tako so ceno pedagoške ure v skladu z republiškim merilom povišali za 18 odstotkov, med-

tem ko so za materialne izdatke namenili za 15 odstotkov več denarja kot lani.

Letos bodo prvič financirali nekatere dopolnilne dejavnosti na šolah, ki obstajajo že nekaj let, vendar zanje doslej niso imeli denarja. Za to bodo imeli na razpolago pol milijona dinarjev. Novost so tudi sredstva za nagrajevanje kvalitete dela, denar za prostovoljne in športne dejavnosti ter za izobraževanje kmečke mladine.

Na današnji seji so sprejeli tudi finančni načrt sklada za otroško varstvo. Predvidevajo, da se bo vanj letos natek-

lo 2,7 milijona dinarjev, nekaj malega pa je ostalo še od lani. Stiri petine vsega denarja bodo porabili za nove šole in vrtce, ki jih bodo gradili po že sprejetem programu.

Razen tega pa so na seji sprejeli še novo lestvico za sofinanciranje otroškega varstva. Z njo so določili, da bo TIS pokrila vse stroške za otroke v vrtcih ali predšolskem varstvu v tistih družinah, kjer dohodek na člana ne presega 350 dinarjev. Kjer pa bo to poprečje nad 600 dinarjev, bodo morali starši plačati vso oskrbo.

—sl

## Pomoč pri vzgoji otrok

Čeprav je družina temeljno žarišče pri vzgoji otrok in mladega rodu, družba ne nudi staršem dovoljne pomoči v teh skupnih prizadevanjih. Zlasti to velja za starše oziroma njihove otroke preden dorastejo do vstopa v male

šole in varstvene ustanove. Zmožljivost varstvenih ustanov pa zajema le manjši del otrok. V republiki okroglo 10 odstotkov, v občini Kranj nekaj več. Velika večina otrok in njihovih staršev ni deležna nikakršne varstvene in vzgoj-

ne pomoči dokler otrok ne pride v šolo.

Vzgoja otroka pa je zelo važna v njegovih prvih letih razvoja. Ko se v šoli pokažejo njegove vedenjske in druge motnje, je že dokaj pozno.

O teh problemih so pred nekaj dnevi v Kranju razpravljali ravnatelji vseh osnovnih šol skupno s predstavniki delavske univerze, centra za socialno delo, občinske konference SZDL, patronažne službe in predstavniki republiške in občinske zveze prijateljev mladine.

Eden izmed osrednjih sklepov je bil, da je potrebno prek zdravstvene, patronažne in drugih služb zajeti vse bodoče in mlade mamice ter jim pomagati pri vzgoji svojih otrok. K. M.

### Republiški sekretariat za notranje zadeve SR Slovenije

#### vabi mladince

da se prijavijo za sprejem na delo v

#### splošno milico prometno milico in mejno milico

Prijavijo se lahko mladinci, ki

- so odslužili vojaški rok,
- niso starejši od 25 let,
- so uspešno končali srednjo šolo ali vsaj popolno osemletko,
- niso v kazenskem postopku in izpolnjujejo pogoje iz 31. člena temeljnega zakona o notranjih zadevah,
- so telesno in duševno zdravi in ki
- obvladajo slovenski jezik.

Za kandidate za mejno milico je zaželeno še znanje tujega jezika.

Izbrani kandidati bodo pričeli z delom kot pripravniki za miličnika. Pripravniška doba se zaključi z uspešno dokončano strokovno šolo za notranje zadeve v Ljubljani. Kandidati si bodo v šoli pridobili osnovno teoretično in praktično znanje za uspešno opravljanje nalog s področja javnega reda in miru, zavarovanja in kontrole, varnosti prometa ter kontrole mednarodnega potniškega prometa. Za delo v organih za notranje zadeve se znanje, pridobljeno v dvoletni strokovni šoli, šteje za srednjo strokovno izobrazbo.

Republiški sekretariat za notranje zadeve razpolaga s samskimi stanovanji, ki so brezplačna.

Vsi, ki jih delo v milici zanima in veselijo, naj vložijo prijave na najbližji postaji ali oddelku milice, kjer dobijo še podrobnejše informacije.

REPUBLIKSKI SEKRETARIAT  
ZA NOTRANJE ZADEVE  
SR SLOVENIJE

LJUBLJANA, Kidričeva št. 2  
Telefon 23-801, poštni predal št. 640, 642

## Novosti v propagandi rdečega križa

Ta teden je bilo v Kranju posvetovanje predstavnikov občinskih odborov rdečega križa z vse Gorenjske. Posvetovanje je sklical republiški odbor rdečega križa Slovenije. Razpravljali so med drugim tudi o novem propagandnem gradivu, ki ga bodo v kratkem dobili občinski odbori.

Predstavniki gorenjskih občinskih odborov rdečega križa se niso strinjali s predlagano novo obliko krvodajalske značke. Na novi znački krvodajalca je v kapljici krvi na belem polju vpisana tudi številka pet, deset, petnajst ali dvajset, kolikorkrat je pač krvodajalec dal kri. Predstavnike rdečega križa je motilo, da se značka za krvodajalca, ki je dal kri petkrat, po obliki na loči od značke krvodajalca, ki je dal kri dvajsetkrat. Če bodo takega mnenja tudi drugi občinski odbori rdečega križa v Sloveniji, potem bodo novi znak spremenili.

Nova je tudi zahvala, ki jo dobi krvodajalec takoj potem, ko je dal kri. Pismena zahvala ni več izražena v kratkem dejstvu, pač pa je v zahvalnem pismu poudarjen pomen krvodajalčevega plemenitega dejanja obenem s prošnjo, naj bi vplival na svoje bližnje v družini in na sodelavca, da bi se tudi oni odločili za krvodajalstvo. Vsak krvodajalec dobi tudi obesek za ključ ali svinčnik s simboli rdečega križa.

Vozniki — krvodajalci bodo lahko dobili tudi nalepke za svoja vozila. Te nalepke imajo svoj praktičen pomen ob večjih prometnih nesrečah, kar so spoznali tudi že v drugih deželah.

Republiški odbor rdečega križa Slovenije je dal natisniti tudi posebne vizitke. Te bodo dobili vsi, ki zapuščajo bolnišnice, v katerih uporabljajo pri zdravljenju kri. Na vizitki je voščilo rdečega križa za dobro počutje ter želja, da bi se vsak okrevani oddolžil neznanemu krvodajalcu. Oddolžitve bi bila seveda v tem, da bi vsak okrevani s svojo udeležbo ali z vplivanjem na druge povečal število krvodajalcev. L. M.

## Pred krvodajalsko akcijo

V kranjski občini bo letos krvodajalska akcija od 22. marca do 2. aprila. Dosedanje zbiranje prijav krvodajalcev poteka zadovoljivo, v nekaterih krajevnih odborih rdečega križa celo več kot to. Število prijavljenih je naraslo

celo v tistih krajevnih odborih, ki se vse do sedaj niso posebno odlikovali po številu krvodajalcev. Po podatkih, ki se zbirajo na občinskem odboru rdečega križa v Kranju, je letos med prijavitelji tudi zelo veliko mladih ljudi.

## Predlog proračuna krni

Na seji kluba odbornikov je predsednik občinske konference ZMS Kranj obširneje govoril o položaju mladih. Prav tako so mladinke in mladinci na zborih volivcev ob proračunskih razpravah zahtevali boljše delovne pogoje za svojo organizacijo in vse tiste, ki nimajo lastnih sredstev. Zaradi tega smo zaprosili sekretarja občinske konference ZMS Kranj Karla CEJA za tale razgovor.

● Ali se o organiziranem delu mladine po tvojem mnenju razpravlja preveč ali premalo?

»V preteklosti so bile razprave o samostojnem političnem organiziranju mladih prereditve. To vpliva na sedanjí položaj, ko nekatere stvari niso razčiščene, pogoji dela pa ne dopuščajo sodobnejših oblik dela z mladimi. Povsem normalno je, da smo mladi glasnejši ob razpravi o razvoju občine. To pomaga odpravljati pomanjkljivosti, predvsem pri obveščanju občanov.«

● Katere so torej osnovne

naloge mladinske organizacije?

»Pomagati mora pri izboljševanju položaja mladih. Tudi notranja trdnost je pomembna. Le na tak način bo vpliv organizacije pri reševanju pomembnih družbenih dilem večji. Zato mora biti stalno prisotna na vseh pomembnih področjih dela in življenja družbe ter biti usposobljena za spoznavanje, odzivanje in vplivanje na aktualne družbene probleme.«

● In kaj bo potem, če za vaše zahteve ne bo posluha?

»Najprej moram povedati, da letos ne povečujemo svo-

je dejavnosti. Predlog proračuna pa s tem, da je manjši za 4 milijone od naših potreb, krni že obstoječo dejavnost in onemogoča uresničevanje družbene vloge ZMS. Možni sta dve rešitvi, ki pa sta slabši. V prihodnje lahko zadržimo le enega stalno zaposlenega političnega delavca. S tem bi okrnili kadrovske zmožljivosti in bi morali zmanjšati dejavnost. Druga možnost pa je, da osebne dohodke zaposlenih na komiteju mladine obdržimo na sedanjí ravni in odstopimo od nekaterih akcij in obveznosti (skrčimo seminarje, manifestativne akcije, administrativno pomoč aktivom itd.). Slabost te rešitve je v tem, da že danes osebnih dohodkov na komiteju konference ZMS ne moremo primerjati z drugimi družbenopolitičnimi organizacijami, občinskimi organi in drugimi. Jasno je, da zato za



# Kdo bo gradil?

Maja ali junija letos bi morali začeti na Planini graditi deset stanovanjskih blokov, v katerih je predvidenih 294 stanovanj. Ta stanovanja pa bi morala biti po načrtu do gradnja avgusta ali oktobra prihodnje leto.

Razširjeni delavski svet Podjetja za stanovanjsko in

komunalno gospodarstvo Kranj je konec minulega meseca razpravljalo o stanovanjski gradnji v občini. Ugotovili so, da je stanovanjska gradnja v novem naselju Vodovodni stolp v Kranju v zaostanku. Stanovanja, ki bi morala biti zgrajena lani, bodo šele letos (200 stanovanj), za prihodnje leto pa je na tem ob-

močju predvidena vselitev še v 76 stanovanj.

Zaradi programirane stanovanjske gradnje na Planini, zaostankov pri gradnji v naselju Vodovodni stolp in ker je podjetje SGP Projekt pojasnilo, da ne bo moglo izpolniti zahtevanih rokov za vselitev 294 stanovanj prihodnje leto na Planini, je Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo januarja letos javno povabilo k sodelovanju pri gradnji tudi druga podjetja. Na zahtevane pogoje oziroma roke pa žal ni bilo odziva. Zato so predloge pogodb poslali desetim gradbenim podjetjem v Sloveniji. Vendar je bil tudi rezultat ponovnega povabila dokaj slab. Podjetje Gradis iz Ljubljane je odgovorilo, da je pripravljeno sodelovati pri gradnji, vendar bi bilo po njihovem mnenju najprej treba rešiti več vprašanj. Podjetje Projekt pa je sporočilo, da se bo vključilo v gradnjo, če bodo našli še enega izvajalca-kooperanta. Zanimivo je tudi, da so tri od preostalih povabljenih podjetij odgovorila, da ne morejo graditi stanovanj v Kranju, pet pa jih sploh ni odgovorilo.

Torej za gradnjo stanovanj v Kranju ni zanimanja, čeprav bi po programu trajala nekaj let. Lahko bi rekli, da je to ponovna potrditev, da stanovanjska gradnja za mnoga gradbena podjetja ni preveč vabljiva. In kakšne so torej možnosti za začetek gradnje stanovanj na Planini? Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj se bo dogovarjalo s SGP Projektom Kranj in Gradisom za nadaljevanje gradnje na Planini pa še z gradbenim podjetjem Obnova Ljubljana. A. Z.

## Za dan žena v Tržiču

Konec preteklega tedna in začetek tega je bil tudi v Tržiču v znamenju dneva žena. Sindikalne organizacije po delovnih kolektivih so ponekod že v petek za svoje članice priredili svečanosti, slavnosti in zabave, po krajevnih skupnostih pa so se prireditve odvijale v naslednjih dneh, zlasti v soboto. Tovaršna Peko je svojim delavkam poklonila predstavo mestnega gledališča ljubljanskega (zaigrali so štiridejanko »Kdor dobi«, staršem učencev osnovne šole heroja Graj-

zerja pa so pripravili koncert člani akademskega komornega zbora iz Kranja pod vodstvom dirigenta Matevža Fabianija.

Pa še to: že ob 13. uri je v ponedeljek zmanjkalo cvetja v edini tržički cvetličarni. Stranke so odpravili z obljubo, da se lahko spet oglase ob pol štirih. In ko so se usule množice delavcev iz tovarn, kaj so lahko poklonili ženam? Avtobusi so jih nekaj čez drugo uro razvozili praznih rok. Kaj se res ne dá? — ok

## Povečan X. spomladanski sejem

Od 10. do 19. aprila letos bo v Kranju jubilejni X. spomladanski sejem. Na upravi sejma so nam povedali, da bo tokrat za razstavljalce in obiskovalce več prostora. Sejem bo imel namreč dvoje razstavišč. Razstavišče I bo v Savskem logu, kjer bodo razstavljeni pohištveno, gospodinjska oprema, plastika, kmetijski stroji, avtomobili in motorna kolesa, gradbeni stroji in različen gradbeni material. Na razstavišču II material na delavskem domu pa bodo tokrat na voljo obiskovalcem predvsem tekstilni izdelki.

Zaprti prostor za razstavljalce bo letos večji za prek 1000 kvadratnih metrov, medtem ko bodo zunanje razstavne površine v primerjavi s prejšnjimi spomladanskimi sejmi tokrat 13-krat večje. Izvedeli smo tudi, da je večina razstavnih površin že oddanih. Tako bo tokrat na sejm razstavljaljo okrog 60 razstavljalcev, med njimi tudi nekateri iz Avstrije in Italije. Med sejmoma pa bo vsak dan v avli občinske skupščine modna revija. A. Z.

## že sedanjo dejavnost

profesionalno delo ni moč dobiti strokovno sposobne mladince, če pa jih, so izjeme.

Si profesionalni sekretar. Kaj sodiš o mnenju, da je treba profesionalce odpraviti zaradi demokratizacije organizacije?

»Da to ni res, potrjuje praksa. V občinah, kjer so tako stališče pred leti uveljavili, se že čutijo posledice. Povsod so že zaposlili ali želijo zaposliti profesionalne politične delavce. Demokratizacija se uresničuje z demokratičnimi delovnimi metodami, ki jih profesionalci lahko bolje pripravijo in uresničijo. To ne pomeni, da morajo odločati v imenu mladine, temveč lahko le pripravljajo in organizirajo demokratično odločanje.«

Koliko vas je zaposlenih na komiteju mladinske konference v Kranju?

»Dva politična delavca in administrativna moč. Poprečni osebni dohodek znaša le 1160 dinarjev.«

V izjavi predsedstva vaše konference je zapisano, da je bilo na političnem aktivu občine izraženo mnenje, da zaradi omejitve splošne potrošnje letos ne gre poviševati izdatkov.

»Ni sprejemljivo, da predlagatelj proračuna ne vrednoti enako potreb svoje uprave ter potreb ZMS in ostalih družbenih organizacij. V stališčih je že zapisano, da se bodo zaradi nizkih osebnih dohodkov in potreb po novih kadrih sredstva občinske uprave povečala od 480 na 600 milijonov. Ti problemi so pri nas še hujsi.«

In kako je s sredstvi za aktivne v krajevnih skupnostih?

»V iskanju le-teh izgubljam čas in energijo. Aktivni si

sredstva zagotavljajo le z lastnim delom. Ni še možnosti, da bi jih financirala občinska konferenca ali sveti krajevnih skupnosti. Sedanje finansiranje svetov KS ni ustrezno. Za kaj gre? V občini imamo tekmovanje krajevnih skupnosti in najboljše dobijo vsako leto denarne nagrade. Merila so skoraj enaka kot pri finansiranju KS iz proračuna za redno dejavnost. Vendar imajo ta merila hibo. Upošteva se le dejavnost svetov krajevnih skupnosti. Vse ostalo so akcije občanov in zato se dodeljujejo sredstva po njihovem številu, ne pa po tem, koliko je bilo akcij v skupnosti, kakšne so resnične potrebe, kako so razvite organizacije itd. Torej, po mojem mnenju je treba gledati in upoštevati vse organizacije, ne pa samo svet krajevnih skupnosti.« J. Košnjek

# Delavcev primanjkuje

S seje občinskega komiteja ZKS v Radovljici

Na zadnji seji v torek so člani občinskega komiteja ZKS v Radovljici največ govorili o rezultatih gospodarjenja v lanskem letu in o položaju, v katerem so se sedaj znašla podjetja. Pri tem so opozorili na nekatere težave in pomanjkljivosti, ki zavirajo hitrejši razvoj.

Podobno kot drugje na Gorenjskem je tudi v radovljiški občini v zadnjem času čutili vse večje pomanjkanje delovnih moči. To najbolje potrjuje podatek, da ne morejo najti ljudi za 300 praznih delovnih mest. Ta številka pa bo kmalu bržkone narasla, ko se bo začela letna turistična sezona. V razpravi na seji so poudarili, da se bodo morali spričo takega položaja v industrijskih delovnih organizacijah usmeriti predvsem v modernizacijo, ker na bistveno povečanje števila zaposlenih ne morejo računati.

Več pozornosti so po-

svetili tudi stanovanjski problematiki, kjer se razmere prav tako slabšajo. Ob sedanjem načinu zbiranja denarja in finansiranja se vse bolj povečuje zasebna graditev stanovanj na račun družbene. Stroški pa zaradi vse dražje komunalne opremljenosti zemljišč naglo narasčajo. Razen tega graditev hiš povzroča vrsto urbanističnih, socialnih in drugih problemov.

Na seji so ugotovili, da si ob sedanjih cenah lahko privoščijo svojo hišo ali pa drago stanovanje v bloku le zaposleni z boljšimi osebnimi dohodki. Za tiste z nizkimi bi bila rešitev v preprostejših in cenejših stanovanjih. Razen tega pa bi morali dosegati, da stanovanja ne bi imela zgolj ekonomske, marveč tudi socialne vrednote. Vse to pa bi laže dosegli z zbiranjem denarja, s čimer bi tudi laže usmerjali družbeno graditev stanovanj. sl



Turistično prometno podjetje

**CREINA**

Kranj

sprejme več fantov in deklet  
za priučevanje v strežbi in kuhinji

Kandidirajo lahko vsi, ki so uspešno končali najmanj 6 razredov osnovne šole in imajo veselje do dela v gostinstvu in niso starejši od 25. let. Priučevanje traja deset mesecev. Po končanem priučevanju dobijo kandidati naziv pomožni natakar oziroma pomožni kuhar. Za tiste, ki bodo uspešno končali priučevanje, je zagotovljena zaposlitev v hotelu Creina. Vse podrobnejše informacije daje kadrovska služba podjetja, tel. 210-81. Prijavijo se lahko tudi kandidati, ki bodo v tem šolskem letu zaključili šolsko obveznost.

**POLEG TEGA IMA PODJETJE NEZASEDNA ŠE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA:**

- vodje snack bara
- tajnice hotela
- vodje pralnice

Kandidati naj se zglasijo v kadrovske službi podjetja ali naj pošljejo pismene prošnje Komisiji za delovna razmerja Creina Kranj do 23. 3. 1971.



# Melita Vovk razstavlja v Radovljici

V dvorani radovljiške graščine je odprta razstava originalnih ilustracij akademске slikarke Melite Vovk-štih z Bleda. Ilustracije so iz mladinskih knjig Mire Mihelič Novega leta na strehi, Puhka, Puhkove kresne noči, Puhka v Benetkah in Eraz-

ma in potepuha švedske pisateljice Astrid Lindgren.

Melita Vovk se nam predstavlja kot odlična risarka, ki z nekaj potezami oblikuje predmet ali figuro in jo včasih že kar karikira. Posebne likovne učinke dosega s kolazem, s kombinacijo različ-

nih barv in vrst papirja in s kombiniranjem lepljenja z barvanjem. S tem dobivajo ilustracije izredno barvno in kompozicijsko živost in duhovito posredujejo irealni fantazijski svet ilustriranih tekstov. Z ilustracijami Erazma in potepuha se približuje otrokom tudi z načinom risanja. Glavice so okrogle ali hruškaste, črte označujejo usta in pike oči in nos. Z enostavnimi potezami oblikuje telesa. Od ilustracije do ilustracije lahko občudujemo bogastvo idej, s katerimi pomaga odkrivati kvaliteto ilustriranih del. Vzporedno pa čutimo pristnost in neposrednost, s katero se približuje otrokom.

Ilustracije Melite Vovkove so primerne za otroke tudi zaradi izrednega optimizma in humorja. Umetnica ima oster posluš za grotesknost, vendar ostaja na meji komičnega in izžareva zdrav življenjski optimizem.

Umetnica se je na otvoritvi razstave tudi sama predstavila občinstvu. Razen tega so nastopili še učenci domače glasbene šole in Miran Kenda, ki je povedal otrokom nekaj zgodbic iz knjige Puhka, ki jo je napisala Mira Mihelič.

—an

## » Vse je tiho, tiho... «

»Mlada je, nadarjena in obeta,« pravijo člani kulturno-umetniškega društva Tone Čufar na Jesenicah o Vesni Sušnikovi.

Neposredno, osvežujoče vpliva Vesna na sogovornika, čeprav sprva skrbno zakriva svoj pravi obraz.

»Poštenje, toplina, ljubezen — to me pomirja. Le redkokdaj pa sem zadovoljna in vesela.«

Ob skopih besedah o njenem pesniškem ustvarjanju se prav počasi odpira in neprizadeto odkriva svoje življenje, svoj delovni vsakdan. »Nekoč so me vsi zapustili, nič več ljubljeno, oguljufano, osamljeno in razočarano. Brez vsake možnosti za kakršnokoli zaposlitev, za lastni obstoj. Za vedno sem se umaknila v svoj svet poezije. Preveč sem pričakovala od vsega in od od vseh.«

Njene pesmi, sodobne si cer, so razumljive in lahko sprejemljive.

»Vse je tiho, tiho, vse je tiho kot nekdanj, vse je tiho, tiho in boli...«, pravi v eni svojih pesmi. Piše o sebi, o odnosu med ljudmi. Pesmi objavlja v prilogi Zelezarja, ki ga izdaja kulturno umetniški klub.

»Žal nisem nikoli imela možnosti, da bi se šolala in pridobila nekaj več izobrazbe. Zdaj šele, ko sem pri klubu, spoznavam, kako zelo sem še nerazgledana, čeprav se sama izpopolnjujem z branjem klasikov in tudi sodobnih pesnikov. Na Jesenicah smo bili vedno tako zelo odmaknjeni in prepuščeni le samemu sebi. Zdaj se vsaj lahko pogovarjamo, beremo, ocenjujemo na sestankih kluba.«

Vesna je zaposlena v Zelezarni, letos pa se je vpisala na ekonomsko šolo v Kranju. Že nekaj časa pa je članica kulturne komisije pri ZMS Jesenice.

»Poleg izpopolnjevanja v svojem pesniškem ustvarjanju bi nadvse rada končala šolo.«

D. S.

## Za poživitev kulturne dejavnosti

Kulturno prosvetno društvo Simon Jenko iz Mavčič in kulturno umetniško društvo Davorin Jenko iz Cerklj sta se dogovorila, da bosta poživili kulturno dejavnost svojih krajev z medsebojno izmenjavo gostovanj. Prete-

klo nedeljo so že priredili prvo srečanje. Moški pevski zbor iz Cerklj je pripravil v Mavčičah samostojni koncert. Dramska sekcija Mavčiče pa bo Cerkljanom vrnila obisk s predstavo Jurčičevega Jurija Kozjaka.

D. S.

### KUD IVAN CANKAR Sv. duh

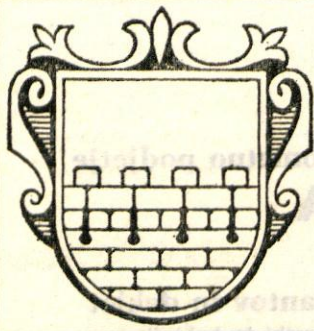
gostuje v nedeljo, 14. marca v Zeleznikih z vojno dramo v petih dejanjih Živ pokopan.

Predstava bo ob 15. uri in ponovitev ob 20. uri. Predprodaja vstopnic 2 uri pred predstavami. Režija: Rožmanc Vinko, napisal: Kušar Anton.

VABLJENI!

ditve šolske dramske sekcije. S pomočjo Prešernovega gledališča iz Kranja in cerkljanskega kulturno umetniškega društva bodo povečali predvsem oder, na katerem so do sedaj lahko prirejali le manjše proslave in nastope pevskih zborov. Dramski odsek osnovne šole Davorin Jenko je v preteklem letu pripravil že nekaj uspešnih prireditev. Pred kratkim so nastopili s spevoigro Radovana Gobca Kresničev, sodclovali so na reviji mladinskih odrov v Idriji in v Predosljah ter gostovali v Prešernovem gledališču v Kranju. Pripravljajo pa se že na Trnuljčico, ki jo bodo uprizorili ob otvoritvi prenovljene dvorane.

Ko bodo oder v dvorani popolnoma prenovili, bodo na osnovni šoli ustanovili tudi lutkovno sekcijo.



## 650 let Trziča

16. aprila 1811 je napisal tedanji trziški župnik Valentin Prešeren škofu Kavčiču obširno poročilo o dogajanjih tiste nesrečne noči med 29. in 30. marcem v Trziču. Tudi to pismo iz škofijskega arhiva je objavil Viktor Steska v Carnioli (1911, na straneh 231—232) v prepisu. Naj prevedemo tudi to pismo!

»Vaša škofovska milost! Prečastiti milostljivi g. g. ordinarij! Vaša škof. milost je gotovo slišala take in drugačne govoriče o nedavnem požaru, ki je bil tod izbruhnil, vendar vse prav gotovo ne ustrezajo resnici, kot se ob takih priložnostih rado dogaja; kopicca dogodkov, ki so zgrmeli na kup, mi nikakor ni dopuščala, da bi izpolnil svojo dolžnost in vaši škof. milosti poslal podrobno poročilo o njih. Napočil je pravkar 30. marec in začela je teči prva ura po polnoči, ko je bilo vse pogreznjeno v globoko spanje, kar izbruhne ogenj v zgornjem koncu trga v kovačnici za vlečenje železa žebjarne g. Matije Klandra. Takoj je od vseh strani privrelo ljudstvo, da bi v kali zadušilo pretečo nevarnost, a močan vihar od severa, ki je silovito divjal ves prejšnji dan in to noč, je zoprval vsem naporom in trudu ter vsem posegom gasilcev. V kratkem času je kruto zagospodoval nad nesrečnim prebivalstvom, zakaj v teku tri četrt ure je bilo 151 hiš, več kot 100 delavnic in staj v pošastnih plamenih in v 2 urah so bile vse že skoraj golo pogorišče. Reševanje premoženja je bilo nemogoče in če je stopil kdo v hišo po suktnjo, so ga tudi prav gotovo pokopale pod seboj strašne ruševine. — V prilogi pošiljam vaši škof. milosti izvleček iz tukajšnje župnijske mrliške knjige s seznamom 73 ponebrečencev, ki so vsi ali zgori, da so bili komaj podobni človeku, ali se zadu- v dimu in imeli na pokopališču tak žalosten videz, da se je človeku srce trgalo, ali pa so umrli nekaj dni nato zaradi notranjih posledic vnanjih zelo bolečih ožganin. Bilo je joka, tarnanja in tuljenja ljudi, ki je mejilo na obup in ga ni moč opisati in ki se mešalo velikonočno veselje (velika noč je bila to

leto 7. aprila, požar pa na soboto pred cvetno nedeljo — op. prev.) z najboljšimi vročimi solzami in bilo neotolažljivo, ko toliko svojcev ni bilo več med živimi; dobrotljivi človekoljubi so s sodelovanjem svojih duh. predstojnikov nekoliko osušili vroče solze jokajočih, ko so prinesli le-sém znatne zaloge živeža, da ga razdelimo. Mesto Kranj se je skupaj z našim g. dekanom izkazalo kot najboljši sosed, g. župnika iz Naklega in Šmartnega pod Šmarno goro sta lepo pomagala. G. župnika iz Senčurja in iz Predoselj ter g. kurat s Primskevega so s svojimi darovi in z darovi svojih sosesk nasitili mnogo tukajšnjih lačnih ljudi, g. župnika iz Begunj in z Rodin sta poslala velikodušne prispevke in, kot slišim, bodo prispeli še iz mnogih drugih krajev dejanski dokazi pomoči, tako za tiste, ki jih je poškodoval ogenj in leže nevarno bolni, kot tudi za tiste, ki se v svoji revščini ozirajo s solznimi očmi prek hribov, od kod bo prišla pomoč, in ki veliko laže prenašajo breme, če čutijo sočustvovanje drugih; medtem ko prosim vašo škof. milost, da oprosti, ker sem se iz polnega srca in v silni naglici tako otroško razpisal, mi je v veliko čast, da vam izrazim brezmejno spoštovanje.

Vaše škof. milosti najvdanejši služabnik Valentin Prešeren, župnik v Trziču, 16. aprila 1811.«

Kljub veliki pomoči, ki so je bili deležni trziški pogorelci od vsepovsod, pa kaže, da le-ta njihovih potreb še dolgo ni pokrila in da so morale oblasti še nadalje trkati na radodarna srca ne le širom po kranjski deželi, ampak tudi zunaj njenih meja. Tako beremo v Le Télégraphe officiel (1811, str. 132) dopis, datiran v Trstu 23. aprila. V prevodu se dopis glasi:

»Trst, 23. aprila. Zadnje dni meseca je postalo mesto Trzič na Kranjskem skoro v celoti žrtev ognja.

Ta požar, ob katerem je mnogo ljudi izgubilo življenje, je od stotriinšedemdesetih hiš upeljal 152. Prebivalci tega nesrečnega mesta so obupani zaradi izgube premoženja in svojcev.

G. intendant za Gorenjsko je tem nesrečnejem že razdelil pomoč v denarju, obleki in živežu, ki so jo hoteli prispevati mesto Ljubljana in mnoga druga mesta v Ilirskih provinciah. Prebivalci Trsta, ki bi bili voljni sodelovati v tej človekoljubni dejavnosti, lahko prinesejo denar ali blago, ki bi ga hoteli podariti, intendantci našega mesta.«

Dodajmo tem zapisom še 35 let kasnejše pričevanje o tem požaru na oltarni podobi sv. Florijana v trziški župni cerkvi. Podoba je delo Matevža Langusa iz leta 1846. Na spodnji tretjini podobe je slikar upodobil Trzič v plamenih, zraven pa zapisal (v nemščini) naslednji podatek o požaru v Trziču leta 1811:

»Leta 1811, 30. marca ob pol dveh po polnoči, je trg s 151 hišami, 100 delavnicami in hlevi do tal pogorel, silen severni veter je ogenj tako razplamnil, da je 75 ljudi izgubilo življenje; zapisani so v mrliški knjigi.« J. R.



**matej**  
114 111  
135 din

**dana**  
223 122  
139 din

**silva**  
221 125  
145 din

**Pepec**  
MODEL

## Pohvala mladim

V največjem snežnem metehu lanske zime sem morala v zdravstveni dom v Kranj. Na gladkem snegu na Stari cesti iz Savskega loga mi je tako močno zdrsnilo, da sem nemočno obležala. Takoj je priskočil neki mladenič, me prijazno nagovoril, me dvignil, pobral še torbico, ki je bila daleč stran, in me pod roko spremljal dokler nisva prišla do vrha na nespolzko cesto.

Prav podobno se mi je pripetilo letos 9. februarja popoldne na isti cesti. Spodrsnilo mi je, padla sem tako nerodno, da sem si celo poškodovala nogo, kar ni čudno pri mojih 56 letih. Opomogla sem se in se oprijemala grmovja, da bi počasi šla naprej. Kar nepričakovano sta bila pri meni dva mlada fanta. Prijela sta me z vsake strani in me tako spremljala

s tako nežnostjo, da bi niti od lastnega sina ne mogla pričakovati večje pozornosti. Ko sta me pospremila do lepe ceste in sem se zahvaljevala za pomoč, sta oba zaskrbnjeno še spraševala, če imam še kako potrebo, če še želim njuno pomoč.

Bila sem tako hvaležna in ob tem prijetno presenečena, da ne morem povedati. Zelo bi rada vedela čigava sta. Kako srečni so starši, ki imajo take otroke.

Dvajset let sem že vaš redni naročnik. Zato prosim, da to moje pismo objavite. Tako bi se želela zahvaliti tem mladim. Ob tem želim, da to vedo tudi tisti, ki današnjo mladino tako radi obrekujejo.

V. Antonija  
Trboje

## Pismo rojaka iz Avstrije

V četrtek smo v uredništvo prejeli ljubeznivo pismo iz Avstrije. Poslal nam ga je naš rojak T. D. iz Kitzbühla.

»Cenjeni tovariš urednik! Preden pričnem pisati, Vas lepo pozdravljam. Lepo se vam zahvaljujem za pošiljanje Vašega GLASA, ki ga vsega preberem, saj je zelo aktualen in vedno težko pričakujem novega. Danes bi pozdravil vse v uredništvu, kd se trudijo, da prinaša Glas vedno nove in aktualne vesti z vse Gorenjske. Pozdravljam

vse bralce, naročnike tega lista, posebno pa Igorja Krevsa (Igorja Guzelja), ki služi vojaški rok. Pozdravljam bralce Glasa iz Kranja, Škofje Loke, Zabnice, Preddvora, posebno pa iz Ljubljane. Želim, da bi bili vsi bralci ter naročniki tega časopisa. Rojak iz Avstrije.»

Najlepša hvala za prisrčno pismo in pozdrave. Bralci jih bodo veseli. Mi v uredništvu pa upamo, da vam bo Glas še naprej tako všeč, kakor doslej

## Ozračje nad Šenčurjem je zastrupljeno

Prejeli smo pismo naše bralke Pepce Erzlin iz Senčurja. Na koncu pisma piše takole: »Oprostite, da se vmešavam, a danes je osmi marec in sem bolj korajžna. Če mislite, da bi nam kaj koristila takale objava, jo objavite na kratko, sicer pa imate tudi koš.«

Ker je pismo tudi sicer zanimivo, ga v skrajšani obliki objavljamo.

Pred nekaj desetletji je bil Senčur prijetna kmečka vas. Po vojni je postala dom marsikateri delavski družini, ki si je tu postavila hišo. Ljudje so lahko hodili v bližnje

gozdove na sprehode in si zdravili razrvane živce.

Zdaj je drugače. Ze več let vozijo iz vseh strani odpadni material in oblaki prahu nam zastrupljajo ozračje. S tem seveda ogrožajo zdravje tukajšnjih prebivalcev. Zato prosimo odgovorne, da nekaj ukrenejo.

Tudi glede prometa bi se moralo kaj izboljšati. Po kri-

žiščih in ovinkih bi morali zaznamovati prehode za pešce. Nekateri vozniki, posebno tovornjakov, naj manj divjajo skozi vas. Z divjo vožnjo močno ogrožajo življenje prebivalcev.

In še nekaj. Na avtobusni postaji bi morali postaviti tablo z oznakami prihodov in odhodov vseh avtobusov.

E. P., Senčur

## Spušcanje barčic v Kropi in Trziču

Običaj spuščanja barčic na večer pred sv. Gregorijem je star že več stoletij. Ohranil se je le še v nekaterih slovenskih krajih. Pred leti je posebnost že nekoliko zamrla, v zadnjih letih pa je vsaj po nekaterih krajih običaj spet pridobil na svoji veljavi. V Kropi in Trziču, kjer je običaj najbolj živ, smo povprašali, kako je bilo letos.

Iz Trziča nam je naš dopisnik Edo Roblek sporočil, da

se je spuščanje barčic ogledalo veliko število ljudi. Spušcanja se je udeležilo okrog 70 modelarjev. Najboljši so prejeli lepe nagrade — celodnevne in poldnevne izlete.

Justin Ažman pa sporoča iz Kroke, da je v Kamni gorici plaval na vodi okrog 40, v Kropi pa okrog 20 barčic. Tudi tu so bili tekmovalci z najlepšimi modeli nagrajeni.

— 12

## Delavni organizaciji

V obeh vaseh na Brniku so do sedaj imeli le eno krajevno organizacijo socialistične zveze. Zaradi prevelike oddaljenosti obeh vasi je bila organizacija neaktivna. Sklenili so, da bodo najprej na Spodnjem Brniku, kasneje pa še na Zgornjem ustanovili svojo organizacijo. S finančno in drugo podporo sveta krajevne skupnosti sta

organizaciji že začeli z delom in sta ob 8. marcu vsaka zase pripravili praznovanje.

— an





# Konec premirja

Egipt ni pristal na obnovitev premirja na frontni črti z Izraelom in to je bil najvažnejši del govora predsednika Sadata pozno zvečer v nedeljo. Toda dejstvo, da ZAR ni podaljšala premirja (to pot je bilo enomesečno), ne pomeni, kot je dejal Sadat, da bo takoj spregovorilo orožje. Formula, ki jo je Kairo naslovil vsem prizadejim, se glasi: orožje bo spregovorilo le tedaj, ko se bodo prepričali, da je vsaka diplomatska akcija zaman. To je dokaj elastična formulacija stališča, ki nikakor ne more veljati za nepopustljivo, je pa hkrati dovolj ostra, da se mora nasprotna stran najnjim zamisliti. Predsednik ZAR je bil pred tem na kratkem in tajnem obisku v Moskvi, kjer se je pogovarjal z najvišjimi sovjetskimi voditelji. Nihče seveda ne dvomi, da je ZAR formulirala svoje najnovejše stališče ob popolni vednosti in soglasju svojega velikega zaveznika. Kot poročajo z bojne črte, so vse nasprotujoče si sile sicer v stanju popolne bojne pripravljenosti, vendar pa je tam mirno. Nobena stran noče tvegati izzivanja, ki bi se lahko razvilo v večji upopad. Ze tako so to možnost omenili tudi javno in nekateri vidijo v tem tudi znamenje želja na obeh straneh, da ne bi ob morebitnem incidentu — ki je na fronti vselej mogoče hote ali nehote — ena ali druga stran menila, da je »pocilo zares«. Tel Aviv sedaj v svojih novjših izjavah poudarja, da nima imena začetni z bojevanjem in da pričakuje od nasprotne strani predloge in pobude za miroljubno rešitev krize. S tem v zvezi vse pogosteje omenjajo nekakšne zemljevide; predloge, na katerih naj bi bile formulirane izraelske omejitelske zahteve. Izrael še vedno namreč vztraja na do točični takih meja, ki bi jih bilo »moč braniti«. Kaj vse to je in kaj ne, je seveda izredno težko povedati — sicer pa je vsa kriza v znamenju negotovosti in skrajne zamo tanosti.

V Pakistanu (vzhodni del) se položaj kot vse kaže normalizira po krvavih in tragičnih neredih, ki so terjali po nezanesljivih podatkih nekaj sto mrtvih in še več ranjenih. Voditelj Vrhodnega Pakistana Mudčiburu Rahman ni napovedal oцепitve od celote, ki jo sicer sestavljata dva dela, vzhodni in zahodni, je pa zahteval takojšnjo razveljavitev izrednega stanja, ki ga je objavila v tem delu dežele federalna vlada in umik vojske ter še nekatere druge koncesije. Rahmanove zahteve imajo politični opazovalci za izzivanje predsednika Jahija Kana, hkrati pa za zmožnost, da bi se vendarle pogovorili o mirni rešitvi perečih problemov dežele. Pakistan je zelo zaostala država na jugu azijskega kontinenta, razdeljena na dva dela, med katerima je velik indijski medprostor.

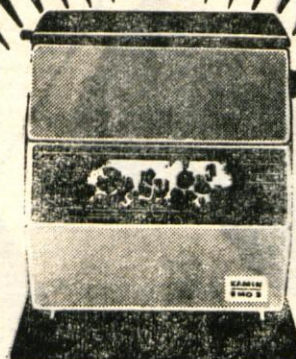
Zelo živalna diplomatska aktivnost se je začela v Berlinu, kjer se predstavniki obeh Nemčij vztrajno prizadevajo za zblževanje stališč. Trenutno je za navadne občane predvsem zanimiv tisti del pogovorov, ki se nanaša na zopetno uvedbo obiskov iz enega v drugi del mesta, s čimer pa seveda ni rečeno, da je to tudi najpomembnejša postavka teh dialogov. Razen državnih sekretarjev pri obeh vladah, Kohla in Bahra, se videvajo ta teden — v Berlinu še predstavniki sedmih drugih delegacij: vlad obeh Nemčij, štirih velikih sil in Zahodnega Berlina. Videti je, da je mesto nenadoma zajela nenavadna diplomatska mrzlica, ki se je ni moč obraniti. Je pa kajpak ta trenutek še mnogo prezgodaj napovedati, kaj lahko od vseh teh pospešenih razgovorov pričakujemo, zakaj problemi okoli Berlina in med-nemških odnosov nasploh so izredno zapleteni in kar je še najbolj pomembno — o njih ne odločajo Nemci sami.

Štirje ameriški vojaki, ki so jih ugrabili še neznanillegalski v Turčiji, so zopet prosti. Vrnili so se v svoje kasarne živi in zdravi in tako se je končala epizoda, zaradi katere bi kmalu prišlo v Turčiji do resnejše politične krize. Vojska in policija, ki je iskala ugrabljenе ameriške vojake, je namreč stikala za njimi predvsem med študenti, kar je samo še priložilo olja na že tako in tako le prita-jen ogenj, ki tli med nezadovoljnimi turškimi študenti.

trajno  
goreča  
peč

# KAMIN

EMO 5



5000 kcal/h

za

VSE VRSTE JUGOSLOVANSKIH  
PREMOGOV

## Gost s Koroške

V gostišču Valburga smo se nepričakovano zapletli v pogovor s koroškim Sloven-cem Albertom KURASCHEM iz Beljaka, zastopnikom med-narodne turistične propagan-de Centropa, s katero naj-tesneje sodeluje ljubljanska turistična agencija Alpe Adria. Naš sogovornik je zas-topnik za Slovenijo. O svo-jem vsakodnevnem poslu nam je povedal takole:

»Rojen sem bil sicer na Poljskem, vendar sem prvi koroški Slovenec. Moj poklic zahteva, da prihajam pogosto k vam v Slovenijo, kjer obiskujem vse turistične agencije in večje hotele. Ne mislite, da prihajam k vam zgolj zaradi dela, ampak me privlači neka skrita sila. V Sloveniji se počutim vedno domačega...«

Pogovarjali smo se o različnih stvareh, vendar so bile najbolj zanimive njegove misli o našem turizmu. Med drugim je dejal tudi tako:



»Nekaj časa že prihajam k vam. Vidim, da vaša domovina v celoti napreduje iz-

redno hitro. Tudi na turističnem področju. Razlika od takrat, ko sem bil prvič pri vas, pa do danes, je velika. Posebno v zadnjih dveh ali treh letih. To je porok, da bo v naslednjih letih razvoj še hitrejši. Podobno je bilo tudi pri nas v Avstriji, vendar imate pri vas lepše in boljše naravne pogoje. To je velika prednost, ki bi jo lahko še bolj izkoristili.«

In še beseda o ljudeh.

»Slovinci so izredno ljubeznivi, prizadevni in podjetni. Prav to je ob odličnih naravnih pogojih, zadovoljivi materialni osnovi in sodelovanju med turističnimi organizacijami velika prednost za vaš turizem...« — jk





## Primarij dr. Jurij Zalokar

Primarij dr. Jurij Zalokar se je ročil leta 1928 v Ljubljani, kjer je obiskoval gimnazijo in fakulteto. Leta 1951 je končal specializacijo in postal psihiater. Pozneje se je za štiri leta preselil v Celje, kjer je ustanovil nevropsihiatrični oddelek. Od 1962. leta dalje pa vodi psihiatrično bolnišnico v Begunjah na Gorenjskem.

»Ze nekaj let se v okviru zdravstva aktivno zavzemam za tesnejše prijateljske stike s koroškimi Slovenci. Zelo sem vesel vsakega sestavka v naših časopisih, ki kakorkoli seznanja bralce z življenjem in navadami zamejskih Slovencev in obenem spodbuja naše ljudi, da bi z njimi sodelovali na vseh področjih družbenega življenja.

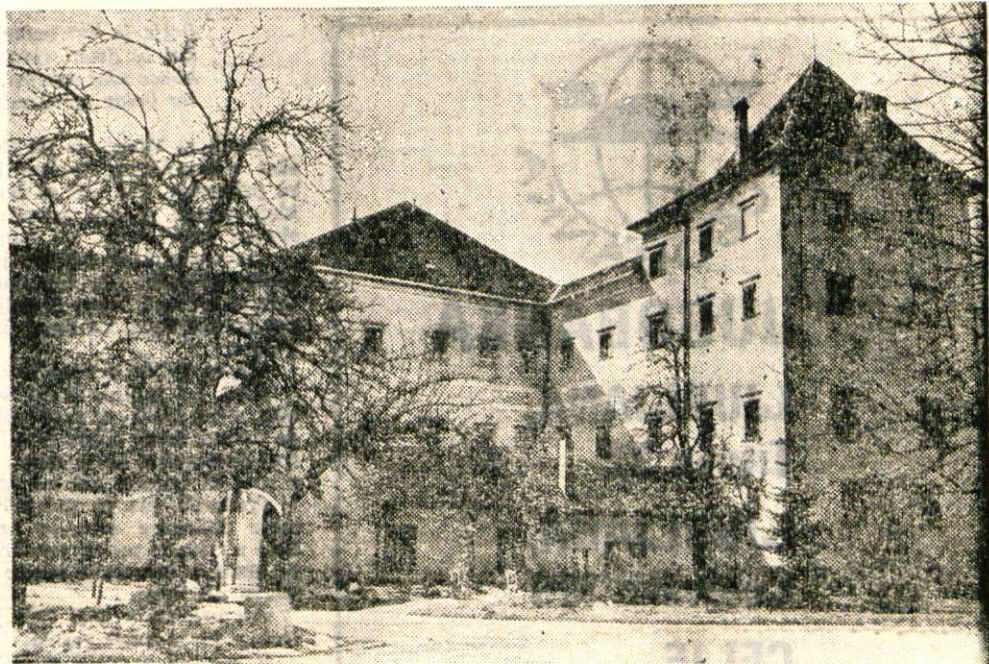
Kadar govorimo o slabih razmerah, v katerih je naše zdravstvo, se sprašujem, zakaj govorimo in tako zelo poudarjamo, da smo revni brez športnih hal, neboličnikov, avtomobilskih parkov? Naša revščina in osiromašenje se kaže predvsem v boleči zaostalosti Kozjanskega in drugih krajev. Zaradi odmaknjenosti, osamljenosti in zaradi naše malomarnosti ljudje v teh krajih skorajda ne poznajo zdravnik ne zdravit. V tej vrtoglavi naglici za pridobitev materialnih dobrin in nenehnem prizadevanju za večji družbeni standard pozabljamo na duhovne vrednote, pozab-

ljamo predvsem na človeka.

Ze nekaj let je naše zdravstvo v zelo slabih razmerah. Vse predolgo se nismo zmenili zanj, vse predolgo smo ga popolnoma zanemarjali. Zdravstvenim službam smo namenili minimalne osebne dohodke, v tujino pa nam uhajajo najboljši zdravstveni delavci, strokovnjaki. Medtem ko smo vsaj deloma poskrbeli za gradnjo in zadovoljivo opremo zdravstvenih domov, so naše bolnišnice še vedno ostajale popolnoma zasedene in slabo opremljene. Samo v psihiatrični bolnišnici v Begunjah bi nujno potrebovali novo kurilnico in novo pralnico, nov sodoben rentgen in ostale aparature.

Obenem z že znanimi težavami in problemi naših bolnišnic pa ugotavljam, da trud in napore vseh zdravstvenih delavcev, ki nadvse vestno in prizadevno opravljajo svoje človekoljubno delo, vse premalo cenimo in spoštujemo. Važnejši jubileji in obletnice v zdravstvu skoraj vedno minejo neopazno, neomenjeni in nepoznani slovenski javnosti. Kljub vsemu iskreno želim in upam, da se bo ob razumevanju in pomoči naše družbe, ob naši človekoljubni zavesti, zdravstvo vsaj deloma otreslo vsega, kar zdaj ovira in utesnjuje njegovo humano poslanstvo.«

D. S.



Tudi v Psihiatrični bolnišnici v Begunjah na Gorenjskem bi potrebovali novo, sodobnejšo opremo. — Foto: F. Perdan

## V psihiatrični bolnišnici v Begunjah

S počasnimi, rahlo drsajočimi koraki mi je prihajala naproti; v modri halji, široko nasmejana in z veselim pogledom. Vedno bliže je prihajala in vedno bolj sem zaznavala njeno bližino, zastrti pogled, brezosebne besede: »Ali ti nisi od tu?« »Ani, Ani, pojdi,« jo je obzirno klicala sestra na koncu hodnika.

Ko se je vsa nebogljena, sključena oddaljevala, sem ob nevsakdanjem dogodku začutila tisto olajšanje, ki človeka nehote prevzame ob prvem, bežnem srečanju z duševnim bolnikom. Tisto olajšanje pač, ki človeka zapusti v nemirnem razmišljanju, čustveni prizadetosti in sočustvovanju do bolnega.

»Iz vseh krajev Gorenjske prihajajo k nam,« pravi primarij dr. Jurij Zalokar. »Na zdravljenju ostajajo približno dva meseca, nekateri tudi krajše obdobje. Čas bivanja bolnika v naši bolnišnici je predvsem odvisen od stopnje posamezne bolezni.

Naši duševni bolniki izhajajo iz vseh socialnih razmer, bolniki — alkoholiški večinoma le iz nižje kvalificiranih skupin. Povprečna starost bolnikov je okoli 30 do 35 let.

Zdravstveno stanje duševnih bolnikov se ponavadi popravi ali povsem izboljša, le pri eni tretjini bolnikov se bolezen večkrat ponavlja. Po novi metodi zdravljenja bolnika dva- ali trikrat sprejmemo, potem pa ga pošljemo domov. Seveda le v primeru, če je zdrav in nenevaren. Sprejmemo ga le za tisto obdobje bolezni, ko nikakor ne bi mogel živeti v starem, naravnem okolju.

Duševni bolnik dandanes ni več zaprt med štirimi stenami bolnišnice, ni več tako zelo izoliran in odmaknjen od okolja, v katerem je prejel življenje in delal. Do leta 1930 je bila na primer v Angliji in pri nas poprečna doba bivanja duševnih bolnikov v bolnišnicah štiri leta in pol, zdaj pa razpolagamo s podatki, da 97 odstotkov vseh bolnikov ne preživi v bolnišnicah več kot tri mesece.

Okolje, v katerega se pozneje naši bolniki spet vračajo, nanje ne vpliva vedno pomirjajoče in spodbudno. Včasih se nekateri vračajo še bolj bolni in potrebni zdravniške nege in naše pomoči. Vendar pa se v naši bolnišnici ukvarjamo le z nekaterimi stopnjami zdravljenja alkoholizma. Zdravimo in sprejmemo le tiste, ki se sami hočejo in želijo pozdraviti. S težkimi, trajno motečimi primeri se ukvarjajo vzgojne ustanove, kajti težji bolniki so potrebni posebne nege v vzgojnem in ne v medicinskem zavodu.

Duševni bolniki in alkoholiški pri nas niso ločeni, ker smo spoznali, da drug na drugega dobro vplivajo. Bolniki sami spoznavajo, da duševni bolniki niso nemirni in nevarni in alkoholiški ne napadani. Bolniki, ki niso popolnoma onemogli in izčrpani ali iz katerega drugega vzroka

privezani na posteljo, dopoldne delajo, popoldne pa zanje prirejamo prireditve in krajše izlete. Dvakrat na leto letujejo tudi na morju v Premanturi. Nikakor pa niso izolirani. Občasno lahko hodijo domov na obiske, razen seveda tisti bolniki, ki so na zdravljenju v zaprtih oddelkih naše bolnišnice. Le-teh pa je okoli 10 odstotkov. Spoznali smo, da odprtost bolnišnice mnogo bolj vpliva na splošno počutje naših bolnikov.

Kadar pa odidejo domov, začasno ali za vedno, ostanejo obvezno pod stalno zdravstveno zaščito in kontrolo zdravstvenega doma in naše bolnišnice.«

Ko sem odhajala, sem v lepi, okusno opremljeni hali opazila dva mlada fanta. Ni jima bilo več kot trideset let. Prvi je zavzeto odpiral zavojček napolitank, drugi pa se je nemirno prestopal. Se preden sem dosegla kljuko vhodnih vrat, je fant priskočil in mi jih z nasmehom in vpludnim »prosim« odprl. Mislim, da mi prvič v življenju beseda hvala ni zazvenela običajno in vsakdanje, ampak neprimerno bolj iskreno in bolj hvaležno.

D. S.

Obveščamo vse gozdne posestnike na območju skupščine občine Kranj, da bodo zbori kmetov lastnikov gozdov po naslednjem razporedu:

- 15. marca v PREDDVORU v prosvetnem domu ob 18. uri
- 16. marca v GORICAH v prosvetnem domu ob 18. uri
- 19. marca v NAKLEM pri »Marinšku« ob 8. uri
- 19. marca v DUPLJAH v gostilni pri Klemenčku ob 10.30
- 19. marca v PODEBLICI v gasilskem domu ob 8. uri
- 19. marca v ZG. BESNICI v združnem domu ob 11. uri
- 19. marca v SR. BITNJAH v gostilni Strahinc ob 13. uri
- 19. marca na SENTURŠKI GORI v gostilni »Grilc« ob 11. uri
- 19. marca v CERKLJAH v združnem domu ob 18. uri
- 22. marca v MAVČICAH v združnem domu ob 18. uri
- 25. marca v SENČURJU »Pri Dolencu« ob 18. uri
- 25. marca na JEZERSKEM v »Korotanu« ob 19. uri

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ  
Gozdni obrat Preddvor







**JUGOBANKA**

**LJUBLJANA,  
Titova 32**

**LJUBLJANA,  
Celovška 106**

**CELJE,  
Titov trg 7**

Vabimo vas, da izkoristite bančne usluge, ki vam jih nudi JUGOBANKA s svojimi poslovnimi enotami v Jugoslaviji in preko predstavništev v inozemstvu.

- zbira hranilne vloge občanov
- vodi devizne račune občanov
- opravlja vse usluge na podlagi varčevanja v Jugoslaviji in inozemstvu
- odobrava kredite za stanovanjsko izgradnjo in potrošniške kredite

Jugoslovanom na začasnem delu v tujini JUGOBANKA omogoča, da svoje prihranke položijo tudi pri inozemskih bankah s katerimi imamo posebne aranžmane o dvojezičnih in trojezičnih knjižicah in to v ZR Nemčiji, v Avstriji in Švici.

Prihranke v markah, šilingih in frankih na teh knjižicah se lahko prav tako koristi v teh državah in v Jugoslaviji pri vseh filialah JUGOBANKE.

Banka v Celju posluje vsak delavnik, razen sobote, od 9. do 12. ure in od 13. do 17. ure.



**MARKET  
V BITNJAH**

od petka, 12. marca dalje  
**SVEŽE MESO**

*Bolje je biti bolan,  
kot le delati tjavdan,  
Mihec zdaj ugotovi,  
ter bolan se naredi.*

**23**

Črnuh in Mihec sta šla Žolno večkrat obiskat v bolnišnico. Posebno Miha je skrbelo za prijatelja. Nič več ni hodil pit v bližnjo klet, ampak je raje prinesel vino in so ga skupaj popili sedeč na dvorišču.

»Ne vesta, kako odlično je tukaj,« jima je vedno govoril. »Po ves dan preležimo, ne delamo ničesar, hrana je boljša in še nobeden nas ne zafrkava. Če sta pametna, pridita še vidva.«

»Ja, to je bolj težko,« je zaskrbelo Črnuha.

»Kaj bo težko!« Meni še nikdar nič ni bilo, a me imajo za zelo hudo bolnega. Seveda moram znati dobro igrati. Najhuje je zjutraj ob devetih, ko je vizita. Glavo si zavijem v ruto in tarnam, da me trga po čeljustih.«

»Tovariši, jaz bi rad prišel k tebi. Tiste moje delavnice sem se krepko naveličal.« Sem ter tja je moral vendarle zakrpati kakšne hlače. V bolnišnici mu ne bi bilo potrebno storiti niti tega.

»Le pridita, v naši sobi je še nekaj prostora,« ju je vabil pesnik.

V začetku avgusta je Mihec hudo zbolel. Začelo ga je trgati po hrbtu, trebuhu, glavi, nogah... Zdravnik ni mogel ugotoviti, kaj je vojaku. Tako hudega primera še ni imel.

»Skratna izmučenost in onemoglost,« je napisal v kartoteko. Mihec je dobil ležišče ob Žolnini postelji.

»Pa sem jih ukani, tovariši,« se je zasmeljal, ko sta se prvič pogovarjala sama s pesnikom.

## Črnuh, Mihec

Ivan Sivec

## pa še Žolna

»Kajpada. Danes so taki časi, da je treba,« mu je zadovoljen prikimal Žolna.

V sobi je bilo že precej vojakov. Med njimi je bilo resnično bolnih morda četrtnina, pa še ti so kmalu ozdraveli. Ob devetih zjutraj, preden je prišel zdravnik, so zboleli vsi. Ležali so mirno, kot bi čakali smrt. Zdravnik je bil že starejši možak, kapetan po činu. Vojake je imel rad. Vsakomur je takoj podaljšal bivanje v bolnišnici, če je le malo potožil, da ga še boli.

Mihca v resnici ni bolelo nič, ko pa ga je pogledal zdravnik, čisto vse.

»Z vami ne vem, kaj bom naredil,« se je zamislil navadno zdravnik.

»Ali bom umrl?«

»Ne vem. Bodite pripravljeni na vse, moj dragi.«

Ko je zdravnik odšel, sta se Žolna in Mihec vedno nasmejala do solz.

»Bodite pripravljeni na vse,« je krojač ponavljal med smehom.

Tudi drugi v sobi so mahoma oživel. Najbolj smešen je bil neki Madžar, ki je tekal po vseh štirih sem ter tja po sobi. Preskočil je stol in udaril z nogo ob tla kot zajec, da so se mu vsi smejali. Znal je tudi dobro plezati.

Nekega dne je po končani viziti tekel po vseh štirih dvakrat gor in dol po sobi, nato pa je splezal kot medved po lesenem stebri pod strop. Držal se je le z nogami, z rokami in obrazom pa se je spakoval, da je bil videti še bolj smešen. Upravnika in drugih v bolnišnici se ni bal. Po kazni je moral že tako in tako vedno čistiti stranišče. Ker je znal dobro zaigrati, da je bolan, ga še zdaleč niso hoteli izpustiti.

Ko se je držal ravno pod stropom, je nadomoma vstopil upravnik. Začel je vpiti:

»Kakšen direndaj pa počenjat! Komaj je bila vizita končana, že skačete kot bivoli po sobi. Vse bi vas moral vreči ven. Debelite se kot konji!«

Madžara pod stropom še opazil ni. Že je držal za kljuko, da bi odšel, ko mu je pogled obvisel na plezalcu.

»Oho,« mu je rekel, »koliko dni imaš kaznen, da čistiš stranišče?«

»Pet dni, gospod upravnik,« mu je od zgoraj odvrnil vojak.

»Se pet dni več,« in je odšel.

Od presenečenja je Madžar skočil na pod, da je v spodnji sobi padel omet s stropa. Nato je tekel po vseh štirih nekajkrat po sobi in udaril z nogo ob tla. Prižgal si je še cigareto, čeprav v sobi niso smeli kaditi.

»Zdaj lahko počnem, kar se mi zljubi,« je dejal. »Saj imam dovoljenje. Stranišče bom že vsak drugi dan polil z vodo.«

Žolna je pozneje nosil v sobo kosilo. V večjih posodah ga je dobil pri kuharju v spodnjih prostorih bolnišnice. Kuhar je bil neki ruski ujetnik, ki niti šteti ni znal dobro. Žolna mu je vedno rekel, da ima na hrani nekaj več ljudi. Dal mu je hrano za vse, poleg tega pa še Žolni povrhu. Pesnik je nekaj pojedel med potjo, nekaj pa je stlačil v žepe.

Če je bilo kosilo izdatnejše, sta šla ponj dva. Nekoč mu je tisti, ki je pomagal Žolni, stopil na njegov plašč, da sta vse zliha. Pesnika je tako podražilo, da se je takoj stepel z njim. Zal mu je bilo predvsem viška hrane.

Naslednje jutro se je zdravnik začuden ustavljal pri njem. Imel je namreč modro oteklino pod nosom.

»Celo noč me je trgalo,« se je zlagal.

Zdravnik je le zmajal z glavo, saj mu je bilo jasno, da se je moral Žolna s kom pretepali ali pa je kje padel.

V sobi je bilo polovica manj plaščev in natikačev kot bolnikov. Kdor je šel na stranišče, po hrano ali podobno, je vzel prvi plašč, ki ga je prijel. Vsi so bili od vseh. Žolni to še zdaleč ni bilo všeč. Zelo mu je ugajal plašč, ki je bil še čisto nov in ravno primerno dolg zanj. Rekel je, da je samo njegov. Zopet je prišel navzkriž z nekim bolnikom. Le-ta ga je porinil med postelje, da se je pesnik ustavljal še na tleh. Zopet je dobil nekaj podpludb. Žolna je bil tako jezen, da z nikomer še govoril ni več. Naslednje jutro ga je zdravnik vprašal:

»Kaj vas boli?«

Žolna je bil tiho.

»Se počutite slabo?«

Molk.

»Ali me razumete?«

Brez odgovora.

Zdravniku se je čudno zdelo, da mu ne odgovori. Med svojimi bolniki, kot je vedel, ni imel nemega. Vprašal je soseda. Bil je ravno tisti, s katerim se je Žolna stepel.

»Ali je Turek, da ne razume?«

»Ne, Slovenec,« je povedal le-ta. »Noče govoriti, ker se je stepel.«

Zdravnik je z veliko skrbjo poučil pesnika, da se ne sme tepsti, drugače ga bo dal nazaj v četo. Oteklino bo moral zdraviti najmanj teden dni.

»Zavruga,« se je potem jezil Žolna, »navsezadnje sem resnično bolan.«

Čeprav je bil nekaj časa na sovojaka jezen, da bi mu razbil nos, ga je pozneje Mihec le prepričal, naj bo miren.

»Lahko te resnično vrnejo v četo,« ga je posvaril krojač.

»Prav imaš ne izplača se. Bolje je tu malo potrpeti, kot pa tam trpeti vseskozi.«





Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

**S** 13. MARCA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Četrte ure z orkestrom Paul Mauriat — 9.50 Zavarovalnica Sava radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Orači — simfonična meditacija — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Poje tenorist Rudolf Franc — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravljica — 14.30 Od vasi do vasi — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov — 16.40 Dobimo se ob isti uri — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Z orkestrom Rüdiger Piesker — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Glasbeni romantiki in Simfonični orkester RTV Ljubljana — 18.45 S knjižne trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Lojzeta Slaka — 20.00 Nove melodije — 21.15 Parada zabavne glasbe — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

**Drugi program**

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Iz filmov in glasbenih revij — 15.35 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke — 16.40 Sobotni mozaik — 18.40 Igrajo majhni ansambli — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Večer ob popevkah in plesnih ritmih — 20.05 Svet in mi — 20.20 Operni koncert — 21.45 Ve-

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, mailooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnik: letna 32, polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

čer s čembalistko Suzanu Ružičkovo — 22.15 Okno v svet — 22.30 Novost našega glasbenega arhiva — 23.55 Iz slovenske poezije

**N** 14. MARCA

6.00 Dobro jutro — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.42 Iz slovenskih orkestralnih skladb za mladino — 9.05 Koncert iz naših krajev — 10.05 Še pomnite, tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z domačimi ansambli — 14.05 Vedri zvoki s pihalnimi orkestri — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Mandoline in godala — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 17.05 Iz operetnega sveta — 17.30 Radijska igra — 18.26 — Variacije in fuga na Haendlovo temo — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Zablešite z nami — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

**Drugi program**

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.00 Operetne melodije — 14.35 Z orkestrom Günther Gollasch — 16.35 Popevke slovenskih avtorjev — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Za vsakogar nekaj — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Panorama zabavne glasbe — 20.05 Sportni dogodki dneva — 20.15 Don Kihot — odlomki — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.00 Najlepše skladbe o ljubezni — 21.45 S hamburških koncertnih odrov — 23.25 Minute za Johanna Sebastiana Bacha — 23.55 Iz slovenske poezije

**P** 15. MARCA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Cicibanov svet — 9.40 S pevcema Marjano Deržaj in Ladom Leskovarjem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Petruška — baletna suita — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo veliki pihalni orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Iz del mojstrov lahke glasbe — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje moški zbor iz Mirna pri Novi Gorici — 16.40 Iz operetnih odrov — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Inter-na 469 — mladinska oddaja — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом

Dorka Skoberneta — 20.00 3. dejanje opere Mojstri pevci nürnbérški — stereo — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Igramo za ples

**Drugi program**

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Pionirski tednik — 15.35 Popevke slovenskih avtorjev — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Deset minut z orkestrom Radia Hannover — 16.40 Popevke na tekočem traku — 18.40 S pevci — 19.00 Kulturni mozaik — 19.05 Londonski Pop cocktail — 20.05 Sonata za violino in klavir — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 Plesni zvoki v koncertnih dvoranah — 21.45 Iz repertoarja ženskega zbora RTV Ljubljana — 22.15 Literarni večer — 22.55 Orgelska glasba današnjih dni — 23.55 Iz slovenske poezije

**T** 16. MAREC

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Črnogorske in hercegovske narodne pesmi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomek iz Črni mask — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Melodije iz filmov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena tribuna mladih — 14.30 Z orkestrom Monte Carlo — 14.40 Mladinska oddaja Na poti s kitaro — 15.40 Majhna revija slovenskih baritonistov — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Popoldanski simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V tork na svidenje — 18.45 Pota sodobne medicine — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Rudija Bardorferja — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Od premiere do premiere — 21.30 Lahka glasba — 22.15 Glasba evropskega srednjega veka — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 S popevkami po svetu

**Drugi program**

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 15.35 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke s slovenskih festivalov — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.35 Glasbeni mozaik — 18.40 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Za ljubitelje in poznavalce — 21.00 V korak s časom — 21.10 Naši pihalci — virtuoz — 21.45 Z jugoslovanskih festivalov jazz — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije —

**S** 17. MARCA

8.10 Operna matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Iz glasbenih šol — 9.40

S pevci — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Čelist Pierre Fournier — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lepe melodije z orkestrom Hans Carste — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Koncertni valčki — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Iz popularne jugoslovanske simfonične literature — 16.40 Na obisku v studiu 14 — 17.10 Jezikovni pogovori — 17.25 Naša glasbena galerija — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 I. dejanje opere Orfej in Evridika — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični orkester RTV Ljubljana v stereo studiu — 22.15 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Popevke jugoslovanskih avtorjev

**Drugi program**

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 15.35 Z ansambлом Pro arte in Mladi levi — 16.05 Iz operetnega sveta — 16.40 Rezervirano za mlade — 18.40 Z orkestrom Max Greger — 19.10 Mladina sberi in vam — 20.05 Slovenske narodne pesmi — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Večerni koncertno — 21.45 Pevci od včeraj in danes — 22.20 Žive misli — 22.40 Razgledi po sodobni glasbi — 23.55 Iz slovenske poezije —

**Č** 18. MARCA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 Pojo in igrajo — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomek iz opere Don Pasquale — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Kaj pojo mladi pevci po svetu — 14.30 Z orkestrom Domenico Savino — 14.45 Mehurčki — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Madžarske melodije — 16.40 Portreti skladateljev zabavne in lahke glasbe — 17.10 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana — 18.30 Lepe melodije — 18.45 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z Ljubljanskim jazz ansambлом — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.15 Iz sodobne češke glasbe — 23.00 V gosteh pri tujih radijskih postajah — 23.30 Ameriške popevke

**Drugi program**

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Iz del Janeza Gregorca — 15.35 Jugoslovanske popevke zabavne glasbe — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Klavir v ritmu — 16.40 Sestanek ob juke-boxu — 17.35 Glas-

beni mozaik — 18.40 Z domačimi pevci zabavne glasbe — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Pozabljeni Beethoven — 21.00 Naš intervju — 21.10 Dva prizora iz opere Sunčanica — 21.45 Komorni jazz — 22.15 Mednarodna radijska univerza — 22.20 Iz našega koncertnega življenja — 23.40 Bizetova opera Carmen v ščedrinovi priredbi — 23.55 Iz slovenske poezije

**P** 19. MARCA

8.10 Operna matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Slovenske narodne v priredbi L. M. Skerjanca — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Beethovneve klavirske miniature — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z ansambлом Lojzeta Slaka — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Z izvajalci skladb za mladino — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Napotki za turiste — 15.40 Dve uverturi Ludvika van Beethovna — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Clovek in zdravje — 17.20 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata in druge skladbe za violino in klavir — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Beneški fantje — 20.00 Naj narodi pojo — 20.30 Top-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz pred polnočjo

**Drugi program**

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 15.35 Lahka glasba — 16.05 Slovenski pevci zabavne glasbe — 16.40 Popoldne ob sprejemniku — 18.40 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Londonski Pop cocktail — 20.05 Radijska igra — 21.00 Iz slovenske glasbene dediščine — 21.45 S koncertnih odrov jugoslovanskih filharmonij — 23.55 Iz slovenske poezije



SOBOTA, 13. marca, ob 10. uri za IZVEN — Jelič: RDEČA KAPICA — lutkovna predstava.

TOREK, 16. marca, ob 15.30 — Jelič: RDEČA KAPICA — lutkovna predstava v Zalogu, ob 17. uri Jelič: RDEČA KAPICA — lutkovna predstava v Cerkljah.







13. MARCA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 14.35 Atletika v dvorani (RTV Ljubljana) — 16.25 Državno prvenstvo v košarki Beograd : Jugoplastika (RTV Beograd) — 18.00 Obzornik, 18.15 Narodni običaji Korčule, 18.45 Holandski dragulji - serijski film, 19.15 Mozaik, 19.20 S kamero po svetu, 19.45 Cickak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Glasbena križanka, 21.25 Nepremagljivi - serijski film, 22.15 TV kažipot, 22.35 Poročila, 22.40 Svetovno hokejsko prvenstvo B skupine Poljska : Jugoslavija (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 18.00 Kronika (RTV Zagreb) — 18.15 Mladinska igra, 19.20 Odiseja miru (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



14. MARCA

8.35 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Po domače s Koroškimi oktetom in ansamblom Toneta Kmetca (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.45 Mozaik, 10.50 Otroška matineja, 11.40 TV kažipot, 13.20 Napoved sporeda, 13.30 Atletika v dvorani (RTV Ljubljana) — 17.00 Košarka Rabotnički : CZ (RTV Skopje) — 17.50 Nove melodije, 18.55 Mestece Peyton, 19.45 Cickak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Naše malo mesto - humoristična oddaja, 21.35 Videofon (RTV Zagreb) — 21.50 Sportni pregled (JRT) — 22.20 Poročila, 22.25 Svetovno hokejsko prvenstvo B-skupine Jugoslavija : Japonska (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



15. MARCA

9.05 Odrpta univerza (RTV Beograd) — 9.35 TV v šoli, 10.30 TV v šoli, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Matematika (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled

(RTV Beograd) — 17.30 Napoved sporeda (RTV Ljubljana) — 17.40 Mendo in Slavica (RTV Zagreb) — 18.00 Risanka, 18.15 Obzornik, 18.30 Trije s tromjeje, 19.00 Mozaik, 19.05 Mladi za mlade, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.30 Eksercir - švedska TV igra, 21.45 Koplji pod brezo, 22.15 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.35 Poročila, 17.40 Otroški spored, 18.00 TV vrtec, 18.15 Kronika (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost (RTV Beograd) 19.05 Mladi za mlade (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



16. MARCA

9.35 TV v šoli, 10.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Glasbeni pouk (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.35 Ruščina, 15.55 TV vrtec (RTV Zagreb) — 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Tiktak, 18.00 Risanka, 18.30 Niso samo rože rdeče, 19.00 Mozaik, 19.05 Sodobno gospodarstvo, 19.30 Vzgoja za življenje v dvojje, 19.40 Pet minut za boljši jezik, 19.50 Cickak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Ujeti kaplar - francoski film, 22.20 Literarni noturno, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.35 Poročila, 17.40 Mali svet, 18.15 Kronika (RTV Zagreb) — 18.30 Od zore do mraka, 19.00 Narodna glasba (RTV Beograd) — 19.20 TV pošta (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



17. MARCA

8.15 TV v šoli (RTV Zagreb) — 17.05 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.55 Čarobna piščalka, 18.15 Obzornik (RTV Ljubljana) — 18.30 Glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 19.00 Mozaik, 19.05 Od zore do mraka, 19.20 Po sledeh napredka, 19.50 Cickak, 20.00 TV dnevnik, 20.35 3-2-1, 20.35 Zakladi Jugoslavije v Parizu, 21.25 Poznate Bibi Johns, 22.15 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.25 Poročila, 17.30 Risanka, 17.45 Poljudno znanstveni film, 18.15 Kronika, 19.30 Zabavna oddaja, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV



18. MARCA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francoščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Matematika, 16.45 Mažarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Pomladni spre-

hod, 18.15 Obzornik, 18.30 Skrivnosti živali, 10.00 Mozaik, 19.05 Enkrat v tednu (RTV Ljubljana) — 19.20 Vse življenje v letu dni, 19.50 Cickak, 20.00 TV dnevnik, 20.35 3-2-1, 20.35 Četrtkovi razgledi, 21.20 Krepost, 22.10 Karajan vam predstavlja, 22.45 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.35 Poročila (RTV Zagreb) — 17.40 Erazem in potepuh (RTV Sarajevo) — 18.15 Kronika (RTV Zagreb) — 18.30 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.00 Enciklopedija, 19.20 Serijska oddaja (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik, 21.00 Spored italijanske TV



19. MARCA

9.30 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.40 TV v šoli (RTV Zagreb) — 15.55 Smučarski poleti iz Kulma, 17.25 Vijavajaj-ringa raja, 18.15 Obzornik (RTV Ljubljana) — 18.30 Glasbena oddaja (RTV Beograd) — 19.00 Mozaik kratkega filma, 19.50 Cickak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1 20.35 Zajtrk pri Tiffanyju - ameriški film, 22.30 Poročila, 22.35 Izkažimo se - quiz (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Poročila (RTV Zagreb) — 17.35 Rastimo (RTV Beograd) — 18.15 Kronika (RTV Zagreb) — 18.30 Glasbena oddaja (RTV Beograd) — 19.00 V petek ob 9. uri, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## poročili so se

### V KRANJU

Lahovec Alojz in Kern Katarina.

### V TRZICU

Valjavec Stanislav in Humar Irena.

## umrli so

### V KRANJU

Kepic Pavla, roj. 1908; Lovrenčič Jožef, roj. 1894; Ropret Anton, roj. 1915; Vreček Katarina, roj. 1913; Zonta Janez, roj. 1908; Pičman Alojzija, roj. 1899; Benedičič Marija, roj. 1891; Johan Alojz, roj. 1899; Zgajnar Anton, roj. 1904; Golouh Matevž, rojen 1910; Lokovšek Franc, rojen 1922; Derling (m), roj. 1971; Trpin Marija, roj. 1899; Ober Franc, roj. 1896; Krnc Frančiška, roj. 1880.

### V SKOFJI LOKI

Ziherl Valentin, roj. 1878; Prosen Anton, roj. 1893.

### V TRZICU

Perko Jožef, roj. 1889; Kavvar Jožef, roj. 1899; Ribnikar Ivana, roj. 1889; Bec Marija, roj. 1894.



### Kranj CENTER

13. marca amer. barv. film MOŽ Z IMENOM KONJ ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma TARZANOV IZZIV ob 22. uri

14. marca angl. barv. film KNJIGA O DZUNGLI ob 10. uri, amer. barv. CS film TARZANOV IZZIV ob 13. uri, amer. barv. film MOŽ Z IMENOM KONJ ob 15., 17. in 19. uri, premiera angl. barv. filma KJE JE JACK? ob 21. uri

15. marca angl. barv. film KJE JE JACK? ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj STORŽIČ

13. marca ameriške barvne risanke ob 10. uri, angl. barv. film KNJIGA O DZUNGLI ob 16. uri, slov. barv. film RDEČE KLASJE ob 18. uri, franc. barv. CS film JETNICA ob 20. uri

14. marca angl. barv. film KNJIGA O DZUNGLI ob 14. in 18. uri, španski barv. CS film POT SLAVE ob 20. uri

15. marca amer. barv. film MOŽ Z IMENOM KONJ ob 16., 18. in 20. uri

16. marca amer. barv. CS film ŽGEČKAJ ME ob 16., 18. in 20. uri

### Cerklje KRVAVEC

14. marca amer. barv. film DIVJI SAM ob 19. uri

### Tržič

13. marca amer. barv. CS film LEGIJA TUJCEV ob 18. in 20. uri, slov. barv. film RDEČE KLASJE ob 22. uri

14. marca ameriške barvne risanke ob 10. uri, amer. barv. CS film LEGIJA TUJCEV ob 15. uri, slov. barv. film RDEČE KLASJE ob 17. in 19. uri

15. marca slov. barv. film RDEČE KLASJE ob 18. in 20. uri

16. marca zah. nemški barv. CS film NA SVIDENJE NA MODREM MORJU ob 18. in 20. uri

### Kamnik DOM

13. marca premiera amer. barv. CS filma NEKOČ NA DIVJEM ZAHODU ob 17.30 in 19.30

14. marca barv. film SNEŽNA KRALJICA ob 10. uri, amer. barv. CS film NEKOČ NA DIVJEM ZAHODU ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. barv. CS filma TARZANOV IZZIV ob 21. uri

15. marca angl. barv. film KNJIGA O DZUNGLI ob 17.30 in 19.30

### Jesenice RADIO

13.—14. marca amer.-italij. barv. film ŽIVIM ZA TVOJO SMRT

15. marca nemško-jugoslov. barv. CS film SLOVO VELIKEGA POGAVARJA

16. marca amer. barv. film MRTVI NE PLACUJEJO DOLGOV

### Jesenice PLAVZ

13.—14. marca amer. barv. film MRTVI NE PLACUJEJO DOLGOV

15.—16. marca amer.-italij. barv. film ŽIVIM ZA TVOJO SMRT

### Dovje-Mojstrana

13. marca amer. barv. film UJETNIKI VESOLJA

14. marca amer. barv. film FERA METROPOLITANSKE POLICIJE

### Kranjska gora

13. marca italij. barv. film ZAROTNIKI SVOBODE

14. marca amer. barv. film UPOR KAZNJENCEV

16. marca nemško-jugoslov. barv. CS film SLOVO VELIKEGA POGAVARJA

### Javornik DELAVSKI DOM

13. marca amer. barv. film AFERA METROPOLITANSKE POLICIJE

14. marca italijanski barvni film ZAROTNIKI SVOBODE, nemško-jugoslov. barv. CS film SLOVO VELIKEGA POGAVARJA

### Radovljica

13. marca franc.-italij. barv. film V BREZNU STRASTI ob 18. uri, amer. barv. film VATERLO ob 20. uri

14. marca amer. barv. film VATERLO ob 14. uri, franc. barv. film DOKTOR V RDEČEM PLASCU ob 16. uri, italij. barv. film ZLOCIN V TENISKEM KLUBU ob 18. uri, franc.-italij. barv. film V BREZNU STRASTI ob 20. uri

15. marca amer.-italij. barv. film ŽIVELI, AMERIKA ob 20. uri

16. marca slov. barv. film NA KLANCU ob 18. in 20. uri

### Bled

13. marca angl.-franc. barv. film ZVEZDA JUGA ob 17. in 20. uri

14. marca angl.-franc. barv. film ZVEZDA JUGA ob 15., 17. in 20. uri

15. marca franc. barv. film TETOVIRAN ob 17. in 20. uri

16. marca franc. barv. film TETOVIRAN ob 17. in 20. uri

### Skofja Loka SORA

13. marca amer. barv. film DIVJI MOŽ ob 18. in 20. uri

14. marca amer. film TARZAN ZMAGUJE ob 15. uri, amer. barv. film DIVJI MOŽ ob 17. in 20. uri

15. marca amer. film TARZAN ZMAGUJE ob 18. uri

16. marca franc. barv. film VELIKA LJUBEZEN ob 20. uri

### Železniki OBZORJE

13. marca amer. film TARZAN ZMAGUJE ob 17. in 20. uri

14. marca franc. barv. film UMOR V BAZENU ob 17. in 20. uri





## REŠITEV NAGRADNE KRIZANKE

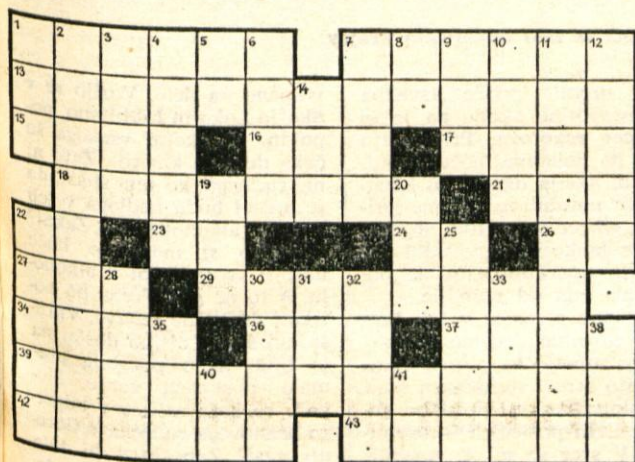
1. SVAROG, 7. ZNESKI, 13. AEROTRANSPORT, 15. STOP, 16. OSA, 17. IBAR, 18. ENAJSTKA, 21. AMI, 22. SR, 23. RO, 24. NA, 26. AJ, 27. LIN, 29. KARBONAR, 34. ANAS, 36. MAL, 37. TRIK, 39. NASPROTOVANJE, 42. GRADEL, 43. KULOAR.

## IZZREBANI REŠEVALCI

Rešitev nam je poslalo 126 reševalcev. Od teh so bili izzrebani naslednji: 1. nagrado (30 din) prejme Ilonka Rugale, Kranj, Kidričeva c. 3; 2. nagrado (20 din) prejme Lojze Zabkar, Kropa 71; 3. nagrado (10 din) prejme Anton Grošelj, Jesenice, Tavčarjeva 9. Nagrade vam bomo poslali po pošti.

## NAGRADNA KRIZANKA

VODORAVNO: 1. pobotanje, poravnava, 7. glavni rekvizit v padalstvu (množina), 13. kdor kaj preprečuje, 15. vrsta tiska, 16. hiter tek, 17. spodnje hlače, 18. podzemlje, spodnji svet, Tartar, 21. narodnoosvobodilna vojska, 22. znak za kemično prvino berilij, 23. Tine Orel, 24. središče vrtenja, 26. avtomobilna oznaka za Valjevo, 27. Lorenz Karl Oken, 29. prekladnica (okenska...), 34. del pluga, 36. okrajšava za osrednji, 37. stopnja; vrsta, red; veljava, položaj, 39. prirejanje koncerta, nastopanje na koncertu, 42. naziv III. simfonije Ludwiga van Beethovna, 43. moško ime (Miha).



NAVPIČNO: 1. Stjepan P. Ratković, 2. zavetnik, varuh, pokrovitelj; kdor koga protežira, 3. veliko sito, rešeto, 4. pri nos imetja v zakon; vloga, delež družabnika, 5. avtomobilna oznaka za Vranje, 6. grška muza petja, 7. pisalna potrebnost, 8. vzkliz bolečine, 9. ime sekretarja Organizacije združenih narodov Hammarskjöld, po smrti Nobelov nagajenec 1961. leta, 10. ime prelaza na Velebitu; vrh na severnem Velebitu (Veliki...), tudi pripadnik Alanov, nomadskega naroda v Sarmaciji, 11. dopustovanje, letni počitek, 12. znana makedonska politična delavka, Vera, 14. razjeda na koži ali sluznici, 19. kanon, 20. kuhinjska začimba, 22. kraj na Notranjskem, zibelka smučarstva, 25. ime francoske igralke, svetovno znane tragedije, Bernhardt, 28. odprtina v steni, 30. znani nogometni igralec Dinama, Krasnodar, 31. Estonec, tudi tuja oznaka za vzhod, 42. gora, južno od Ljubljane, 33. tovarna alkoholnih pijač v Mirni na Dolenjskem, 35. ime pianista Bertonclja, 38. vrsta poltrdih koloidov (okrajšava iz francosčine gelatine), 40. kratica za exempli causa, na primer, 41. avtomobilna oznaka za Reko.

Rešitev pošljite do četrta, 18. marca, na naslov: Glas, Trg revolucije 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: 1.: 30 din, 2.: 20 din, 3.: 10 din.

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturno-zgodovinska, etnografska umetnostno-zgodovinska zbirka. V galeriji v Mestni hiši je odprta razstava umetniške fotografije Janeza Marenčiča.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju odprta republiška zbirka Slovenska žena v revoluciji in razstava Odmevi ženskega gibanja v slovenskem naprednem tisku 1897—1945. V II. nadstropju je na ogled etnografska zbirka Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji v isti stavbi pa razstava slikane keramike akad. slikarja Milana Lorenčaka.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure.

## KULTURNE VESTI

● Jeseniški pevski zbor je včeraj prvič nastopil v zgornjesavski dolini. S koncertom so se pevci predstavili v avli nove šole v Mojstrani. Zbor bo gostoval še v Kranjski gori, pripravljajo pa se tudi na gostovanje v Trbovljah.

S.

● Prenovljena dvorana amaterskega gledališča Tone Čufar na Jesenicah je zadnjo nedeljo, ko je gostovalo celjsko amatersko gledališče Železar, sprejela prve gledalce. Čeprav so obnovitvena dela že končana, dvorana še ni ogrevana.

Kljub temu se gledališki kolektiv že zavzeto pripravlja na novo gledališko sezono. Stanka Geršakova pripravlja v sodelovanju z Odrrom mladih Jurčka, Bojan Čebulj pa Cankarjevo farso Pohujšanje v dolini šentflorjanski.

S.

## Snežne razmere na Gorenjskem

Na Krvavcu je 165 cm snega. Žičnica in vlečnice obratujejo. Nočna smučarska proga je razsvetljena. V domu in brunarici je še dovolj prostora. — Na Zelenici je 2 m snega, vse naprave obratuje-

jo. — Na Voglu je 290 cm snega. Hotel in brunarice so zasedene. — V Bohinju je zaseden hotel Zlatorog, hotel Triglav je zaprt, drugod je dovolj prostora. — V Martuljku je 35 cm snega, vlečnica obratuje, drsališče je uporabno. — V Kranjski gori je 65 cm snega, drsališče je uporabno, vse vlečnice in žičnice obratujejo. — V Ratečah je 8 cm snega, vlečnica obratuje. Prostor je še pri zasebnikih. — Stari vrh nad Skofjo Loko ima zgoraj 110 cm snega, v sredini 75 cm in ob vznožju 20 cm. Žičnica in vlečnica obratujeta. — Na Jezerškem je 8 cm snega. Planšarsko jezero je zamrznjeno in je primerno za drsanje. Povsod je še dovolj prostora.

-lb

## Tržni pregled

## V KRANJU

Solata 8 do 10 din, špinaca 10 din, korenček 4 din, slive 3,50 din, jabolka 2,80 din, pomaranče 5,40 din, limone 6 din, česen 9 do 10 din, čebula 2,80 do 3 din, fižol 6 do 7 din, pesa 2,50 do 3 din, kaša 4 do 5 din, čebulček 12 do 15 din, motovilec 10 din, ajdova moka 5 do 6 din, koruzna moka 3,50 din, surovo maslo 16 do 18 din, smetana 12 do 14 din, orehi 26 do 28 din, sir skuta 5 do 6 din, sladko zelje 2,80 din, kisló zelje 3 do 4 din, kislá repa 2,80 do 3 din, karfijola 4 do 5 din, zelena 3 din, krompir 0,90 do 1 din za kg; jajčka 0,60 din.

## NA JESENICAH

Solata 6,50 din, špinaca 6,20 din, korenček 3,80 din, slive 5,40 din, jabolka 4,20 din, pomaranče 4,90 din, limone 5,50 din, česen 9,40 din, čebula 2,80 din, fižol 6,90 do 9 din, pesa 2,50 din, kaša 3,70 din, čebulček 12 do 13 din, ajdova moka 6 din, surovo maslo 22,50 do 24 din, smetana 11,50 din, orehi 32 din, sir skuta 5,90 din, sladko zelje 2,30 din, kisló zelje 3 din, kislá repa 2,40 din, karfijola 4,20 din, krompir 1,20 din za kg; jajčka 0,55 do 0,65 din.

## V TRZICU

Korenček 3,50 din, slive 5 din, jabolka 2 din, pomaranče 5 din, limone 5 din, česen 8 din, čebula 3,20 din, fižol 7,50 din, pesa 3 din, kaša 5 din, radič 5 din, čebulček 10 din, ajdova moka 4,50 din, koruzna moka 4 din, surovo maslo 20 din, smetana 10 din, orehi 26 din, krompir 1 din za kg; jajčka 0,60 din.



## SOBOTA

GORJE — Ob 8.30 nadaljevanje državnega in republiškega prvenstva v smučarskih tehik za vse kategorije.

KRANJ — Ob 15. uri na kegljišču Triglava III. kolo republiške moške kegljaške lige z nastopom ekip — Branik Maribor in Koper.

JESENICE — Ob 15. uri na kegljišču pod Mežakljo III. kolo republiške moške kegljaške lige z nastopom ekip Triglav Kranj in Novo mesto.

## NEDELJA

GORJE — Ob 9. uri nadaljevanje državnega in republiškega prvenstva v smučarskih tehik.

KRANJ — Ob 8. uri na kegljišču Triglava nadaljevanje moške republiške kegljaške lige z nastopom ekip Triglav Kranj in Novo mesto.

JESENICE — Ob 8. uri na kegljišču pod Mežakljo nadaljevanje moške republiške lige z nastopom ekip Branik Maribor in Koper.



Poročilo o žrebanju srečk 10. kola, 11. marca 1971

Srečke s končnicami	so zadele din
0	6
01910	2.006
89260	506
718260	10.006
41	30
71	20
601	50
29831	1.000
046301	10.000
484681	10.000
32	20
34972	500
44752	520
158972	10.000
63	10
73	10
0683	200
441833	150.000
778023	10.000
4	6
30934	506
38424	506
489484	10.006
715914	10.006
195	100
04545	1.000
67965	500
468375	10.000
510475	10.000
86	10
30026	500
35066	1.000
121246	10.000
285496	10.000
7	6
27527	506
43497	1.006
334567	50.006
612467	10.006
38	10
35688	2.000
85468	500
512448	10.000
653418	10.000
49	10
1889	200
44359	1.000
56069	500
282709	10.000
362419	10.000

## »Divji lovec« na Primskovem

V počastitev 100-letnice rojstva pisatelja F. S. Finžgarja je DPD, Svoboda Primskovo pripravila ljudsko igro s petjem in plesom Divji lovec. Predstavi bosta danes, v soboto, 13. marca, ob 19.30 in jutri, v nedeljo, 14. marca, ob 16. uri. Obakrat v veliki dvorani združnega doma na Primskovem.





# Zimski dan v Lučinah

Obiskali smo kraje na meji škofjeloške in ljubljanske občine Vič-Rudnik. V zadnjih letih se je življenje v teh krajih močno spremenilo. Lučinsko šolo obiskujejo otroci iz treh občin in devetih vasi.

»Kje so že Lučine?« boste vprašali. Naj kar takoj povem. Vas leži približno na pol poti med Gorenjo vasjo v Poljanski dolini in Polhovim Gradcem, med vzpetinami Golega vrha, Bozovic in Selevca, na višini 640 metrov. Ker so to še precej neznan kraji smo se odločili, da jih obiščemo.

## CESTA IN PREVOZ — NEZADOSTNO

Pretekli ponedeljek sva se s fotoreporterjem odpravila v te predele. V Gorenji vasi sva zavila na levo, na cesto za Lučine po dolini Brebovni-



Anton Oblak

ce. Sprva je bilo videti, da bo voznja kar prijetna. Toda, ne! Ze po dobrem kilometru je bilo asfalta konec. Zavozila sva na makadam. A kakšnega? Še dobro, da je bila cesta vsaj malo pokrita s snegom in nisva občutila vseh lukenj. Če bi jih, bi se nama kar kmalu začela obračati železca. Na misel mi je prišlo, kakšna škoda je, ker nimamo svojega vesoljskega programa. Lučinska cesta bi bila namreč odlično vežbališče za astronave glede vzdržljivosti. Pravijo, da je bila cesta dobra, dokler ni začel voziti avtobus. Cesta je bila vse bolj razkopana, cestarja pa velikokrat ni bilo nobenega. Upajo, da se bodo razmere vsaj zdaj izboljšale, ko sta na tem odseku zaposlena dva. Najboljša rešitev bi bila seveda asfaltiranje ceste. Toda do

uresničitve tega načrta je še daleč. »Z denarjem, ki ga imamo, vzdržujemo komaj ostale poti in mostove,« pravi predsednik krajevne skupnosti v Lučinah Anton Oblak.

Prebivalci teh krajev pa niso niti najmanj zadovoljni tudi z avtobusnim prevozom. Avtobusne zveze imajo v obe smeri. V Škofjo Loko vozi ob delavnikih avtobus trikrat na dan. Ob nedeljah pa Transturist še ni poskrbel za prevoz v Lučine. Ob nedeljah vozi avtobus Ljubljana-transporta v Ljubljano čez Polhov Gradec. Pa še s tem je tako, da v Lučinah nikoli ne vedo, če se bodo lahko peljali. Šofir namreč stanuje v Suhem dolu in ima tam tudi avtobus. Včasih se mu ne da iti po potnike v Lučine in odpelje kar od tam. Prav tako se zgodi, da noče peljati potnikov do Lučin in ustavi že v Suhem dolu. Pravijo, da nobene pritožbe pri ljubljanskem podjetju ne zaležejo.

## DOBRE MOŽNOSTI ZA TURIZEM

Kako je s turizmom v teh krajih? Praktično ga ni. Glavna ovira je vsekakor cesta. Če bi bila urejena, bi bilo vsaj več prehodnih gostov. Pot iz Ljubljane v Poljansko dolino je namreč čez Polhov Gradec precej krajša. Lučine, ki so včasih imele dve gostilni, so danes brez. Tako praktično gosta sploh ne morejo sprejeti. Nekoliko bolj je v Suhem dolu, kjer sta dve gostilni. Tudi za kmečki turizem se ljudje kljub dobrim možnostim ne zanimajo preveč. Pravijo, da ni časa za to. Potrebna bi bila mehanizacija, da bi lahko imeli več delovne sile v ta namen.

## KMETIJE SE MEHANIZIRAJO

»Pod okoliš kmetijske zadruge Lučine spada 50—60 kmetov,« so nama povedali. Okoliš obsega vasi: Dolge njive, Goli vrh, Brebovnica, Zadobje, Prelesje in Lučine. Kmetje se v glavnem ukvarjajo z živinorejo, nekateri



Sola v Lučinah. Obiskujejo jo otroci iz zelo oddaljenih krajev.

imajo tudi precej gozda. Pravih kmetov je vse manj. Vse bolj se zaposlujejo v tovarnah, da si lahko kupijo razne kmetijske stroje. Skoraj vsi že imajo motorne kosilnice in žage, štiri pa tudi traktorje. Traktorjev bi bilo še več, če bi bil teren bolj primeren za obdelovanje. Poleg tega se zetorji ne obnesejo, uvoženi so pa predragi. Precej kmetov nosi v zbiralnico tudi mleko. Mesečno ga zberejo od sedem do devet tisoč litrov. In težave? Kmetje se najbolj pritožujejo nad prezniki odkupnimi cenami živine.

Zadruga daje tudi posojila, predvsem na račun živine. Kmetje obnavljajo hleve in se specializirajo. Dosljej sta se v tej okolici že dva.

## TEZAVE LUCINSKE SOLE

Sola v Lučinah je nekaj posebnega. Obiskujejo jo otroci iz treh občin: logaške, škofjeloške in ljubljanske Vič-Rudnik. Otroci iz višjih razredov se vozijo v Polhov Gradec. Prihodnje leto se bodo v Gorenjo vas. V polhograjski šoli je poskrbljeno za varstvo in otroci hodijo praktično le spat domov. Največji problem je velika oddaljenost otrok od šole. Najhuje je pozimi. Velikokrat pridejo otroci do avtobusa, čakajo, nazadnje pa morajo domov, ker avtobusa ni. Sicer pa veliko otrok ostane v četrtem in petem razredu. Nekateri gredo v posebno šolo. V loški občini je za to dobro poskrbljeno, slabše je za otroke iz ljubljanske občine. Nič se ne zmeni zanje. Ne zaležejo niti posredovanja učiteljev in ne loške občine. Možeje iz ljubljanske občine pravijo, da ti otroci enostavno niso njihova skrb.

Ker v Lučinah ni ustreznih prostorov, so otroci tudi brez prave telesne vzgoje. »Zanašati se moramo na vreme,« pravijo učitelji. Z mladino so zdaj v dogovoru, da bi pri

šoli uredili igrišče. Izvedba prostovoljne akcije pa je še precej negotova. Pritožujejo se, da mladina noče delati. Če bi akcija uspela, bi lahko denar porabili za opremo igrišča. »Sicer pa se tudi stoli in mize lahko pri telovadbi koristno uporabijo,« mi je povedala ena od učiteljic.

Se ena stvar je v teh krajih. Številne družine. Denarja pa nimajo na pretek. Zato hodijo otroci v zimskem času v šolo velikokrat preslabo oblečeni. In posledica — ozebljene. V srce se mi je zasmilil fantek z nižjega razreda, ki je imel roke vse ozeble. Torej težav v zvezi s šolo v teh krajih ni malo.

## CASI SE SPREMINJAJO

Še pred nekaj leti so imele Lučine precej več prebivalcev. V zadnjem času se je vas izpraznila. Posledica tega je, da je kulturno življenje v vasi zamrlo. KUD Zala je le še na papirju. V preteklih letih so še vedno uprizorili kako igro, letos pa je ne bodo. Tudi o SZDL ne morem napisati nič lepega. Edino gasilci in krajevna skupnost še delata. Gasilci, kakih dvajset je aktivnih, nameravajo kupiti gasilni avto. V ta namen bodo pripravili akcijo zbiranja lesa za nabiranje sredstev. Krajevna skupnost pa poleg tradicionalnega popravila poti in mostov pripravila ureditev javne razsvetljave v Lučinah in Suhem dolu.

Tako je, časi se spreminjajo. Nekateri stvari pa se ne dajo spremeniti. Nihče ne more nič zato, če so Lučine v zimskem času odrezane od sveta. To se zgodi takrat, kadar odpove še telefon. Težko je, kadar je treba spraviti bolnika ali porodnico do zdravstvene postaje. Brez sani ne gre.

Tako je torej življenje v Lučinah. Malo je družin, kjer ne bi bil vsaj eden zaposlen. Delavci morajo vstajati ob treh zjutraj, da pridejo pra-

vočasno na delo. Vozijo se v Škofjo Loko in Ljubljano, popoldne pa skoraj vsakega še čaka delo na kmetiji. Zato ni nič čudnega, ko sem slišal, da je precej huda nadloga v teh krajih alkoholizem. Zakaj? Verjetno si marsikdo hoče utopiti svoje skrbi v alkoholu. A to ne gre. Treba bo poiskati drugačne rešitve. Vprašajmo se, če nismo doslej na te ljudi malo pozabili, premalo poskrbeli zanje. Mogoče se kaže rešitev v odprtju uranovega rudnika v Gorenji vasi? Zaposlitev bi bila bliže. A slišal sem, da jih delo v rudniku ne mika preveč. Nekaj pa bi se mogoče le dalo storiti? Mogoče?

Besedilo: J. Govekar  
Slike: F. Perdan



Lučine obišče pismonoša trikrat tedensko. Če je dobra cesta, se pripelje z mopedom, v zimskem času mora velikokrat peš



# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

190

IV. DEL

— Ti ne. Nisi doživljala prevratov. Oboji so ubijali. Tudi tu pri nas. Ko so strmoglavili boljševiško Rätterrepublik, so tudi v Penzbergu ubili Stära, njegovo hči ...

Tu se je njun pogovor prelomil, ker sta prišla do tiskarne. Ta novica bi jo morala globlje pretresti, saj so se sodrug Stär in njegova hči skupaj s časnikarjem Heymom z največjo prizadetostjo zavzeli zanjo in prepričali, da bi ji penzberška gospoda odvezla Slavka in jo na ta način strla. Toda čustvo nenadnega in prav nič zapletenega in mučnega srečanja s Francem je premočno, da bi mogla ta hip čutiti kaj drugega kakor lastno srečo.

Pa se je tega srečanja tako bala, kakor se boji na smrt obsojeni srečanja s smrtjo v podobi rablja. Nekje se je vendarle čutila krivo pred možem, čeprav je to svojo krivdo vselej lahko opravičevala z možem, mnogo večjo krivdo, kakor je bila njena. Mislila je celo, da se bo ob srečanju morala brzdati, da stara bolečina zaradi Francove nezvestobe ne bo kriknila iz nje in zblizanje že v začetku prepričala in onemogočila. Pripravljena je bila tudi na hladen Francov sprejem in zavrnitev njene želje, da bi se vsaj zaradi Slavka zopet zblizala in zopet zaživela kot mož in žena. Ko bi jo bil Franc sprejel in zavrnil s hladom, bi tudi sama poizkušala biti hladna in bi mu rekla, da ga ni obiskala zaradi njega, marveč zaradi sina, ki bi ga rad videl in ki je potreben ne samo njene, marveč tudi njegove pomoči. Samo Slavka mu je pripeljala, bi mu rekla, sama pa je prišla v Nemčijo, da bi izterjala od tukajšnjih oblasti medvojne doklade, ki jih ji je

država dolžna od dne, ko je zapustila Bavarsko, pa do konca vojne.

Da, tako bi mu pojasnila svoj prihod, ko bi je Franc ne sprejel tako lahkotno in srečno presenečen.

»Ti ne veš, kako nesrečen sem bil brez tebe,« ji pravi tudi sedaj, ko je v sobi že prijetno toplo in ko ji nataka vino.

»Prijetno je tu,« se Štefi čuti srečno.

»In kako si se prebijala doma?« vprašuje.

»Kako? Preživljala sem se s trgovino,« mu pravi, ne da bi povedala, da je zdaj, odkar so razpustili rdeče konzumne zadruge, pravzaprav brezposelna in da ni videla nobenih drugih izgledov, kakor da se vrne k njemu na Bavarsko.

»Pa posel? Je šlo?« vpraša Franc pozoren.

»Se kar,« pravi Štefi, ne da bi mu pokazala svoje skrbi, ki so pravzaprav skrbi, kako bi Slavku lahko zagotovila nemoteno nadaljevanje šolanja. »Slavka sem dala v šole. Že peto gimnazijo obiskuje.«

»Peto gimnazijo, hm?« se čudi Franc z odobravanjem.

»Zelo vesten in priden fant je.«

Tudi to (vsaj Štefi se tako zdi) prija Francu.

»Lepo, zares lepo. Ti zmoreš vse. Vselej sem tako rekel.«

»Vselej?« ga pogleda Štefi, a se zboji, da je rekla preveč in da bo zdaj skrenil pogovor med neprijetne spomine in se sprevrgel v različičevanje nekdanjih odnosov med njima.

»Ja, vselej. Vselej sem občudoval tvojo moč in voljo, s katero si znala premagati sleherni težavo.«

»Ne govoriva o tem!« se Štefi boji stopiti na rob prepada preteklosti, v katerega bi lahko vsak hip zdrsnila. »Rada te imam. Danes popolnoma jasno čutim, da sem te vselej imela.«

»Tudi jaz, čeprav ...« vzdihne Franc in premlkne, Štefi pa se pomakne k njemu in mu s poljubom zapre usta, nato pa mu sede v naročje.

O, sreča, sreča, biti zopet v moževem objemu.

»Bi privila luč?«

Štefi ga začudeno pogleda, saj sobe ne razsvetljuje petrolejka, marveč elektrika, ki se ne

da priviti. Franc pa jo dvigne in jo nežno posadi na posteljo, potem pa se dotakne lestenca (čudno obliko ima, je Štefi opazila že prej) in zasenči svetlobo s temnordečim steklom.

»Tako nama bo prijetneje,« pravi.

Štefi pa se ta svetloba ne zdi poštena.

»Pa ne da ...« ji zastane glas.

Tudi Franc se zdrzne, ker čuti, da je Štefi uganila, da ni prva, s katero sedi pri taki luči.

»Te ta svetloba moti?« prihaja v zadrego, a se spomni, da pri taki svetlobi razvijajo fotografije fotografije. »Vem, kaj misliš ali celo sumiš. Rdeča svetloba je vendar ... no, saj veš, kaj mislim ...« jo z zvito nagajivostjo pogleda. »Pa je tvoj strah odveč. In tudi tvoj sum! Tu namreč razvijam fotografije. Torej ni nič takega, kar ti misliš.«

»Saj ne mislim. Če ti je tako bolj všeč, je tudi meni,« se privije k njemu.

Tudi Franc se prižme k njej.

Štefi čuti njegovo moškost.

O, kakšna slast!

»Že dolgo te nisem videl gole.«

»Naj bi se slekla?« zašepeta Štefi.

»Rad bi te gledal.«

Štefi zardeva kakor v dekliških letih, ko jo Franc slači.

»Kakšna lepota! O, še vedno si ... vsa dekliška!« zdrsi tesno ob njenem telesu na kolena in ji pri tem zasipa s strastnimi poljubi vse telo.

»Ne tako, Franc,« obide Štefi trenutni sram pred načinom ljubkovanja, kakršnega doslej pri Francu ni bila vajena.

Toda slast je močnejša od sramu.

»Daj, še ti daj tako,« ji potiska glavo v svoje naročje.

»V Franciji se tega ne sramuje nihče! Francozi so pravi umetniki v ljubezni,« ji šepeta, a ga Štefi ne razume, ker se njegove besede izgubljajo v strastnem šepetu.

Potem Franc odgrne posteljo.

Oba sta pijana od poželenja in strasti, ki se noče in noče pomiriti. Tudi potem ne, ko ugasneta luč.

»Sladka si, sladka! Najslajša na svetu!«

Zakaj ni več petja na vasi (5)

## Fantovsko petje se je ohranilo pri vojakih

Nadaljujemo s prispevkom Ivana Sivca iz Most, ki je v prejšnji številki zapisal, da so ljudje v Mostah začeli množičneje kupovati radijske sprejemnike (zlasti detektorje) okrog leta 1930. Danes ima radijski sprejemnik vsaka hiša, ponekod tudi po dva ali tri, veliko pa je tudi že televizijskih sprejemnikov. V mnogih hišah imajo gramofone s ploščami, ponekod tudi magnetofon. Kadarkoli si človek zaželi petja ali glasbe, odpre enega od aparatov — in že je tu popevka, narodna pesem ... Še na misel ne pride nikomur, da bi hodil na vas in tam prezebal, če ima vse doma. Za udobnost pa človek rad dá košček romantike!

Nekdaj je pri fantih na vasi, v vaški fantovski družbi, več veljal tisti, ki je znal lepno peti. Tudi dekleta so ga bolj cenila. Danes so norme

drugačne (izobrazba, denar, avto, obleka itd.). Verjetno bi bil večini deklet bolj všeč fant z baterijskim gramofonom ali magnetofonom pod oknom, kot če bi sam zapel.

Petja ob različnih kmečkih opravilih, kjer se je nekoč zbralo več ljudi (pletenje slamatih kit, izdelovanje raznih izdelkov domače obrti, ličkanje koruze itd.) se danes ne sliši več, ker si človek pri delu pomaga z razni-

mi orodji in stroji, s tem pa se pri nekdanjih skupinskih delih število potrebnih ljudi zmanjša na minimum. Če stroj tiho teče, vsakdo raje posluša tranzistorski sprejemnik, kot pa bi sam pel.

Podobno je s petjem gospodinji. Pri današnjem tempu življenja ostane gospodinji za njena opravila le malo časa. Če pa ima nekdo dosti dela, mu zmanjka veselje do petja.

Le nekje se je petje nespremenjeno ohranilo do današnjih dni in se bo gotovo še obdržalo — pri vojakih. Kot nekdanj, se tudi še danes fantje ob večerih radi zberejo in zapojejo nekaj narodnih, domačih pesmi. Spominjam se, da ravno ob takih priložnostih človek spozna, kakšno vrednost ima domača pesem in kakšna škoda je, da domačega petja po vseh ni več slišati.

Mnenje o tem, zakaj ni več petja na vasi, sem napisal skupaj z očetom; on sodi v starejšo, jaz sam pa v mlajšo generacijo.

Ivan Sivca

## Le večerni zvon se še oglašaja

V celoti objavljamo tudi prispevek, ki nam ga je iz Podbrezjij poslala Mili Pavlin. Jera Pičman je v eni od prejšnjih številki zapisala, ka-

ko je bilo s petjem v času po prvi svetovni vojni, iz naslednjega prispevka pa lahko spoznamo, kako je fašistična okupacija vplivala na to.

Preden so naše kraje okupirali Nemci, je bilo življenje na vasi bolj veselo kot danes. Fantje so se ob večerih zbrali na vasi in zapeli lepe narodne, domače pesmi. Zakaj tega danes ni več, zakaj po vseh ni več slišati vesele, ubrane fantovske pesmi?

Po okupaciji je življenje sicer teklo dalje, vendar je mladina doraščala v drugem, novem, težjem svetu. Bila so to težka leta, ki pa so bila končno za nami. Nekateri so bili izseljeni, drugi izgnani v taborišča, veliko pa jih je odšlo v partizane. Vsak posameznik je tako ali drugače kruto okusil okupacijo. Zaradi vsega tega je tudi precej zamrla slovenska pesem, ki jo je bilo nekdanj slišati po vseh.

Svobodo, ki smo jo izbojevali po štirih letih, je težko čakal sleherni Slovenec. Začelo se je obnavljati, kar je bilo med vojno porušena. Zidati so začeli nove stavbe, ceste, hotele, kino dvorane ... Ljudje so vse bolj odhajali v mesto, si tam poiskali delo in tudi zabavo. Mladi imajo danes na voljo številne klube, plese ipd., kjer se lahko zabavajo. Lahko gredo v kino ali na kakšne druge prireditve, ki jih v mestih ne manjka. Vse to pa jih odvrača od vasi, kjer so se fantje včasih zbirali, od domačih pesmi, saj iz dneva v dan lahko sli-

šijo popevke, ki bolj prijajo njihovim ušesom. Za skupno fantovsko večerno pesem na vasi ni več ne potrebe in ne želje. Okus mladih ljudi, ki živijo na vasi, delajo ali študirajo pa v mestih, se izenačuje z okusom mestne mladine, radio, televizija in gramofonske plošče pa so že zdavnaj poskrbele, da se izenačuje tudi okus mladine večine sveta.

In tako se je zgodilo, da je danes že marsikaterega mladega človeka z vasi sram, če mora priznati, da mu je všeč lepa in stara slovenska narodna pesem, pa da ne pozna najnovejše popevke ...

Včasih so fantje v zgodnjih jutranjih urah kosili. Od štirih do sedmih zjutraj se je s travnikov oglašalo vriskanje in vesela pesem. Zdaj slišimo s travnikov le še kosilnice, traktorje in druge kmečke stroje. Ko se zmračijo, je na vasi vse prazno, nič več ni slišati fantovskega petja. Le iz zvonika se še oglašajo večerni zvon ...

Mili Pavlin  
Podbrezje



Gorenjski kraji in ljudje



## Kmetijski institut Slovenije

Ljubljana, Hacquetova 2  
objavlja naslednji prosti delovni mesti:

### 1. nekvalificiranega ali priučenega delavca

za delo s krmnimi rastlinami na poskusnem polju v Jablah pri Trzinu

### 2. nekvalificiranega delavca

za krmiljenje prašičev v Progenotestni postaji v Prevojah pri Lukovici

Zaposlitev je stalna in je možna takoj ali po dogovoru. Institut s stanovanji ne razpolaga. Osebni dohodki se določijo po pravilniku instituta. Kandidati naj se osebno zglasijo na zgoraj navedeni naslov ali pa dostavijo prošnjo v 15 dneh po objavi.



## SAP Ljubljana

Turizem in gostinstvo  
Ljubljana  
Titova c. 38

Obveščamo ustanove, gospodarske organizacije in posameznike, da smo tudi letos pripravili

### prijetne počitnice na morju

Počitnice bomo organizirali v privatnih sobah ob morju s skupno sodobno restavracijo v neposredni bližini:

v KASTELAH pri SPLITU — SELCAH — CRIKVENICI — VOLPARIJI (Savudrija) in FIESI.

Dostop do omenjenih letovišč je dobro organiziran s prometnimi sredstvi; na željo pripravimo tudi poseben avtobus za prevoz dopustnikov.

Priporočamo rezervacije in nakup ležišč za glavno sezono, za kar nudimo posebne ugodnosti.

Na voljo so prospekti in pismena navodila.

Informacije v poslovalnicah SAP: Ljubljana, Zagreb, Beograd, Trbovlje in Idrija.

# 900 LET PREDDVORA

Natanko tako se mi godi, kot drugim pripovedovalcem, ki bajajo o dogodkih iz starih časov: če je beseda zanimiva, hočejo radovedneži še poslušati. In tudi nekateri bralci, posebno iz vasi nad Kranjem, žele, da bi še kaj povedal o našem domačem junaku Štepiharju. To seveda rad storim, ker kar nekako tudi nekaj epike prav pristojno v našo pripoved ob 900-letnici Preddvora. Saj pa tudi sporočilo o Štepiharju ni čisto iz trte zvito, pač pa je nekako v sredi med pripovedko in resničnostjo. Torej delček tradicije iz Storžičeve delnice.

Preden pa nadaljujem, moram popraviti nekaj napak, ki mi jih je poredni tiskarski škrat nasul v naš zapis pred tednom dni. Urho je finski (ne: ljudski!) Urh; Cabranka (ne: Cebranka!), proti Tupaličam (ne: Tupaličem!), Preddvor (ne: Predvor!) itd. — Dodelati moram še domače ime za Hudobivnikovo hišo v Hoteležah, ki ima na vogalu kamnitega Turka — hiši se po domače pravi »pri Novaku«.

### SE O ŠTEPIHARJU

Kdor se zanima za junake ljudskega pripovedništva, bo ob olševškem Štepiharju takoj pomislil na Levstikovo zgodbo o Martinu Krpanu.

Nista si bila podobna le po svoji jezikavosti, trmi, postavljatstvu in veselju do junaških del, pač pa sta oba hrusta bila tudi — tihotapca s soljo! In oba sta menila za sebe, da sta dobra kot med in huda kot hren — če je tako treba...

Pa poslušajmo sporočilo, ki nam opisuje Štepiharja:

Za Jožefa so ga klicali, podložen pa je bil velesovskim nunam kot nekoč vsi kmetje iz Olševka. Hrust in korenjak je bil neki tak, da mu ga zlepa ni bilo enakega. Velik ni bil, pač pa gost. Pleča je imel kakor vol, prsi pa kot žrebec. O njegovih hlačah so pravili, da drže šest mernikov prosa. Za malico štiri bokale vina izpiti, dva hlebca kruha in dva funta mesa snesti, mu ni bilo nič. Če je le komu podal roko in le narahlo stisnil, ta štirinajst dni ni mogel nič z njo delati.

Nos pa je imel Jože sila širok in močan, zato so ga dražili

Štepihar ima velik nos, junaku vsakemu je kos.

Njega pa je to jezilo. Lučal je za nagajivci kamne, kakršne devamo na zelje v kadi, in še večje, kot jih vsak še privzdigne ne.

### SOL IN TOBAK

Čeprav se je Štepihar upiral tlačanskim dolžnostim in je zato imel vedno spore z gosposko, so grajski, posebno laški baron Cojz v Brda, raje imeli Jožeta za prijatelja kot za sovražnika.

Nekoč so mu zaradi upornosti zaprli brata Jurija v grajsko ječo. Ko je Jože to zvedel, je brž odhitel na Brdo in iskal liho v kletnem zidu, da bi slišal iz nje bratov glas. Potem ko je zvedel, kje Jurij tiči, mu je velel, naj se umakne v kot — in že bacne z nogo v železna vrata, da odletijo na sredo temne ječe. Pri tem se je grad tako stresel, da je gospoda, meneč, da je potres in se bo zdaj zdaj vse na kup sesedlo, grozen krik zagnala. Štepihar pa je mirno odšel s svojim bratom domov proti Olševku.

Štepihar je za velesovske nune tovoril sol od morja. Imele so nune zapisano staro pravico, da jim ni bilo treba plačevati carine. Sol pa je bila v tistih časih jako draga in si je reveži niso mogli privoščiti. Če je Štepihar priložil tovoru še nekaj vreč soli za svojo kupčijo — kdo bi mu zameril? Saj jo je poceni prodajal gospodinjam v vseh vaseh od Kranja do Kokre. Bile so mu ženice hvaležne prav tako kot tobakarji, ki jim je prinesel izvrstnega hrvaškega tobaka. Nekaj cul ga je zlahka pretihotapil mimo iblajtarskih nosov. — Seveda so ga zalezovali, da bi ga prijeli in vtaknili v ječo. A Štepihar se je iblajtarjev vedno ubranil. Zgrabil je enega za noge in z njim omlatil vse druge.

Imel pa je Štepihar vedno denarja kot peška. Dosti je posedal po krčmah, pil in za pijačo drugim dajal. Pravijo, da ni zgrešil nobene gostilne od hrvaške meje pa notri do Kokre.

Ne medved, ne iblajtarji, ne grajski birci pa tudi najmočnejši vaški fantini niso mogli ugnati Štepiharja — ugonobila ga je pijača. Preveč je pil in večkrat pijan obležal. Spečega pijanca premagati pa ni težko. In tako se je zgodilo, da so ga fantje — ki jih je kot vasovalce preganjal — našli tako nemočnega. In eden od fantinov je počil Štepiharja po glavi z železnim kembeljom od vage, da mu je bilo koj dosti.

Pisatelj Matija Valjavec — Kračmanov z Bele — je z naslednjimi besedami zaključil eno od sporočil o junaku Štepiharju:

»Škoda ga je bilo, pravim. Zdej takih korenjakov ni več.

Ta je bil res kavelj, da mi koj takega!«

### MOŽJANCA

Malo severneje od Tupaljanca se dviga počez razlegnena višina, ki jo lahko tudi imenujemo poslednje zapadno stopničasto sleme Krvavca. Za tem gorskim hrbtom se upogiba senčnati lok samotna kokrška dolina.

Odkod to lepo ime — Možjanca? (Včasih so pisali Možjanica). Morda bo kdo od do mačinov vedel odgovoriti? — Majhna vas — komaj deset hiš ima in nekaj počitniških hišic — se lahko šteje kot postaja za odduškanje — če kdaj tod pešači na Krvavec, mimo vseh žičnic in vlečnic, ki jim celo vlačuge pravijo, seveda bolj za šalo kot zares. — Od Tupalije je kake 3 km dobre gorske ceste, ki te popelje v vas, ki leži v višini 678 m. Nekoliko višje (693 m) stoji cerkva, posvečena dobričin svetemu Miklavžu.

Cerkvica na gorah so Stovencem ljube ne le kot stavba za verske obrede, pač pa tudi kot znamenja človeških bivališč visoko nad dolinskimi gozdovi. Kot bele golobice so, ki so sedle na vrhove, da bi se odpočile in razgledale po lepi deželici. Hkrati pa so skozi stoletja ohranile v svojih freskah in plastikah pričanja o davni kulturnosti naših prednikov. Vsekakor so ti imeli več estetskega občutka kot graditelji in »krasiteljci« nekaterih današnjih vikendskih naselij — žal, tudi v okolici Preddvora.

Prihodnjič bomo kaj več zapisali o svetem Nikolaju, ki prebiva že od davnih časov na tem gorskem sedlu — prava določna letnica je 1653.

Danes povejmo le še to, da na Možjanci ni dosti kruha, ker zemlja je lapornata in zato manj plodna. Mladi dobivajo delo na preddvorski žagi in v Kranju. Je pa Možjanca ena od redkih vasi, kjer je še mir in tišina pa čudovit razgled na dolino in gore naokrog.

Na Možjanci, malo od vasi sta postavljeni tudi dve partizanski spominski obeležji, prva dljim inž. Ivanu Krmelju, prva žetu Seknetu, Vinku Stružniku in Jožetu Pipanu.

Crtomir Zorec

(Nadaljevanje bo sledilo)

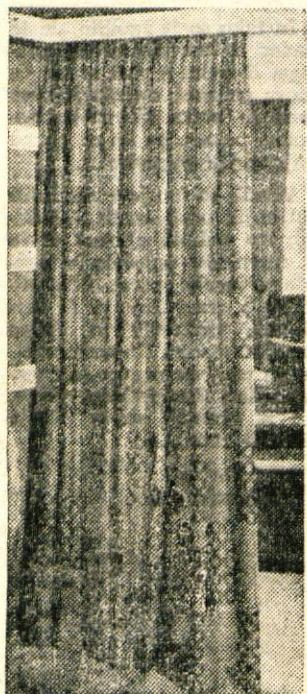


## Tapetništvo Radovljica

SVICARSKE KARNISE  
SILENT GLISS, ZAVESE  
IZ STEKLENE TKANINE  
IN DRUGE, TAPISOM  
IN OSTALE OBLOGE  
ZA TLA.

VSA DRUGA TAPETNIŠKA  
IN DEKORATIVNA DELA,  
LASTNE ZALOGE BLAGA  
ZA ZAVESE, KARNISE  
IN TAPISOM. DELA  
OPRAVLJAMO SOLIDNO  
IN STROKOVNO.

SE PRIPOROČA TAPETNIŠTVO  
RADOVLJICA.





## Sošolci držijo pesti

V razredu nas je devetindvajset. Pridni smo, včasih pa takšni kot vsi učenci naših let. Toda nekaj posebnega pa je v našem razredu. Imamo dobre športnice in športnike. Dve izmed njih smo povabili na razgovor. To sta Simona Križaj in Andrejka Wagner.

**Ali radi tekmujeta?**

**Simona:** Zelo rada tekmujem, a pred tekmo imam tremo, zato večkrat padem ali celo zgrešim vratca.

**Andreja:** Tekmovanje se zelo rada udeležim, a na štartu imam vedno tremo. Ker pa na treningih nisem tako pazljiva, doživim večkrat poraze.

**Kakšni so treningi?**

**Simona:** Ko pade prvi sneg, vadimo like. To je tako kot pri matematiki poštevanika. Šele ko jih vsi osvojimo, gremo na večje strmine, kjer trenerja Janez Wagner in Zdravko Križaj označita progo.

**Andreja:** Ko zmanjka snega na Zeleniškem plazu, se prese- limo za nekaj dni na plaz pod Prisojnikom, kjer nadaljujemo s treningom. Če je v klubu še kaj denarja, gremo na morje in tam treniramo v vodi in tudi na suhem.

**Kakšen pa je trening v vodi?**

**Andreja:** Vsi znamo plavati. Preplavati moramo vsaj 800 m, na koncu imamo še tekme.

**Čemu sploh smučate?**

**Simona:** Smučanje je moj konjiček.

**Andreja:** Mnogo ljudi ima svoje hobije in moj je smučanje.

**Kdaj ste pričeli smučati?**

**Simona:** Ko sem bila še majhna, nisem hotela smučati. A ko sem dobila vabilo, sem se v smučanje zelo zvilnela. To je bilo zelo pozno, saj sem bila stara že osem let.

**Andreja:** Moj očka je bil trener pod Storžičem in ko sem bila stara šele tri leta, me je jemal s seboj na smučanje.

**Kako si se počutila na smučeh?**

**Simona:** Ni dosti drugače kot na cesti, le da so na smučih vrata namesto ovinkov in škoda je, kadar jih zgrešim.

**Andreja:** Na smučeh sem zelo sproščena in se počutim kot doma.

**Kako se počutita, ko izvesta, da sta diskvalificirani?**

**Simona:** Neko zimo, kmalu potem, ko sem pričela resneje smučati, sem izvedela, da bom prvič tekmovala na pomembnejšem tekmovalju. Na štartu sem imela mnogo manj treme kot sedaj in sem se pognala z največjim pogumom v boj. Vso progo sem uspešno prevozila, dokler nisem zagledala pred seboj cilja, ki je bil okrašen. Zato sem se ga kar malo prestrašila in sem nevede zapeljala mimo njega. Postalno mi je tesno pri srcu. Tolažila pa me je edina misel, da sem tokrat tekmovala prvič na pomembnejšem tekmovalju.

**Andreja:** Na Vrheh nad Trbovljami je bilo slovensko prvenstvo. Med smučarkami sem bila tudi jaz. Vsa vrata sem uspešno prevozila, dokler nisem prišla do zadnjih in najtežjih vrat. Pri njih je nemalo tekmovalk padlo. Jaz sem jih zaradi prevelike hitrosti zgrešila. Takoj sem vedela, da sem diskvalificirana. V očeh sem imela solze. Le malo je manjkalo, da nisem naglas zajokala.

**Kdaj sta dosegli najboljši čas?**

**Simona:** Najboljši čas sem dosegla na slovenskem prvenstvu, kjer sem bila četrta v slalomu in osma v veleslalomu, čeprav sem na drugih manj važnih tekmah zasedla boljša mesta.

**Andreja:** Moji najboljši mesti sta bili v Mojstrani in na Crnem vrhu, kjer sem bila v kategorizaciji obkraj prva.

**Kam gresta še letos tekmoval?**

**Simona:** Tekmovali bova še marsikje v Sloveniji, najbolj pa se veselimo tekme na Semmeringu.

**Andreja:** Jaz si želim še mnogo tekem v Sloveniji in tudi v tujini. Najbolj pa si želim tekme na Semmeringu. Ker veliko treniram, si ne želim biti med zadnjimi.

Vsi njuni sošolci in sošolke bomo trdno držali pesti, da bi se uvrstili na čimboljši mesti in ne le na Semmeringu, temveč tudi na drugih tekmovaljih v Sloveniji in v tujini.

Darja Bodlaj,  
6. b r. osnovne šole  
Križe

## Pustni torek

Prišel je zopet nori pustni čas. Ti dnevi so najbolj veseli za otroke. Prireditve so bile v soboto, nedeljo in na pustni torek.

Pustovanje imenujejo v Sloveniji različno. Na Štajerskem se imenuje kurentovanje, na Primorskem okoli Cerknega pa lavfarija.

Tudi v šoli smo se napravili v maskare. Po pouku smo se oblekli v maske in se šli pokazat v sosednji razred. Ko

pa smo se vrnili iz šole domov, smo spet odšli v maskar.

Tudi s prijateljico sva odšli in srečevali sva mnogo maskar.

Kmalu je bilo tega veselja konec. Morali sva se posloviti, saj je bila že noč.

Mija Božičević,  
4. r. osn. šole  
Lucijan Seljak,  
Kranj

## Uredništvu!

Danes vam pišem šele drugič. Prvič sem vam pisala iz veselja, danes pa...

Zelo rada pišem. Karkoli — prozo in poezijo. Vsak sestavek, kateremu sem dala »dušo«, se mi nekako priljubi. Moj najljubši spis pa je ravno ta, o katerem vam pišem. To je sestavek: »Če bi imela čarobno palico.«

Sestavila sem ga v šoli za šolsko nalogo. Moji predmetni učiteljci tov. Trojarjevi je

bil spis všeč. Predlagala mi je, naj ga pošljem na Pionirski list. Vem, da njeni nasveti niso napačni, zato sem se strinjala z njo. Tudi uredniki Pionirskega lista so bili navdušeni, saj so ta spis nagradili in objavili. Za dokaz prilagam izrezek.

V današnjem Glasu (6. III. 1971) pa sem zagledala v okviru spis, ki je zelo zelo podoben mojemu. »Avtorica« ali »obnoviteljica« je učenka iz Sovodnja. Lepo vas prosim, da razsodite, katera izmed naju ima pravico objavljati

ta spis. Zelo zapletena ugan- ka o spisu z dvema inačica- ma, zato bi rada, da mi jo pomagate razvozlati.

## Če bi imela čarobno palico

Čarobna palica... Da, to je res nekaj čudovitega. Vsakdo si je najbrž želi, a te čarovni- je na tem svetu ni. Če bi jo imela, bi z njo uresničila ne- kaj želja.

Z njo bi poletela kakor pti- ca v južne kraje. Letela bi v Afriko, na črni kontinent. Za- mahnila bi z njo in si žele- la: »Moj črni brat, ti si re- ven, ubog, zatiran. Belci te za- ničujejo. Zakaj? Ker si črne barve? Da, tudi to jih moti! Ti trdi, ostudni, podli ljudje — hočejo te za sužnja. Ne, tu- di vi postanite beli kot bel- ci!«

Toda barva še ni bila vse. Moja palica bi jim pričarala šole, bolnišnice, trgovine, ce- ste, tovarne, skratka gospo- darski razvoj. Šele potem bi imeli enake pogoje kot belci. Ne le črnci, vsi bi bili po- trebni moje pomoči. Posebno v deželah, ki so jih prizadele vojne in hude naravne nesre- če. Začela bi seveda s hrano, obleko, obutvijo.

Moja palica bi prešla ves svet. Izravnala bi socialne razlike. Zaostale države bi za- čele pošiljati v vesolje najmo- dernejše rakete. Ne bi bilo ve- lesil, saj bi bili vsi enaki.

Čarobna palica pa ne bi spreminjala le zunanosti, amp- ak bi posegla tudi v srca. Vanje bi posejela pravo brat- sko ljubezen. Samo dobra ču- stva bi imela prostor v sr- cih. Zle misli in sovraštvo bi izginili s tega sveta. Izhlape- li bi iz možganov in veter bi te hlape odnesel daleč daleč stran, da bi se nikoli več ne vrnili.

V srca bi jim posadila tudi ljubezen do knjig. Čarobna palica bi mi pričarala veliko in še večjo knjižnico, vedno polno knjig. Ljudje bi se kar skušali, kdo jih bo več pre- bral.

Če bi imela čarobno palico, bi pričarala še marsikaj. Pa sem le uboga deklica brez ča- robne palice. Tako bo ostal ta svet vedno tak kot je: poln sovraštva, krivice, bede in la- kote.

Irena Prevc,  
7. c r. osn. šole  
Železniki

Objavljamo delo Irene Prevc, da bodo tudi sami mladi bralci lahko primerjali oba spisa. Objavljen je bil pod naslovom Sem le uboga dek- lica. Vsekakor ne bo težko poiskati izvirnika. Ireni se opravičujemo.



V Spodnji Luži je bil doma Lovrenc Košir, »oče poštne znamke«. Rojen je bil v skromni kajži, danes pa je tu mogočna kmečka hiša, kjer gospodarji Koširjev sorodnik. Sedanjí lastnik hrani tudi knjigo z imeni obiskovalcev. — Foto: A. Z.

## V pouk

## Majhna umet- niška dela - poštne znamke

Znamka je vrednostni papir. Prilepi se na pisma, dopisnice in druge poštne pošiljke kot dokaz, da je poštnina plačana. Navadno je imela sliko vladarja, pozneje slike slavnih in veli- kih ljudi posameznih narodov, nadalje razne znamenitosti in naravne lepote. V najnovjšem času se pogosto reproducirajo na znamkah slike znanih slikarjev, znameniti kraji, redke ali za neko deželo značilne živali, cvetje in drugo.

Prva znamka je bila izdana v Veliki Britaniji leta 1840. De- jansko pa je iznajditelj poštne znamke Slovenec Lovrenc Ko- šir, ki je bil avstrijski poštni uradnik. Prva poštna znamka je imela naslikano desno lice kraljice Viktorije. Sedaj tiskajo znamke v različnih tiskarskih tehnikah in so postale majhna umetniška dela. Poštne uprave raznih dežel jih izdajajo v ve- likem številu, da tako hkrati s propagando izkoristijo tudi strast zbiralcev poštne znamk. Filatelija se je v zadnjih sto letih zelo razvila. Zaradi zanimivosti in redkosti so nekatere znamke dobile prav veliko ceno. Najdražja znamka današ- njega časa je znamka z Britanske Gvineje za 1 cent in je bila v prometu samo en dan. Njeno vrednost je danes težko ugo- tovititi, znano pa je, da je bila leta 1911. na dražbi v New Yorku prodana za 37.000 dolarjev. Se popularnejša filatelistič- na redkost pa je znamka otoka Mavricija, za katero vedo, da jih je le 12. Ta znamka je bila izdana leta 1847. in je bila leta 1935. ocenjena na 65.000 nemških mark.



## Nega nog

● *Utrujene noge osvežimo v blagi kopeli. Nato noge zmasiramo od prstov navzgor in jih nato še posujemo s smukcem.*

● *Razpokane pete odpravimo, če vsak večer kopamo noge deset minut v topli vodi, jih po kopeli natremo z mastno kremo in enkrat tedensko skrtamo z ostro ščetko.*

● *Nohte na nogah režemo dva ali trikrat mesečno, od-*

*visno, kako hitro nam rastejo. Vedno jih režemo ravno.*

● *Če nam je to všeč, potem z depilatorjem odstranimo dlaviče na nogah.*

● *Noge, ki se močno potijo, umivamo dvakrat na dan v vodi z dodatkom hipermangana, in sicer 2 žlički na liter vode. V taki raztopini pa kopamo le zdrave noge.*

● *Ne nosimo neudobne in pretesne obutve.*

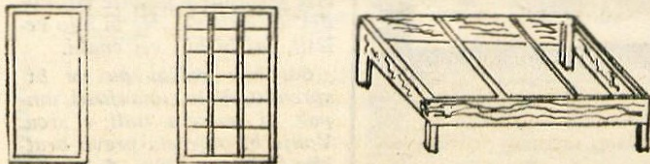
## Kotiček za ljubitelje cvetja

### Topla greda v vrtu

PIŠE  
INŽ. ANKA  
BERNARD

Toplo gredo imamo za vzgojo in predkulturo rastlin, ki na prostem počasi ali prepozno zrastejo. V hišnem vrtu jo priporočamo le tam, kjer je kdo stalno doma, da gredo stalno zaliva, zrači in senči.

Za manjši vrt zadošča greda v velikosti treh oken. Nemško okno je zastekleno z manjšimi šipami in meri meter krat poldrugi meter. Holandsko okno je iz enega kosa stekla, tega vložimo v okvir velikosti meter krat 80 cm. Holandsko okno je boljše, ker prepušča veliko več svetlobe, z njim pa lahko ravna ena oseba. Če se steklo ubije, je seveda škoda večja kot pa pri nemškem oknu.



Lesen okvir za toplo gredo

Nemško in holandsko okno

Za vrt je najprimernejši lesen okvir za toplo gredo, ker je taka greda najtoplejša. Ponokod imajo tudi montažne betonske grede. Zelo praktične so majhne grede iz plastičnih mas, ki jih lahko poljubno prestavljamo, vendar pa pri nas niso v prodaji. Pri postavljanju grede pazimo, da je obrnjena v smeri vzhod-zahod ter da ima s severa zaščito (hišna stena, živa meja, ipd.). Na severni strani naj bo greda 15 cm dvignjena zaradi boljšega osončenja.



gnoj zemlja

Zaprte grede ne ogrevamo z gnojem, zato so lahko plitvejše. Toplo gredo pa napolnimo s plastjo 30 cm svežega konjskega gnoja, ki oddaja največ toplote ob razkrajanju, ali s hlevskim gnojem. Listje ali smeti le slabo grejejo. Nekaj dni naj bo greda odprta, ker se gnoj sprva preveč segreje in oddaja škodljive pline. Nato prek gnoja namečemo v višini 15 cm dobro vrtno zemljo, še najboljša je kompostna zemlja, ki je prek zime premrznila, ali pa jo razkužimo, da uničimo bolezenske klice.

Ko ima zemlja primerno temperaturo, lahko poljubno sejemo in presajamo. Stalno pa moramo paziti na pravilno temperaturo zemlje in zraka, na vlago. Po potrebi zalivamo, zračimo, ob hudi sončni pripeki pa zasenčimo okno z redko juto ali z drugimi senčili. V mrzlih nočeh gredo od zunaj zaščitimo s listjem, zemljo ali gnojem, da se preveč ne ohladi, okna pa pokrijemo s slamnicami ali lesenimi pokrovi. Mlada setev ali sadike vsako temperaturno spremembo močno občutijo, zato jih je treba negovati kot dojenčka.

Vzgoja mladih sadik v toplih gredah ni enostavna, pa tudi pravega gnoja ni vedno lahko dobiti. Pravemu vrtničkarju pa je v veliko veselje, če vse sadike za svoj vrt vzgoji doma



Pomladanski plašči po novih modnih zapovedih se zapenjajo samo do pasu. So rahlo oprijeti, dolžina pokriva koleno. Večkrat je pod plaščem obleka iz enakega blaga, če ni, je treba vedno paziti na barvo obleke, ki uhaja pri hoji skozi razporek plašča. Na ovratniku je pogosto spet pripeto umetno cvetje.

## Nasveti

● Če se riževa zrna med kuho lepijo, dodajte vodi, v kateri se riž kuha, nekaj limoninega soka.

● Če boste pekli pecivo z rozinami, jih takoj stresite v moko. Tako se bodo rozine enakomerno razdelile in ne bodo padle na dno.

● Če so koščki »šunke« ali sira postali pretrdi, jih za nekaj časa namočite v mleku.

● Pecivo se lepo reže, če nož pomakamo v vročo vodo.

● Voda, v kateri smo oprali meso, je zelo hranljiva in je zato imenitno gnojilo za lončnice.

### Hranilno kreditna služba Kmetijske zadruga Cerklje

Obveščamo vse svoje vlagatelje, da pripisujemo redne obresti za leto 1970 in dodatne 6 % obresti po stanju 24. januarja 1971.

Prav tako sporočamo vsem, ki bi želeli varčevati pri naši Hranilno kreditni službi, da obrestujemo navadne vloge po 6,5 %, vezane na eno leto pa 7 %.

Vloge sprejemamo na blagajni v Šenčurju in Cerkljah, vsak dan od 7. do 14. ure, v ponedeljek pa do 16. ure.

Se priporočamo!

## Zdravnik svetuje

### Tuberkuloza pri odraslih III.

Prva inačica se pojavlja z izredno visoko temperaturo, hitrim propadanjem bolnika, zaradi tega ima bolnik tudi slabše možnosti za ozdravitev. Pri drugi inačici je začetek mlajši in počasnejši, z zmerno zvišano temperaturo in počasnim propadanjem. Ta druga oblika se ponavadi ugotovi že v napredovani fazi razvoja. Kljub temu je možnost ozdravitve boljša. Oblika pljučne tuberkuloze, kjer najdemo zasevke po celih pljučih, se širi po poteh krvnega ožilja in tako najdemo spremembe tudi na drugih organih v telesu. Zato imamo opravka pravzaprav z boleznijo celega organizma.

Naslednja oblika pljučne tuberkuloze ima v začetku vsa znamenja pljučnice. Začne se z visoko temperaturo, slabim počutjem in kašljem. Včasih je kašelj edino znamenje bolezni. Pri rentgenskem pregledu pljuč ugotovimo zasenčenje, ki je lahko tako veliko, da zavzema celo polovico pljuč. Poleg tega nastanejo tudi spremembe v krvi, in sicer zvišana sedimentacija (normalna je do 10 mm v uri) ter povečano število belih krvnih teles (normalno 5000 do 8000 v ccm). Če to zasenčenje ne izgine v krajšem času, približno v 7 do 20 dneh in če se bolnik ne počuti dobro, če se kri ne izboljša, potem lahko posumimo na pljučno tuberkulozo. Bolezen dokažemo s tuberkulinskim testom in na podlagi bacilov tuberkuloze.

Ta oblika bolezni traja nekaj mesecev. Po ozdravitvi ostanejo brazgotine, ki jih pri rentgenskem pregledu opazimo kot nežne trakaste sence.

dr. Gorazd Zavrnik

DRUŽINSKI POMENKI





# Motnje krvnega obtoka v spodnjih okončinah — bolezen današnjega časa

(Nadaljevanje iz sobotne številke)

Zdravljenje in preprečevanje posledic mora upoštevati vse tiste činitelje, ki na svoj način vplivajo na nastanek krčnih žil. Ker na prirojene slabosti ne moremo vplivati v zadostni meri, se usmerimo na tiste, ki so nam do stopne. Zdrav način življenja ob zadostnem telesnem gibanju, gojenje športov, pravilno razporejeni in dobro izkoriščeni počitki, posebno v poklicih, ki terjajo daljšo stajo, v nosečnosti itd., pomagajo preprečevati prezgodnje nastajanje krčic. Zdravljenje začnemo čimprej in ga usmerjamo proti vsem činiteljem, ki so nam dostopni. Uporabnih metod je več; jemanje zdravil, zdravljenje z injekcijami ali operacijo, oziroma kombinacijo več metod hkrati. Težko je dati prednost neki od teh, kajti vsaka ima prednost v enih in slabost v drugih primerih. Prepustimo, da o teh odloča zdravnik, bolnik pa naj sledi in izvaja njegove napotke. Od bolnika se terja da prihaja redno na kontrole, nosi elastične povoje, ki jih snema le ponoči, a nogo povija natanko tako kot mu je naročeno. Večkrat je potrebno, da bolnik dobi tudi vložke za ploska stopala, oz. izvaja ortopedske vaje za jačanje stopalnega oboka, izgubi kakšen kilogram v telesni teži, ter se izogiba vsega, kar bi sicer oviralo krvni obtok. Nekateri bolniki obupajo v času zdravljenja, ne zavedajoč se posledic, katerim gredo nasproti. Uspehi zdravljenja pa ne izostanejo, če se le začne dovolj zgodaj in dovolj dolgo.

Zdravljenje motenj obtoka v spodnjih okončinah je kot je rečeno zelo različno. V zadnjem času se je razvil nov način zdravljenja z različnimi preparati, ki jih pacient zaužije ali uporablja lokalno in ki posegajo v področje mikrocirkulacije. Ti preparati uspešno preprečujejo posledice, ki nastanejo zaradi motenj krvnega obtoka v spodnjih okončinah. Tako so znani preparati divjega kostanja, ki vplivajo na kapilarno steno tako, da zvišujejo kapilarno rezistenco in zmanjšujejo prepustnost kapilar. Dobre uspehe zdravljenja so tudi registrirali pri im. kombinirani terapiji. Najbolje so se pokazale kombinacije preparata, ki vsebujejo razen tonizirajočih, vasoprotektivnih substanc še komponente, ki stimulirajo

obtok in take, ki imajo protivnetno delovanje.

Pri zdravljenju varikoznega simptomnega kompleksa naj bo načelo pacienta, da čim prej začne s terapijo.

Zdravljenje takih bolnikov mora biti dobro organizirano in zahteva od zdravnika in posebej od pacienta popolno sodelovanje, seveda če želimo nekaj doseči. Posebej je važno poudariti zgodnje triažiranje in odkrivanje takih bolnikov, pri katerih so spremembe šele na začetku. Takoj je treba začeti z zdravljenjem in z ukrepi, ki naj preprečijo napredovanje bolezni.

Sistematični pregledi delavcev v industriji bi morali biti redni, osebe, ki so ogrožene, pa bi bilo treba pravočasno poklicno preusmeriti, kar pomeni za delovno skupnost in prizadetega velik dobiček.

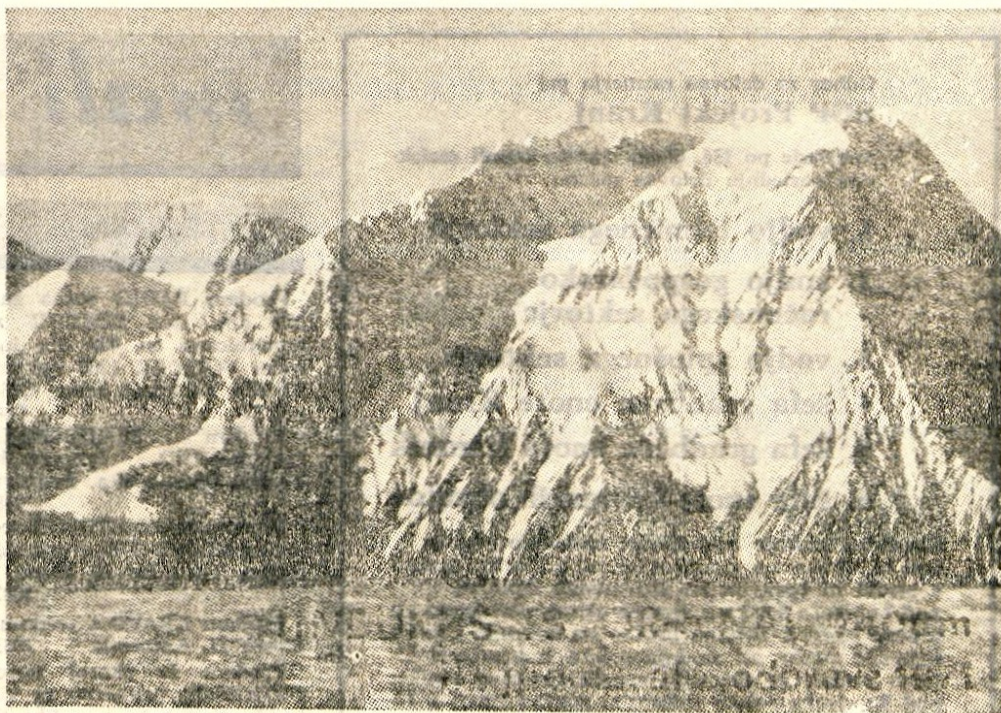
Razumljivo je, da je v vseh primerih bolezni oziroma motenj obtoka v spodnjih okončinah potreben zdravniški pregled in spoštovanje zdravniških navodil, ker je samo zdravnik pristojen za reševanje tega problema.

Zamotana, zelo heterogena in še vedno neraziskana področja prevarikoznega in varikoznega sindroma so problem, ki jih vse bolj raziskujejo; proučevanje tega medicinskega, hkrati pa tudi socialno-ekonomskega problema današnjega časa terja po vsem civiliziranem svetu ne samo vztrajno in sistematično skupinsko delo strokovnjakov medicincev, temveč tudi aktivno sodelovanje bolnika.

V takšno načrtno delo je predvsem vključen vsak zdravnik. Poznanje zgradbe ven in normalnega venskega krvnega obtoka zlasti v spodnjih okončinah je temeljno znanje, ki omogoča zdravniku, da prodre globlje v problematiko vzroka in nastanka teh sicer kroničnih stanj. Tedaj začetek zdravljenja ni težak, ker terja manj porabljenega časa, daje pa kvalitetnejšo obdelavo bolnika in končno v večini primerov zelo dobre uspehe zdravljenja.

Ti nagibi opravičujejo in so hkrati moto vsebine tega sestavka, v katerem želim poudariti pomembnost problematike motenj venskega krvnega obtoka v spodnjih okončinah, seznaniti bralca oziroma morebitnega pacienta o tem zelo pogostnem problemu.

dr. D. L.



Alpinistična odprava v Hindukuš

## Ostra merila pri izbiri članov odprave

V četrtek, 11. marca, je bila v prostorih skupščine občine Kranj tiskovna konferenca, na kateri so novinarjem sporočili podrobnosti v zvezi s pripravami na kranjsko alpinistično odpravo v Hindukuš.

Cilj odprave je 7400 metrov visoki vrh Istor-o-Nala, severno od Tirich-Mira, najvišjega vrha v Hindukušu. Doslej je ta vrh naskakovalo že osem odprav, vendar pa sta bili uspešni le dve. Leta 1967 so goro zavzeli avstrijski alpinisti, dve leti kasneje pa španski. Vsem ostalim alpinističnim odpravam ni uspelo zavzeti glavni vrh Istor-o-Nala. Naša odprava ima v načrtu osvojitve severovzhodnih vrhov Istor-o-Nala in morda še kaj. O tem bodo odločale vremenske razmere in pa seveda aklimatizacija samih alpinistov.

V širši izbor za to pomembno alpinistično odpravo je prišlo več kranjskih alpinistov, kasneje pa je pokazalo, da bo treba povabiti iz objektivnih vzrokov tudi alpiniste iz drugih planinskih društev. Odločili so se za Zvoneta Koflerja, Janka Ažmana, Janeza Brojana iz planinskega društva Mojstrana ter Sandija Blažino in ing. Petra Sčetiniča iz akademskega planinskega društva. Kranjčani so štirje: dr. Ivo Valič kot vodja odprave, ing. Tomaž Jamnik, Iztok Belehar in Franci Ekar. Član odprave je tudi fotoreporter Joco Znidaršič. Člani odprave so se v letu 1969 in 1970 v Centralnih Alpah pripravljali na skupnih treningih za vzpone v Hindukuš.

Kriteriji pri izbiri članov odprave so bili strogi. Med drugim je kandidate za odpravo testirala tudi skupina desetih najboljših slovenskih psihologov in psihiatrov s klinike za psihiatrijo in Medicinske fakultete. Testiranje je bilo izvedeno že lani v alpinističnem taboru pod Mont

Blancom. Rezultati testiranja naj bi pokazali psiho-fizične kriterije za izbiro kandidatov bodočih alpinističnih odprav. V to raziskovanje so bili vključeni tudi člani odprav v Himalajo in Hindukuš pred enim oziroma dvema letoma.

L. M.

## Nova lokacija

Na skupni seji sveta krajevne skupnosti in krajevne organizacije socialistične zveze Cerklje so med drugim govorili tudi o prestavitvi spomenika Davorina Jenka. Lokacija je postala neprimerena, ker spomenik stoji med

dvema gostilnama, ponoči pa je popolnoma neosvetljen. Spomenik bi radi prestavili pred novo šolo, v parku padlih borcev pa bi ostal le manjši spomenik padlim med NOB.

—an

## Samoprispevek občanov

Na zadnjem sestanku so se vaščani iz Lahovč zavzemali za ureditev cest, za obnovo gasilskega doma in ureditev kanalizacije. Vaščani bi najprej asfaltirali polkrožno cesto skozi vas in odcep za Zalog. Sami so pripravljali prispevati 5 milijonov S dinar-

jev, pomagali pa bi tudi s prostovoljnimi delom.

Na sestanku so govorili o napeljavi telefonskega omrežja, o asfaltiranju ceste III. reda Cerklje—Zalog in ceste IV. reda Zalog—Lahovče, kjer bi postopoma lahko uvedli krožni avtobusni promet.

## Uspešna akcija šenčurskih gasilcev

Gasilci iz Senčurja so v drugi polovici februarja uspešno izvedli akcijo zbiranja denarja za novo motorko. Vaščani so se dobro izkazali, saj so prispevali kar 15.000

N din. Prejšnji petek so motorko s potrebnimi cevmi in orodjem že tudi kupili. Lani so prav tako s skupnimi močmi kupili gasilski avto.

G. P.



### Odbor za delovna razmerja pri SGP Projekt Kranj

razpisuje po 136. členu statuta zaradi reelekcije naslednja delovna mesta:

1. vodjo tehničnega sektorja
2. vodjo gospodarsko računskega sektorja
3. vodjo splošnega sektorja
4. šefa gradbene enote Kranj
5. šefa gradbene enote Kamnik
6. šefa enote kovinskih obratov

#### Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

**pod 1.:** diplomiran gradbeni inženir z 10-letno prakso v stroki in opravljenim strokovnim izpitom;  
**pod 2.:** visoka šolska izobrazba ekonomske smeri ali pravne smeri z 10-letno prakso na delovnih mestih finančne stroke ali srednja šolska izobrazba s 15-letno prakso na delovnih mestih finančne stroke;  
**pod 3.:** visoka šolska izobrazba pravne smeri z 10-letno prakso v stroki in opravljenim pravosodnim izpitom;  
**pod 4. in 5.:** diplomirani gradbeni inženir z 10-letno prakso v stroki in opravljen strokovni izpit ali gradbeni tehnik s 15-letno prakso v stroki in opravljenim strokovnim izpitom;  
**pod 6.:** diplomirani inženir strojništva z 10-letno prakso v stroki ali strojni tehnik s 15-letno prakso v stroki.

Rok za sprejem prijav kandidatov za razpisana delovna mesta je 15 dni od dneva objave v časopisu. Pismene prijave z življenjepisom in dokazili o strokovnosti pošljite v zaprti ovojnici z oznako »prijava na razpis« na naslov SGP Projekt, Kranj, Nazorjeva 1 — odbor za delovna razmerja. Kandidate bomo obvestili o izbiri v 8 dneh od dneva sprejema sklepa o izbiri kandidatov.

## mali oglasi

### PRODAM

Prodam RADIO vesna za 150 din, dve ŽIMNICI z vzmetnicami za 400 din in ročni VOZICEK (200 kg) za 200 din. Zaplota Janez, Golnik 57 914

Prodam DIATONICNO HARMONIKO. Praprotnik Metod, Ljubno 86 a, Podnart 948

Prodam MAGNETOFONomy in MOPEd T-11. Pervanja Rajko, Titov trg 13, Kranj 1082

Prodam KRAVO s teletom. Moste 77, Komenda 1083

Prodam še skoraj novo OSTRESJE, primerno za vikend ali garažo v velikosti 5,50 x 7 m. Voglje 78 1084

Prodam šest tednov stare PRASIČKE. Možjanca 5, Pred-dvor 1085

Prodam globok OTROŠKI VOZICEK. Perčič, Rupa 18, Kranj 1086

Prodam TELIČKO simentalske pasme, primerno za pleme. Stanovnik. Jurij, Log 9, p. Škofja Loka 1087

Prodam 1000 kg SLAME (otepe) in 2000 kg REPE. Mlaka 61, Kranj 1088

Prodam rabljen PRALNI STROJ rex superavtomatic. Peter Kokol, Zabnica 42 1089

Prodam suha BUKOVA DRVA in tri stare kmečke SKRINJE. Zg. Besnica 21 1090

Prodam KRAVO s teletom in sedem mesecev brejo TELICO, obe čisti simentalki, ter TRAKTORSKI PLUG obračalnik. Selo 32, Zirovnica 1091

Prodam eno leto staro TELICO. Ljubljanska 31, Radovljica 1092

Zaradi selitve prodam staro POHISTVO. Naslov v oglasnem oddelku 1093

Prodam mlado KRAVO. Voglje 66, Senčur 1094

Prodam dve KRAVI. Voglje 37, Senčur 1095

Prodam KRAVO s teletom. Rogelj Jože, Kurirska pot 29, Kranj 1096

**Valilnica v Naklem pri Kranju obvešča interese, da v letošnji sezoni prodaja enodnevnih piščance, bele lahke in rjave srednje težke pasme, vsako sredo in ne ob torkih, kakor prejšnja leta.**

Prodam DNEVNO SOBO. Ogled od 16. ure dalje. Bazovič Dragoslav, Kranj, Nazorjeva 12 1097

Prodam zgodnji SEMENSKI KROMPIR in cvetnik ter fergusonov traktorski SADI-LEC krompirja. Rupa 16, Kranj 1098

Prodam TELEVIZOR, HARMONIKO in MOPEd. Zabukovje 3, Besnica 1099

Prodam prvovrstne SMREKOVE PLOHE in DESKE — 10 m<sup>2</sup>. Naslov v oglasnem oddelku 1100

Prodam PUNTE in BANKINE. Naklo 4 1101

Prodam dve KRAVI, eno s teletom, eno devet mesecev brejo. Jama 3, Kranj 1102

Prodam GNOJ. Luže 16, Senčur 1103

Po ugodni ceni prodam trajno žareč STEDILNIK küppersbusch, rabljen tri mesece. Dolenc Adolf, Planina 19, Kranj 1104

Prodam plemenskega VOJA. Mavčiče 10 1105

Prodam skoraj nov globok OTROŠKI VOZICEK. Zanova 13, Kranj 1106

Prodam pet PRASIČKOV in JAGENJČKA. Zalog 46, Cerklje 1107

Prodam rabljen globok OTROŠKI VOZICEK. Kranj, Jezerska cesta 122 1108

Prodam dve OVCI in ZAJKLJE za pleme. Jezerska cesta 103, Kranj 1109

Prodam novo cementno STRESNO OPEKO »folca«. Trboje 65 1110

Prodam SEMENSKI KROMPIR igor in MOPEd. Lahovče 15, Cerklje 1111

Prodam FERGUSON tip 55 in PRIKLJUČKE: fergusonov sadilec krompirja, okopalnik in traktorske »posmojke«. Poljšica 3, Podnart 1112

Prodam dva PRASIČKA za zakol. Praše 14, Kranj 1113

Prodam večjo količino krompirne milne REPE. Oiševke 27, Pred-dvor 1114

Prodam VEJE za butare. Potoče 21, Pred-dvor 1115

Izredno ugodno prodam bukov rabljen PARKET. Knez Anica, Vodopivčeva 13, Kranj 1116

Prodam mladega PSA volčjaka. Grad 49, Cerklje 1117

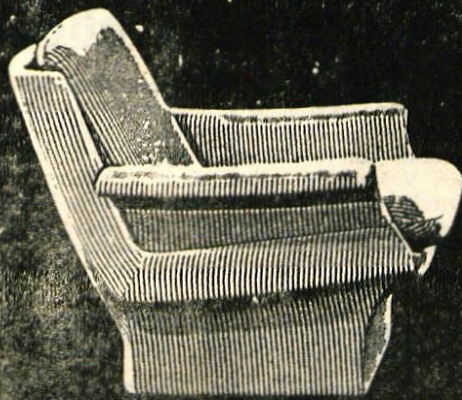
Zaradi selitve ugodno prodam dva KAVCA, dve OMA-RI, KREDENCO, ELEKTRICNI STEDILNIK in TELEVIZIJO. Fila Jože, Škofjeloška 13 a, Kranj 1118

Prodam globok OTROŠKI VOZICEK, temnomodre barve. Zg. Bitnje 231, pri puškarni 1119



OD 10. APRILA DO 5. MAJA  
VELIKA RAZSTAVA IN PRODAJA  
V FESTIVALNI DVORANI NA BLEDU

**POHIŠTVO**  
NAJNOVEJŠI MODELI



**MARLESA  
MEBLA  
BRESTA  
in STOLA  
iz programa  
1971 / 72**

**murka**

### Obrtno podjetje Tržič Tržič, Trg svobode 33

razpisuje licitacijo za odpravo osnovnih sredstev:

1. stroj za trganje žime obratovalno sposoben, izklicna cena 500 dinarjev
2. tračna žaga obratovalno sposobna, izklicna cena 1000 dinarjev
3. moped kolibri v nevoznom stanju, izklicna cena 300 din

Ogled je možen vsak dan v Obrtnem podjetju Tržič, Trg svobode 33, od 6. do 14. ure.

Licitacija bo 20. marca ob 8. uri v podjetju za podjetja in ob 9. uri za privatnike.



Dnevno sobo FLORIDA — nerabljeno in globok otroški VOZICEK za dvojčke ugodno prodam. Informacije po tel. 21-216 Kranj

Prodano dobro ohranjeno KOPALNICO. Aleš, Kranj, Cesta 1. maja 33 1120

Prodano KRAVO po teletu in 3000 kg REPE. Dvorje 38, Cerklje 1121

Prodano PRASIČKE. Sp. Brnik 39 1122

Prodano suhe BUTARE. Podreča 33, Medvode 1123

Prodano sedem tednov stare PRASIČKE. Trboje 69 1124

Prodano KRAVO in TELICO. Rupa 25, Kranj 1125

Prodano lesene ZABOJE za rože in »PRUČKE«. Gorjanc Stefan, Jelenčeva 34, Kranj 1126

Prodano PRASIČKE, seme ČRNE DETELJE, motorno in vprečno KOSILNICO. Smartno 7, Cerklje 1127

Prodano majhne PRASIČKE. Zg. Brnik 76 1128

Prodano PRASIČKE. Glinje 10, Cerklje 1129

Prodano SEMENSKI KROMPIR igor. Sp. Brnik 26 1130

Prodano mlin za žito (SROTAR). Zalog 17, Cerklje 1131

Prodano 10 let starega KONJA. Zalog 43, Cerklje 1132

Prodano PRASIČKE. Sp. Brnik 26 1133

Prodano ELEKTRIČNI MOTOR 2800 obratov, 15 KM. Senturska gora 9, Cerklje 1134

Prodano PRASIČKE. Sidraž 6, Cerklje 1135

Prodano sedem tednov stare PRASIČKE. Pšenična Polica 4, Cerklje 1136

Prodano plemenskega VOILA. Zg. Brnik 83 1137

Prodano 2000 kg REPE. Sp. Brnik 6 1138

Prodano PRASIČKE. Pšata 11, Cerklje 1139

Prodano KROMPIR igor. Nasovce 3, Komenda 1140

Prodano v osmem mesecu brejo KRAVO. Gorenjska cesta 82, Lesce 1141

Prodano 25 kg težke PRASIČKE. Cerklje 97 1142

Prodano dva PRASIČKA, stara sedem tednov. Breg ob Savi 7, Kranj 1143

Prodano ELEKTRIČNI STE-DILNIK AEG, NAMIZNI ŠTEDILNIK na drva, desni in PEC plamen. Krč Alojz, Jezerska cesta 124, Kranj 1144

Prodano REZKAR, novejši tip, dve prestavi, 7000/350 obratov, gibljiva miza, dvig 20 cm. Franc Kurnik, Tupaliče 11, Preddvor 1145

Prodano PRASIČE, težke po 80 kg, KORENJE, CESEN za sajenje in otroški KOSEK z opremo. Prebačevo 27, Kranj 1146

Prodano šest tednov stare PRASIČKE. Tatinec 6, Preddvor 1147

Prodano kompletno, dobro ohranjeno DNEVNO SOBO. Informacije na telefon 22-704, ogled v Kranju, Pševska 2 E 1148

Prodano šest tednov stare PRASIČKE. Strahinj 69, Naklo 1149

Prodano OREH 4,30 m s korenino, premer 50. Zirovnica 47 1150

Prodano dobro ohranjeno 1000-litrski GNOJNICNI SOD. Klanec 29, Komenda 1151

Prodano REPO za krmo po 10 st. din. Praprotna Polica 14, Cerklje 1191

Prodano DESKE za opaže. Mulej Miha, Kranjska cesta 20, Senčur 1192

### KUPIM

Kupim VAJALNIK (pajkelj) na mreže in KOSILNICO bautz. Dremelj Janez, Dragomelj 50, Domžale 1152

OREHOVE DESKE ali HLODE, tudi v stoječem stanju, kupim. Pogačar, mizarstvo, Radovljica, Gubčeva 7 1153

### Trgovsko podjetje MURKA LESCE

daje v zakup za določen ali nedoločen čas BIFE na križišču cest Ljubljana — Bled — Jesenice v Lescah.

Interesenti naj se osebno zglasijo na upravi podjetja v Lescah.

### MOTORNIA VOZILA

Prodano FIAT 1100, letnik 1960. Naslov v oglasnem oddelku 1154

Prodano dobro ohranjeno FIAT 600. Naslov v oglasnem oddelku 1154

Prodano osebni avto RENAULT 8 R, MOPED in PEC za centralno kurjavo. Eržen Franc, Reševa 9 a, Kranj 1155

### Podjetje CREINA KRANJ

ZAMENJA DOBRO OHRANJEN TOVORNJAK znamke FAP kiper — 7 ton letnik 1963 za tovornjak FAP 7 ton kasonar

Tovornjak si lahko intereseenti ogledajo v Kranju, Zanova 3, vsako soboto po 12. uri.

Kupim PRIMO ali samo KOLESA. Ponudbe poslati pod »neuporabna« 1156

Poceni prodano FIAT 1100, letnik 1960. Jagodic Janko, Kranj, Mlekarska 16 1157

Prodano TOVORNI AVTO kiper, dva in pol tonski, z zagotovljenim prevozom. Naslov v oglasnem oddelku 1158

Prodano FIAT 750, letnik 1966. Klanec 11, Komenda 1159

Prodano karamboliran FIAT 1300 in MOPED T-12. Poženik 37, Cerklje 1160

Prodano karamboliran FIAT 750, letnik 1965 ter posamezno MOTOR in MENJALNIK v brezhibnem stanju. Telefon Ljubljana 71-373 1161

Prodano karamboliran AVTO R-4, letnik 1967. Ogled vsak dan pri Rešek Janezu, Frankovo naselje 150, Škofja Loka 1162



triglav

## KONFEKCIJA TRIGLAV KRANJ Ženske halje in predpasniki

### Moške in deške pižame

#### POSESTI

Prodano ZAZIDLJIVO PARCELO na Kokrici. Informacije na telefon 23-223 Kranj v popoldanskem času 1176

Prodano KMEČKO HISO z velikim sadnim vrtom. Naslov v oglasnem oddelku 117

Prodano 70 arov orne zemlje na Primskovem. Mohar Ivana, Zadruga 3, Kranj 1178

#### ZAPOSLOTITVE

DIMNIKARSKO PODJETJE KRANJ, Zupančičeva ulica 4 sprejme v uk VAJENCE z dokončanim 6. razredom osnovne šole, proti mesečni nagradi 500 din. Samsko stanovanje zagotovljeno. 1179

Iščem žensko za varstvo dveh otrok v dopoldanskem času. Naslov v oglasnem oddelku, telefon 23-830 Kranj 1180

BRIVSKEGA POMOCNIKA (co) sprejemem takoj. Salon Koritnik, Skofja Loka 1181

Iščemo pomoč v gospodinjstvu dvakrat tedensko k družinski družini. Doma od 10. do 11. ure dopoldne in od 15. do 16. ure popoldne. Vretec, Zupančičeva 23/1, Kranj 1182

#### IZGUBLJENO

V torek, 9. marca, v Kranju izgubljeno DENARNICO z dokumenti vrnite na naslov v osebni, denar pa obdržite za nagrado 1183

#### OSTALO

ROLETE lesene, plastične in žaluzije naročite Spilarju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 70-046. Pišite, pridem na dom! 1039

V Kranju vzamem v najem primeren LOKAL za kemično čistilnico. Ponudbe oddati pod »maj« 1148

AVTOMOBILISTI, POZORI! Odprl sem KLEPARSKO DELAVNICO na Breznici za obratom Planika. JOŽE PELJHAN, Breznica, n. h., Zirovnica 1185

#### Uporabljajte

#### DROGESAN

vodo pred britjem in po njem

Kozmetična obrt P. Sinkovec,

Kranj, Prešernova ul. 19

15. in 16. marca bo v hotelu CREINA demonstracija »NARTA-LAS« LASULJ v frizerskem salonu in butiku Creina pod vodstvom strokovnjakov tovarne Ili-rija — Ljubljana.

Opravljam vsa AVTOKLEPARSKA DELA. Marjan Škofic, Jezerska cesta 15 1186

VABIMO na redni letni OBČNI ZBOR ČEBELARSKEGA DRUSTVA Kranj, ki bo v nedeljo, 14. marca 1971, ob 9. uri v prostorih gostilne Korkra Kranj, Jezerska cesta (pri Jaku na Primskovem). Vljudo vabljeni vsi člani in nečlani čebelarji v območju občine Kranj 1187

PLESNI TECAJI za začetnike v DELAVSKEM DOMU, vhod 4, Kranj, vsak torek in četrtek od 18.30 do 20.30 in ob nedeljah ob 8.30. Vabljeni! 1188

V Kranju oddam 200 m<sup>2</sup> suhega SKLADIŠČA. Naslov v oglasnem oddelku 1189

Zavežujem se v bodoče pustiti Francko Mihelič z Golnika pri miru in se ji zahvaljujem, ker je umaknila predlog na kazenski pregon. Jože Klepec, Golnik št. 46 1190

## Servisno podjetje Kranj

prodamo

nerabljeni kombinirani skobeljni stroj

v uporabnem stanju

ročni železni stroj

za izdelavo cementne opeke bobrovec z modeli.

Licitacija bo 16. marca 1971. od 8.—10. ure na upravi podjetja v Tavčarjevi 45, Kranj. Prednost ima družbeni sektor.



## Eksplodizija v jašku

Delavci hotela Špik v Gozd-Martuljku so v sredo, 10. marca, dopoldne odpirali vodovodni jašek, ki je bil pokrit s 150 kg težko betonsko ploščo. Plošča pa je bila primrzljena in je zaradi tega niso mogli dvigniti. Zato so ploščo polili z bencinom in

zažgali. Bencin je skozi reže prišel tudi v jašek. Ko je kasneje Marjan Vučko, zaposlen kot ključavničar v hotelu Špik, odpiral jašek, je prišlo do eksplozije. Ploščo je ob tem dvignilo, zaradi tega pa je Vučko tako nesrečno padel, da je z glavo

udaril ob betonski rob jaška. Zaradi hudih ran je umrl med prevozom v bolnišnico.

Ob eksploziji je bil ranjen tudi Zefir Kerič, kurjač v hotelu Špik. Prepeljali so ga na okulistični oddelek splošne bolnišnice v Ljubljani.

### Zahvala

Ob prerani in boleči izgubi našega predragega moža, očeta, brata in strica

## Antona Ropreta

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki so ga v tolikem številu spremili na njegov poslednji dom, darovali cvetje, nam izrekli sožalje. Posebna zahvala njegovim sodelavcem iz Montaže števecv in za poslovilne besede ob odprtem grobu ter sindikalni podružnici Iskra. Zahvaljujemo se tudi duhovščini in 8. razredu osnovne šole v Senčurju. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Senčur, 12. marca 1971

Zalujoči: žena Tončka, sinovi Pavel, Franci in Janez ter drugo sorodstvo

### Zahvala

Ob boleči in tako nenadni izgubi našega dobrega in skrbnega očeta, brata, deda, pradedna in strica

## Alojzija Križaja

Hkavčovega ata iz Potoč

smo se dolžni zahvaliti najprej dobrim sosedom, ki so požrtvovalno prvi pristopili na pomoč. Zahvaljujemo se sodelavkam tovarne Planika, Iskra, Kokra in Vel. trg. Živila za darovane vence. Zahvalo smo dolžni č. gospodu župniku za pogrebne obrede in ganljive besede ob njegovi krsti ter pevskemu zboru za lepo petje. Zahvaljujemo se vsem prijateljem in znancem, ki so nam izrekli sožalje, čustvovali z nami in nam stali ob strani. Hvala vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njegov spomin, ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti in s tolikšnim cvetjem obsuli njegov prerani tihi dom.

Potoče, 13. marca 1971

Zalujoči: sinovi in hčerke z družinami ter drugo sorodstvo

### Zahvala

Ob boleči izgubi naše ljube mame, stare mame, sestre, tete, babice in prababice

## Marjete Svetelj

upokojenke

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, ki so jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti, ji poklonili vence in cvetje. Zahvaljujemo se tudi šenčurskim upokojenecem in vsem tistim, ki ste nam izrekli sožalje in g. župniku za zadnje spremstvo. Vsem še enkrat najlepša hvala.

Senčur, 8. marca 1971

Zalujoči: sinova Jože in Andrej z družinama, hčerki Urška in Štefka z družinama ter drugo sorodstvo

Sporočamo žalostno vest, da je moj mož in naš najdražji oče

## Mihael Osterman

umrl v starosti 85 let

Pogreb bo v nedeljo, 14. marca, ob 15. uri izpred mrliške vežice na krajskem pokopališču.

Kranj, 11. marca 1971

Zalujoča žena in otroci z družinami

# nesreče

## NEZGODA NA POLEDENELI CESTI

V sredo, 10. marca, dopoldne je v ovinku na poledeneli cesti v Godešiču začelo zanašati osebni avtomobil, ki ga je vozil Franc Siferer iz Selc. Avtomobil je zasukalo, tako da je obstal na desni polovici cestišča. Iz ljubljanske smeri je tedaj pripeljal tovornjak, vozil ga je Franc Lampret iz Vincarij in trčil v osebni avtomobil. V nesreči ni bil nihče ranjen, škoda na vozilih pa je za 8000 din.

## VZEMITE DANES CENEJE

NE ZAMUDITE PRILožNOSTI IN BREZ SKRBI  
V NASLEDNJO ZIMO



RUDNIK LIGNITA VELENJE

### ZAHVALA

Ob smrti našega ljubega

## Mihca Verlica

se iskreno zahvaljujemo vsem za izraženo sožalje, poklonjeno cvetje in za njegovo zadnje spremstvo. Enaka zahvala g. župniku za tolažilne besede.

Neutolažljivi vsi  
njegovi

Ilovka, 13. marca 1971

Delavska univerza  
**TOMO BREJC**  
Kranj

razpisuje prosto  
delovno mesto

**STROKOVNEGA  
DELAVCA**  
pedagoga - sociologa.

Pismene prijave sprejemo do 27. marca 1971.

Nenadoma nas je zapustil v 64. letu starosti naš oče

## Tomaž Zupin

Pokopali smo ga 9. marca 1971 na pokopališču v Cerkljah.

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom in znancem, ki so nam v težkih urah stali ob strani. Nadalje se zahvaljujemo tovarni Trak Mengeš, IBI Kranj, članom ZZB in vsem, ki so našega očeta v tako velikem številu spremili na zadnji poti in mu darovali toliko cvetja. Posebno zahvalo smo dolžni g. župniku za spremstvo, tov. Poru pa za lepe poslovilne besede.

Zalujoči: žena Marija, Milka, Mari z družino, Janez in Franc z družinama, Ciril, Tona in Dora ter drugo sorodstvo

Pšata, 10. marca 1971



Pogovor tedna

Janez Gorjanc:



Sezona je bila njegova

Tokrat smo izbrali za pogovor tedna 22-letnega Triglavana Janeza Gorjanca, ki je letos na mednarodnih tekmovanjih v klasični kombinaciji dosegel zelo dobre rezultate.

● Kdaj in zakaj ste se odločili za to »garaško« smučarsko disciplino?

»Ko sem pred sedmimi leti pričel svojo smučarsko kariero v skokih, še v sanjah nisem pomislil, da bom kdaj kombinatorec. Ker pa je pri skakanju močna konkurenca, sem se po štirih letih aktivnega nastopanja v skokih odločil, da bom poskusil še v kombinaciji. Danes mi ni žal, da sem se odločil za to smučarsko disciplino, čeprav moram trenirati skoraj še enkrat več.«

● Vaši dosedanji uspehi?

»Vsekakor letošnji mednarodni uspehi, in to: osmo mesto v Neunkirchnu v ZRN, v Reit im Winklu sem bil dvanajsti in v Tatrah deseti. To so moji največji uspehi, saj sem na zadnji tekmi v ČSSR premagal vse kombinatorce ČSSR in Norveške. Lani sem bil tudi državni in republiški prvak, kot mladinec pa sem na tekmovanju Srednjeevropejcev za pokal Berauer zasedel tretje mesto.«

● Katera disciplina vam najbolj leži?

»Letos sem bil boljši v tekih, sicer pa rad tekmujem tako v tekih kakor tudi v skokih. Moj tekmelec Jože Dovžan iz Mojstrane je boljši v skokih, precej slabši pa v tekih. To se mu je maščevalo na tekmovanju v Tatrah, saj je bil v skokih drugi, v končni uvrstitvi pa se zaradi slabega teka ni uvrstil niti med prvo deseterico. Sam sem bil v skokih šele sedemnajsti, z odličnim tekom pa sem si priboril deseto mesto.«

● Kako se pripravljate na sezono?

»V letošnji sezoni je prevzel vadbo kombinatorcev bivši državni reprezentant v klasični kombinaciji Blejčan Franc Ambrožič in rezultati načrtnega dela so se že obrestovali v letošnji sezoni. Dosegla sva nekaj dobrih rezultatov.«

● Vaše želje?

»Rad bi se zahvalil delovnemu kolektivu tovarne Sava, kjer sem zaposlen, za vsa razumevanja za mojo odsotnost in za plačani izredni dopust. Moja velika želja je, da bi v sezoni nastopil na več tekmah, predvsem pa bi rad nastopil še na Švedskem in Norveškem, kjer je ta smučarska disciplina še bolj razvita kot v Srednji Evropi.«

Mlademu Kranjčanu čestitamo za letošnje uspehe z željo, da bi v prihodnji sezoni dosegel še boljše rezultate, saj je dovolj zagrižen borec v obeh konkurencah.

D. Humer

## Tekmovanje za dan žena

Za 8. marec — dan žena je občinska strelska zveza Kranj pripravila za članice kranjskih strelskih družin tekmovanje z zračno puško. Nastopilo je 6 mladink in članic iz dveh strelskih družin.

Rezultati: 1. Pretnar (T. Nadižar) 243, 2. Malovrh (Iskra) 238, 3. Puklavec (SD T. Nadižar) 233, 4. J. Jenko (Iskra) 229, 5. Gartner (Iskra) 208 itd. **B. Malovrh**

XXVI. državno prvenstvo v smučarskih tekih

# Zlato za domačina Filipa Kalana v teku na 30 km

Gorje — S tekom na 30 km se je v četrtek začelo XXVI. državno prvenstvo v smučarskih tekih. V prvi disciplini se je v smučino pognalo šestnajst tekmovalcev, med njimi trije predstavniki SR Hrvaške in SR Srbije.

Na izredno dobro pripravljene in hitri progi, ki ji je botrovalo še lepo, a hladno vreme, je bilo več favoritov. Napovedi, da se bodo za najboljša mesta udarili Jeseničana Janez Mlinar in Lojze Kerštajn ter domačina Filip Kalan in Pavel Kobilica so se uresničile. Ze na sedmih kilometrih je Kalan prehitel svoje tekmece. Z odličnim tekom je nato povečeval prednost vse do dvajsetega kilometra. Tu pa je imel smolo, nalomil si je smučko, a vseeno mu je uspelo obdržati prigrano prednost in zmagati z eno in polminutno prednostjo in osvojiti prvo zlato za domači smučarski klub. Za presenečenje je poskrbel Ravenčan Mišan Dretnik, ki je v borbi za drugo mesto premagal še ostale tri favorite tega napornega teka. Za odlično uvrstitev pa sta poskrbela še oba veterana Roman Seljak (Alples) in Radovljčan

Jaka Reš, ki sta zasedla šesto oziroma sedmo mesto. Danes, v soboto, pa se bodo ob 8,30 za državne in republiške naslove pomerili v vseh kategorijah, jutri, v nedeljo, pa še v štafetnih tekih.

REZULTATI: 1. Kalan (Gorje) 1:24,06, 2. Dretnik (Fužinar)

nar) 1:25,49, 3. Mlinar 1:26,20, 4. Kerštajn (oba Jesenice) 1:26,51, 5. Kobilica (Gorje) 1:27,29, 6. Seljak (Alples) 1:30,00, 7. Reš (Radovljica) 1:30,27, 8. Krpač (Fužinar) 1:31,02, 9. Krišelj (Alples) 1:31,52, 10. Lotrič (Triglav) 1:33,34 itd.

D. Humer



1. mesto: Kalan (Gorje)



2. mesto: Dretnik (Fužinar)



3. mesto: Mlinar (Jesenice)



5. mesto Kobilica (Gorje)

ZMRZNJENA  
ZELENJAVA  
V VSEH VEČJIH  
PRODAJALNAH  
ŽIVILA  
KRANJ

**Žitojmet**

**SENTA**

skladišče Kranj,  
Tavčarjeva 31.  
tel. 22-053

Kombinati, kmetijske zadruge, posestva, kmetovalci!

Odkupujemo pšenico in vse vrste žitaric po najvišjih dnevnih cenah. Kmetovalcem plačamo v gotovini pri prevzemu.

Prodajamo najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenični zdrob in koruzni zdrob.

Skladišče je odprto od 7.30 do 16. ure vsak dan tudi v soboto.

## Končano prvenstvo Kranja

V sredo se je končalo letošnje šahovsko prvenstvo Kranja, na katerem je sodelovalo 14 igralcev SK Borec. Prvak je postal Boris Matjašič, ki ni izgubil srečanja. Na turnirju sta Vid Gazvoda in Radko Vojtjčić osvojila drugo kategorijo.

Končni vrstni red: 1. Matjašič 10,5, 2. Bukovac 9,5, 3. Podgornik 9, 4. Gazvoda in Vojtjčić po 8,5, 6. Naglič 8, 7. Valjavec 6, 8. Djordjevič in Sirc po 5,5, 10. Lazar in Vidali po 4,5, 12. D. Stagar in Marko po 4, 14. Torkar 3 točke.

F. Stagar



# 1 vprašanje 3 odgovori

Ko sva s fotoreporterjem križarila po vaseh levega brega Save (Prebačevo, Trboje, Smladnik), so nama občani pripovedovali in naju prosili, naj zapiševa nekaj besed o slabih avtobusnih zvezah s Kranjem in Ljubljano.

● **IVAN KEPEC**, Trboje: »Za prevoze do Kranja in Ljubljane ni dobro prekrbljeno. Ob treh je v enem avtobusu tudi po 120 potnikov in je zato vožnja nemogoča. Pogrešamo avtobus, ki bi ob pol štirih popoldne peljal proti Kranju. Pred časom je že vozil. Na zborih volivcev smo že zahtevali, da bi do Trboj vozil lokalni avtobus. Vsaj za šolsko mladino. Odločili smo se, da bo odšla posebna delegacija na Creino in se s predstavniki podjetja pogovorila o tem vprašanju. Ko-

bi bilo najbolj pametno, če bi tudi do Trboj vozil lokalce, saj od Hrastja do Trboj ni tako daleč.»



● **TONČKA ŽLINDRA**, Valburga: »Proti Kranju bi lahko vozilo več avtobusov. Posebno jih pogrešamo med deveto in deseto uro dopoldne, še večja »suša« pa je zvečer. Avtobusne zveze bomo morali urediti, saj to zahteva tudi razvoj turizma. Če bi bile le-te pogostejše, bi marsikdo še prišel v naš konec. Podobno bi lahko rekla za zveze z Ljubljano. Redke so in to občutijo posebno delavci. Marsikdo se raje s kolesom zapelje do ljubljanske ceste in tam vstopi na avtobus. Prebivalci tega kraja želijo, da bi tudi okrog šestih popoldne vozil avtobus proti Kranju.«

J. Košnjek

nec koncev nam je vseeno, katero podjetje vozi. Zelfno le boljše zveze. Avtobusne povezave z Ljubljano pa sploh ni...»

● **MIMI VRBICA**, Trboje: »Mislim, da vozi na progi proti Kranju premalo avtobusov. Vsaj dva bi morala še peljati: eden dopoldne in eden popoldne. Ne vem, zakaj je bil ukinjen oni ob pol šestih popoldne. Z njim si lahko na hitro skočil v Kranj po opravkih. Z Ljubljano pa zveze sploh ni. Sin in hčerka, ki hodita v Ljubljano v šolo, se morata najprej peljati do Kranja, od tod pa v Ljubljano. Da bi pa stanovala v Ljubljani, imamo na žalost premalo denarja. Po mojem



## Svetovno prvenstvo mladincev v veslanju Predsednik Tito prevzel pokroviteljstvo

Predsednik republike Josip Broz-Tito je prevzel pokroviteljstvo nad letošnjim II. svetovnim prvenstvom mladincev v veslanju, ki bo od 26. do 31. julija na Bledu.

## Borci enaintridesete

V soboto, 20. marca, ob 19. uri bo v spodnjih prostorih doma JLA v Ljubljani tovariško srečanje borcev Gradnikove, Prešernove in Vojkove brigade ter drugih enot 31. divizije. Na srečanje so vabljeni vsi pripadniki teh enot s svojci.

## Otvoritvi razstav

Včeraj zvečer so v Kranju odprli dve razstavi. V galeriji v Prešernovi hiši razstavlja svoja dela celjski slikar Milan Lorenčak, ki je znan portretist in krajinar, ukvarja pa se tudi s keramiko in emajlom.

V galeriji Mestne hiše so odprli razstavo umetniške fotografije Kranjčana Janeza Marenčiča, ki je za svoje dosežke na področju fotografije dobil letos Prešernovo nagrado. —lb

## Znamka ob 1000 - letnici Škofje Loke

Filatelistično društvo v Skofji Loki je imelo pred kratkim redno sejo. Med drugim so sklenili, da bodo osnovali posebno komisijo, ki bo pripravila osnutek za izdajo posebne znamke za 1000-letnico Škofje Loke. —lb

mešanica kav  
**EKSTRA**

VSAKOMUR PRIJA  
KAVA ŠPECERIJA



Ko je v Železnikih ugasnil plavž, se je za prebivalstvo začela doba životarjenja. Nekaj obrtnikov in veleposestnikov ni moglo nuditi zaposlitve in kruha. Med domačini, ki so si najbolj prizadevali za razvoj Železnikov, je gotovo Niko Zumer. 1927. leta je prevzel po očetu kovaško delavnico, vendar je proizvodnjo preusmeril v izdelavo pisarniških potrebščin. 1933. leta je postal tudi župan občine Železniki.

»Kot župan sem lahko natanko spoznal težak položaj gospodarstva v občini. Da bi zaposlil vsaj nekaj nezaposlenih, sem organiziral razna javna dela. Vendar je bilo to premalo. Ugotovil sem, da je združevanje drobnih posestnikov, gozdnih delavcev in žagarjev edina oblika, ki bi lahko pomagala reševati akutni problem nezaposlenosti v Železnikih. Začeli smo s pripravami na ustanovitev Lesno produktivne zadruge Selške doline. Ideja je bila 1937. leta uresničena.«

Lesno produktivna zadruga je uspešno delala, prestala je vojni čas in se razvila v lesno industrijo \ples.

Takoj po vojni je bil Niko Zumer član komisije za ugotavljanje vojnih zločinov, opravljal pa je tudi druge odgovorne funkcije. Železnikarji so na zborovanju kmalu po osvoboditvi sklenili, da se industrijska dejavnost v Železnikih obnovi. Pooblastili so Nika Zumra, da prevzame to nalogo. Tako se je jeseni 1945. leta Zumer vrnil v Železnike. Pristal je, da se delo v njegovi delavnici obnovi, vendar pod pogojem, da se dejavnost razvija v socialistično obliko podjetja — proizvodjalno zadrugo. Nad sto kovinarskih delavcev je na ustanovnem občnem zboru izglasovalo, da nosi zadruga ime po ustanovitelju — Niko.

Podjetje za izdelavo pisarniških potrebščin se je pod vodstvom Nika Zumra razvijalo in postalo pomemben člen razvijajoče se industrije v Selški dolini.

1. maja 1960. leta je Zumer odšel v pokoj. Tedaj so njegovo pomoč poiskala druga podjetja. Postal je gospodarski svetovalec Iskre. Z nasveti je pomagal tudi drugim. Pred dvema letoma se je umaknil iz gospodarskega življenja in živi neopazno in mirno v krogu svoje družine.

L. B.